Európai Parlament
2024-2029

Költségvetési Ellenőrző Bizottság

2024/2020(DEC)

5.2.2025

MÓDOSÍTÁS:
1 - 217

Jelentéstervezet
Monika Hohlmeier
(PE764.999v01-00)

az Európai Unió 2023. évi pénzügyi évre szóló általános költségvetésének végrehajtására vonatkozó mentesítésről, I. szakasz - Európai Parlament
(2024/2020(DEC))

Módosítás 1
Monika Hohlmeier

1 határozatra irányuló javaslat
1 bekezdés

Határozatra irányuló javaslat	*Módosítás*
1. mentesítést ad elnöke számára az Európai Parlament 2023-es pénzügyi évre szóló költségvetésének végrehajtására vonatkozóan ***/ elhalasztja az elhalasztja az elnökének az Európai Parlament 2023-es pénzügyi évre szóló költségvetésének végrehajtására vonatkozóan adandó mentesítésről szóló határozatát***;	1. mentesítést ad elnöke számára az Európai Parlament 2023-es pénzügyi évre szóló költségvetésének végrehajtására vonatkozóan;

Or. en

Módosítás 2
Tamás Deutsch

1 határozatra irányuló javaslat
1 bekezdés

Határozatra irányuló javaslat	*Módosítás*
1. ***mentesítést ad elnöke számára az Európai Parlament 2023-es pénzügyi évre szóló költségvetésének végrehajtására vonatkozóan /*** elhalasztja az elhalasztja az elnökének az Európai Parlament 2023-es pénzügyi évre szóló költségvetésének végrehajtására vonatkozóan adandó mentesítésről szóló határozatát;	1. elhalasztja az elnöke számára az Európai Parlament 2023. évi pénzügyi évre szóló költségvetésének végrehajtására vonatkozó mentesítés megadására irányuló határozatát;

Or. en

Módosítás 3
Giuseppe Lupo, Carla Tavares, José Cepeda

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel az Európai Unióról szóló szerződés 2. és 11. cikkére,

Or. en

Módosítás 4
Giuseppe Lupo, Carla Tavares, José Cepeda

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 b bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról, az 1296/2013/EU, az 1301/2013/EU, az 1303/2013/EU, az 1304/2013/EU, az 1309/2013/EU, az 1316/2013/EU, a 223/2014/EU és a 283/2014/EU rendelet és az 541/2014/EU határozat módosításáról, valamint a 966/2012/EU[1a], Euratom rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2018. július 18-i (EU, Euratom) 2018/1046 európai parlamenti és tanácsi rendeletre (a továbbiakban: Uniós költségvetési rendelet),
	[1a] HL L 193., 2018.7.30., 1. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1046/oj.

Or. en

Módosítás 5
Julien Sanchez, Virginie Joron, Tamás Deutsch

Állásfoglalásra irányuló indítvány
B preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
B. mivel a szokásos eljárásnak	B. mivel a szokásos eljárásnak

megfelelően 61 kérdést küldtek a Parlament igazgatásának, az írásbeli válaszokat pedig a Parlament Költségvetési Ellenőrző Bizottsága fogadta és vitatta meg nyilvánosan 2024. december 4-én a költségvetésért felelős alelnök, a főtitkár, az Európai Parlament költségvetésért felelős alelnökei, az Európai Politikai Pártok és Európai Politikai Alapítványok Hatóságának (a továbbiakban: a hatóság) igazgatója és a belső ellenőr jelenlétében;	megfelelően 61 kérdést küldtek a Parlament igazgatásának, az írásbeli válaszokat pedig a Parlament Költségvetési Ellenőrző Bizottsága fogadta és vitatta meg nyilvánosan 2024. december 4-én a költségvetésért felelős alelnök, a főtitkár, az Európai Parlament költségvetésért felelős alelnökei, az Európai Politikai Pártok és Európai Politikai Alapítványok Hatóságának (a továbbiakban: a hatóság) igazgatója és a belső ellenőr jelenlétében; ***sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy nem minden, az uniós források felhasználásával kapcsolatos kérdést vettek figyelembe és választottak ki az Európai Parlament igazgatásához való benyújtásra;***

Or. fr

Módosítás 6
Giuseppe Lupo

Állásfoglalásra irányuló indítvány
C preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
C. mivel a közpénzek kezelése terén mindig lehet javulást elérni a minőség, a hatékonyság és az eredményesség tekintetében; ***mivel a vizsgálat szükséges a Parlament politikai vezetésének és igazgatásának az uniós polgárok felé történő elszámoltatásához;***	C. mivel a közpénzek kezelése terén mindig lehet javulást elérni a minőség, a hatékonyság és az eredményesség tekintetében;

Or. en

Módosítás 7
Giuseppe Lupo

Állásfoglalásra irányuló indítvány
C a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ca. mivel rendkívül fontos az uniós intézmények demokratikus legitimitásának az átláthatóság, az elszámoltathatóság és a feddhetetlenség javítása révén történő további erősítése; mivel ellenőrzés szükséges annak biztosításához, hogy az Európai Parlament és képviselői elszámoltathatók legyenek az Unió polgárai felé;

Or. en

Módosítás 8
Giuseppe Lupo

Állásfoglalásra irányuló indítvány
C b preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Cb. mivel a demokrácia és a pluralizmus olyan alapvető értékek, amelyeken az Európai Unió alapul; mivel az Európai Unióról szóló szerződés 11. cikke kimondja, hogy az uniós intézmények nyílt, átlátható és rendszeres párbeszédet folytatnak az érdekképviseleti szervezetekkel és a civil társadalommal;

Or. en

Módosítás 9
Giuseppe Lupo, Carla Tavares, José Cepeda

Állásfoglalásra irányuló indítvány
C c preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Cc. mivel az Uniós költségvetési rendelet már most is szigorú átláthatósági követelményeket ír elő az uniós finanszírozásban részesülő valamennyi

szervezet számára; mivel az uniós jog nem határozza meg a nem kormányzati szervezetek fogalmát;

Or. en

Módosítás 10
Giuseppe Lupo

Állásfoglalásra irányuló indítvány
C d preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Cd. mivel a Parlament integritásába és a jogállamiságba vetett bizalom rendkívül fontos az európai demokrácia működéséhez; mivel a polgárok jogait teljes mértékben tisztelet kell tartani;

Or. en

Módosítás 11
Giuseppe Lupo

Állásfoglalásra irányuló indítvány
D preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
D. mivel a jogbiztonság a közigazgatási határozatok végrehajtásának vezérelve, amely arra kötelezi az igazgatást, hogy ***bizonyosságot nyújtson a képviselőkkel és azok hivatalaival való kapcsolattartás során; mivel a szabályok és kötelezettségek egyre növekvő száma zavart és kétértelműséget okoz az érintettek számára, és túlszabályozásra hajlamos környezetet teremt; mivel a képviselőknek és hivatalaiknak jogbiztonságot kell élvezniük, ami arra kötelezi az igazgatást, hogy*** világos, átfogó és jogilag megalapozott kommunikációt folytasson;	D. mivel a jogbiztonság a közigazgatási határozatok végrehajtásának ***másik*** vezérelve, amely arra kötelezi az igazgatást, hogy világos, átfogó és jogilag megalapozott kommunikációt folytasson ***a képviselőkkel és irodáikkal való kapcsolattartás során***; ***mivel a szabályok és kötelezettségek növekvő száma néha zavarhoz és kétértelműséghez vezet az érintettek számára, mivel az egyértelmű, arányos, célzott, szabványosított és egyszerűsített eljárások, ahol lehetséges, megtakarításokat eredményezhetnek, miközben csökkentik a bürokráciát; mivel másrészről a túlegyszerűsítés negatívan***

befolyásolhatja a felmerült kiadások megfelelő értékelésének képességét, és ezért káros lehet az átláthatóságra és az elszámoltathatóságra nézve;

Or. en

Módosítás 12
Giuseppe Lupo

Állásfoglalásra irányuló indítvány
E preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
E. mivel rendkívül fontos hangsúlyozni, hogy a képviselők alapvető munkája a jogalkotási dossziékról ***és*** a költségvetési eljárásokról szóló tárgyalásokon***, valamint az uniós döntéshozatali folyamatban folytatott politikai vitákban*** való részvétel és az azokhoz való hozzájárulás, és hogy a ***képviselőknek pénzügyi és logisztikai támogatást kell kapniuk munkájuk elvégzéséhez, és*** az adminisztráció ***támogatására kell támaszkodniuk ahhoz, hogy teljes mértékben el tudják végezni a feladataikat***; mivel a képviselők, azok hivatalai, a bizottsági titkárságok és az igazgatás közötti kapcsolatok a kölcsönös ***bizalomra*** épülnek***, és ennek irányadó elvnek kell lennie a képviselők pénzügyi támogatással való ellátása során***; mivel ***ennek tükröződnie kell az igazgatás által alkalmazott előzetes és utólagos ellenőrzések és felülvizsgálatok szintjében***; ***mivel nyilvánvaló, hogy a pénzügyi jogosultságok felülvizsgálatának és ellenőrzésének legjobb és leghatékonyabb módja az egyértelmű, arányos, célzott, szabványosított és egyszerűsített eljárások alkalmazása; nyilvánvaló továbbá az is, hogy ezek az intézkedések megtakarításokat eredményeznek, miközben csökkentik a bürokráciát, ugyanakkor megfelelő szintű***	E. mivel rendkívül fontos hangsúlyozni, hogy a képviselők alapvető munkája ***a plenáris üléseken, a bizottsági üléseken,*** a jogalkotási dossziékról***,*** a költségvetési ***és a parlamenti vizsgálati*** eljárásokról szóló tárgyalásokon való részvétel és az azokhoz való hozzájárulás, és hogy a képviselők ***élnek*** az adminisztráció ***támogatásával, választott képviselői feladataik ellátása során***; mivel a képviselők, azok hivatalai, a bizottsági titkárságok és az igazgatás közötti kapcsolatok a kölcsönös ***tiszteletre*** épülnek; ***mivel az Európai Parlament Elnöksége a közelmúltban intézkedéseket fogadott el az intézmény jogalkotási, ellenőrzési és költségvetési tevékenységekkel kapcsolatos igazgatási kapacitásának megerősítésére;***

átláthatóságot és elszámoltathatóságot biztosítanak a kiadások indokolásához;

Or. en

Módosítás 13
Jonas Sjöstedt, Younous Omarjee

Állásfoglalásra irányuló indítvány
E preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
E. mivel rendkívül fontos hangsúlyozni, hogy a képviselők alapvető munkája a jogalkotási dossziékról és a költségvetési eljárásokról szóló tárgyalásokon, valamint az uniós döntéshozatali folyamatban folytatott politikai vitákban való részvétel és az azokhoz való hozzájárulás, és hogy a képviselőknek pénzügyi és logisztikai támogatást kell kapniuk munkájuk elvégzéséhez, és az adminisztráció támogatására kell támaszkodniuk ahhoz, hogy teljes mértékben el tudják végezni a feladataikat; mivel a képviselők, azok hivatalai, a bizottsági titkárságok és az igazgatás közötti kapcsolatok a kölcsönös bizalomra épülnek, és ennek irányadó elvnek kell lennie a képviselők pénzügyi támogatással való ellátása során; mivel ennek tükröződnie kell az igazgatás által alkalmazott előzetes és utólagos ellenőrzések és felülvizsgálatok szintjében***;*** ***mivel nyilvánvaló, hogy a pénzügyi jogosultságok felülvizsgálatának és ellenőrzésének legjobb és leghatékonyabb módja az egyértelmű, arányos, célzott, szabványosított és egyszerűsített eljárások alkalmazása; nyilvánvaló továbbá az is, hogy ezek az intézkedések megtakarításokat eredményeznek, miközben csökkentik a bürokráciát, ugyanakkor megfelelő*** szintű ***átláthatóságot*** és ***elszámoltathatóságot***	E. mivel rendkívül fontos hangsúlyozni, hogy a képviselők alapvető munkája a jogalkotási dossziékról és a költségvetési eljárásokról szóló tárgyalásokon, valamint az uniós döntéshozatali folyamatban folytatott politikai vitákban való részvétel és az azokhoz való hozzájárulás, és hogy a képviselőknek pénzügyi és logisztikai támogatást kell kapniuk munkájuk elvégzéséhez, és az adminisztráció támogatására kell támaszkodniuk ahhoz, hogy teljes mértékben el tudják végezni a feladataikat; mivel a képviselők, azok hivatalai, a bizottsági titkárságok és az igazgatás közötti kapcsolatok a kölcsönös bizalomra épülnek, és ennek irányadó elvnek kell lennie a képviselők pénzügyi támogatással való ellátása során; mivel ennek tükröződnie kell az igazgatás által alkalmazott előzetes és utólagos ellenőrzések és felülvizsgálatok szintjében***,aminek megfelelőnek kell lennie a lehető legmagasabb*** szintű ***átláthatósághoz*** és ***elszámoltathatósághoz, ami növelné az uniós polgárok bizalmának szintjét***;

biztosítanak a kiadások indokolásához;

Or. en

Módosítás 14
Giuseppe Lupo

Állásfoglalásra irányuló indítvány
E a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ea. mivel a Parlament munka és a magánélet közötti egyensúlyra vonatkozó politikája döntő szerepet játszik a képviselők és a személyzet jóllétének támogatásában;

Or. en

Módosítás 15
Tamás Deutsch

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	1a. hangsúlyozza, hogy bebizonyosodott, hogy az Európai Parlament nem védi megfelelően az Európai Unió pénzügyi érdekeit; amint azt a 2022 végén kezdődő és még folyamatban lévő büntetőügy és nyomozások is feltárták, ahol több képviselő is részt vett egy szervezett bűnözéshez hasonló hálózatban;

Or. en

Módosítás 16
Tamás Deutsch

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	1b. kiemeli, hogy az Európai Parlamentnek az Unió pénzügyi érdekeinek védelmére, az átláthatóság biztosítására és a kötelességszegések elkerülésére vonatkozó szabályai nem működtek, mivel kiderült, hogy az európai parlamenti képviselők évek óta aktívan részt vesznek egy korrupcióban és pénzmosásban részt vevő, maffiához hasonló hálózatban;

Or. en

Módosítás 17
Tamás Deutsch

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 c bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	1c. hangsúlyozza, hogy tovább kell erősíteni és felül kell vizsgálni az intézmények korrupcióellenes és átláthatósági szabályait, üdvözli a Parlament eljárási szabályzatának és magatartási kódexének 2023. szeptemberi felülvizsgálatát, azonban úgy véli, hogy a változások nem elégségesek;

Or. en

Módosítás 18
Tamás Deutsch

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 d bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*

1d. úgy véli, hogy a botrány mértékének, valamint annak a ténynek, hogy az érintett személyek évek óta folytatják ezeket az illegális tevékenységeket az intézményen belül, következményekkel kell járnia az intézményre és annak az Európai Unió pénzügyi érdekeinek védelméért és biztosításáért felelős szerveire nézve;

Or. en

Módosítás 19
Rudi Kennes

Állásfoglalásra irányuló indítvány
6 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	6a. hangsúlyozza, hogy az európai parlamenti képviselők fizetése és juttatásai igen nagyvonalúak; aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy ezek az aránytalanul magas fizetések teljesen eltávolítják őket az emberek mindennapi életétől, szükségleteitől és küzdelmeitől; ezért úgy véli, hogy ha méltányosabb fizetéseket és juttatásokat biztosítanának számukra, az növeli annak esélyét, hogy a 2024. évi költségvetési javaslat jobban összhangban legyen a munkavállalók szükségleteivel;

Or. en

Módosítás 20
Rudi Kennes

Állásfoglalásra irányuló indítvány
6 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	6b. javasolja az európai parlamenti képviselők havi fizetésének 50 %-kal való

csökkentését;

Or. en

Módosítás 21
Damian Boeselager
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
6 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	6a. felhívja a Parlamentet, hogy vizsgálja felül jelenlegi költségvetési eljárásait, és fontolja meg innovatív költségvetés-tervezési eszközök, többek között teljesítményalapú és nulla alapú költségvetés-tervezés elfogadását; megjegyzi, hogy ezeket az eszközöket a közszektorbeli intézmények általában a költségvetés-tervezési folyamat átláthatóságának, elszámoltathatóságának és hatékonyságának fokozására használják, biztosítva, hogy a közforrásokat ott költsék el, ahol azokra a legnagyobb szükség van és a legnagyobb hatást fejtik ki; kiemeli, hogy a legtöbb OECD-ország teljesítményalapú költségvetés-tervezést alkalmaz a közszférájában, valamint a zéró alapú elv elemeit annak érdekében, hogy az erőforrások elosztását összehangolja a stratégiai célokkal és a teljesítményeredményekkel, csökkentse a költségeket, egyszerűsítse az eljárásokat, és biztosítsa, hogy a kiadásokat a meglévő szükségletek alapján, ne pedig a múltbeli kiadások alapján indokolják;

Or. en

Módosítás 22
José Cepeda, Giuseppe Lupo

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
7. üdvözli a főtitkár elkötelezettségét az egyszerűsítéssel és a megfelelő ügyintézéssel foglalkozó külön egység létrehozása iránt; megelégedéssel veszi tudomásul, hogy az egyszerűsítést nemcsak elérendő célként tűzték ki, hanem olyan vezérelvként is, amelyet szisztematikusan alkalmazni kell a Parlament munkájának valamennyi területén, hatékonyabbá és hozzáférhetőbbé téve az adminisztratív folyamatokat;	7. üdvözli a főtitkár elkötelezettségét az egyszerűsítéssel és a megfelelő ügyintézéssel foglalkozó külön egység létrehozása iránt; megelégedéssel veszi tudomásul, hogy az egyszerűsítést nemcsak elérendő célként tűzték ki, hanem olyan vezérelvként is, amelyet szisztematikusan alkalmazni kell a Parlament munkájának valamennyi területén, hatékonyabbá és hozzáférhetőbbé téve az adminisztratív folyamatokat; ***emlékeztet arra, hogy a belső eljárások digitalizálásának szükséges folyamata az adminisztráció egyszerűsítésének alapvető része, és felhívja az igazgatást, hogy fokozza a személyzet képzésére irányuló erőfeszítéseit az új technológiák, például az MI hatékony és biztonságos használatára vonatkozóan, hogy az ne vezessen a munkavállalók számának csökkenéséhez;***

Or. en

Módosítás 23
Damian Boeselager
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	7a. felszólít a Parlament kiadásainak független költség-haszon elemzésére, amely az utazásra, a külső tanácsadási díjakra és a közbeszerzési szerződésekre összpontosít a lehetséges megtakarítások azonosítása érdekében; kéri, hogy a Parlament igazgatása csökkentse a külső tanácsadók igénybevételét, amennyiben rendelkezésre áll belső szakértelem;

	tudomásul veszi a külső tolmácsolási és fordítási szolgáltatások magas költségeit, és felszólít a kiszervezési gyakorlatok felülvizsgálatára a legköltséghatékonyabb megközelítés biztosítása érdekében, a nyelvi sokszínűség fenntartása mellett; felszólít egy olyan fenntartható és költséghatékony utazási politika elfogadására, amely lehetőség szerint előnyben részesíti a virtuális részvételt;

Or. en

Módosítás 24
Giuseppe Lupo

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
8. megjegyzi, hogy 2023-ban az ***euróövezet*** gazdasági környezetét jelentősen befolyásolták a magas inflációhoz hozzájáruló folyamatos geopolitikai feszültségek, amelyek miatt az infláció 2022 októberében 10,6%-on tetőzött, majd 2023-ban fokozatosan 5,4%-ra csökkent; emlékeztet arra, hogy a Parlament 2023-ra vonatkozó, előzetes bérindexálási előrejelzéseken alapuló kezdeti becslései az 1/2023. sz. módosító indítvány révén kiigazításokat tettek szükségessé; üdvözli, hogy e kihívásokkal teli körülmények ellenére a Parlament igazgatása gondos belső átcsoportosítások, az alapvető kiadások rangsorolása és az alacsonyabb prioritású projektek elhalasztása révén kezelte a bérkiigazítás további költségeit;	8. megjegyzi, hogy 2023-ban az ***Unió*** gazdasági környezetét jelentősen befolyásolták a magas inflációhoz hozzájáruló folyamatos geopolitikai feszültségek, amelyek miatt az infláció 2022 októberében 10,6%-on tetőzött, majd 2023-ban fokozatosan 5,4%-ra csökkent; emlékeztet arra, hogy a Parlament 2023-ra vonatkozó, előzetes bérindexálási előrejelzéseken alapuló kezdeti becslései az 1/2023. sz. módosító indítvány révén kiigazításokat tettek szükségessé; üdvözli, hogy e kihívásokkal teli körülmények ellenére a Parlament igazgatása gondos belső átcsoportosítások, az alapvető kiadások rangsorolása és az alacsonyabb prioritású projektek elhalasztása révén kezelte a bérkiigazítás további költségeit;

Or. en

Módosítás 25
Damian Boeselager

a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	8a. megjegyzi, hogy jelentős utazási költségek merülnek fel a strasbourgi plenáris üléssel kapcsolatban, amelyek becsült összege évi 114 millió EUR, szénlábnyoma pedig évente mintegy 19,000 tonna szén-dioxid kibocsátást jelent; kiemeli a strasbourgi épületek egész éves fűtéséből, hűtéséből és világításából származó energiapazarlást, valamint a magas logisztikai és karbantartási költségekkel járó működési átfedéseket; ezen aggályok fényében felhívja a Parlamentet, hogy vizsgálja felül annak szükségességét, hogy rendes plenáris üléseket tartsanak Strasbourgban;

Or. en

Módosítás 26
Damian Boeselager
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
13. felhívja a Parlament igazgatását, hogy a nagyobb fokú ***egyszerűsítés*** érdekében csak akkor ***igazodjon*** a kiadások ellenőrzésének és a hibák kategorizálásának közös módszertanához, ha célszerű szabványos megközelítést elfogadni, ***és figyelembe véve az egyes főigazgatóságok és*** szolgálatok ***sajátosságait***; tudomásul veszi, hogy az előzetes ellenőrzési eljárások Parlamenten belüli szabványosításának fokozása érdekében a Parlament Pénzügyi	13. felhívja a Parlament igazgatását, hogy a nagyobb fokú***átláthatóság, hatékonyság és elszámoltathatóság*** érdekében ***egyszerűsítse költségvetését azáltal, hogy*** csak akkor ***igazodik*** a kiadások ellenőrzésének és a hibák kategorizálásának közös módszertanához, ***fogad el – ahol megvalósítható – korszerű bevált gyakorlatokat például a teljesítményalapú költségvetés-tervezést,*** ha célszerű szabványos megközelítést elfogadni, a szolgálatok ***sajátosságainak***

Főigazgatósága fórumot hoz létre az előzetes ellenőrök számára, évente külön képzési programot hajt végre, és rendszeres iránymutatást nyújt;	***figyelembe vétele mellett***; tudomásul veszi, hogy az előzetes ellenőrzési eljárások Parlamenten belüli szabványosításának fokozása érdekében a Parlament Pénzügyi Főigazgatósága fórumot hoz létre az előzetes ellenőrök számára, évente külön képzési programot hajt végre, és rendszeres iránymutatást nyújt;

Or. en

Módosítás 27
Julien Sanchez, Virginie Joron, Tamás Deutsch

Állásfoglalásra irányuló indítvány
14 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
14. tudomásul veszi a Számvevőszék észrevételeit a Parlament belső szabályzatával kapcsolatban; megjegyzi, hogy a Parlament igazgatása a költségvetési rendelet és annak közbeszerzési szabályai hatálya alá tartozik; megjegyzi azonban, hogy a képviselőcsoportok esetében az Elnökség elfogadta a 400. költségvetési tétel előirányzatainak felhasználásáról szóló szabályzatot, amely számos konkrét rendelkezést tartalmaz bizonyos közbeszerzési eljárásokra vonatkozóan; emlékeztet arra, hogy a képviselőcsoportok a számukra elkülönített pénzeszközöket a költségvetési rendelet 62. cikke (1) bekezdése c) pontjának megfelelő alkalmazásával a közvetett irányítás elvei szerint kezelik; úgy véli, hogy ezek a szabályok önmagukban (a költségvetési rendelet 158. cikkének (7) bekezdésében említett) „hozzájárulási megállapodások” helyébe lépnek; hangsúlyozza, hogy a megfelelés biztosítása érdekében minden csoport esetében egy külső ellenőr hagyja jóvá a vonatkozó éves tevékenységeket, ami garantálja a semleges ellenőrzési szintet; kiemeli, hogy az Európai	14. tudomásul veszi a Számvevőszék észrevételeit a Parlament belső szabályzatával kapcsolatban; megjegyzi, hogy a Parlament igazgatása a költségvetési rendelet és annak közbeszerzési szabályai hatálya alá tartozik; megjegyzi azonban, hogy a képviselőcsoportok esetében az Elnökség elfogadta a 400. költségvetési tétel előirányzatainak felhasználásáról szóló szabályzatot, amely számos konkrét rendelkezést tartalmaz bizonyos közbeszerzési eljárásokra vonatkozóan; emlékeztet arra, hogy a képviselőcsoportok a számukra elkülönített pénzeszközöket a költségvetési rendelet 62. cikke (1) bekezdése c) pontjának megfelelő alkalmazásával a közvetett irányítás elvei szerint kezelik; úgy véli, hogy ezek a szabályok önmagukban (a költségvetési rendelet 158. cikkének (7) bekezdésében említett) „hozzájárulási megállapodások” helyébe lépnek; hangsúlyozza, hogy a megfelelés biztosítása érdekében minden csoport esetében egy külső ellenőr hagyja jóvá a vonatkozó éves tevékenységeket, ami garantálja a semleges ellenőrzési szintet; kiemeli, hogy az Európai

Számvevőszék éves jelentésében a képviselőcsoportok tevékenységeit is ellenőrzi;	Számvevőszék éves jelentésében a képviselőcsoportok tevékenységeit is ellenőrzi; ***sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy legutóbbi éves jelentésében az Európai Számvevőszék emlékeztet arra, hogy nem tartottak be egy 2021 óta évente kiadott ajánlást, nevezetesen azt, hogy „az Európai Parlament igazgatási egysége vizsgálja felül a közbeszerzési szabályok képviselőcsoportok általi alkalmazására vonatkozó iránymutatásait, és a költségvetési rendelettel való összhang biztosítása érdekében javasolja e szabályok felülvizsgálatát a Parlament Elnökségének. Kövesse jobban nyomon ezeknek a szabályoknak az alkalmazását.”;***

Or. fr

Módosítás 28
Tamás Deutsch, Julien Sanchez, Virginie Joron

Állásfoglalásra irányuló indítvány
16 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
16. üdvözli a 14 pontos cselekvési terv végrehajtását, valamint az integritásra és az átláthatóságra vonatkozó új szabályok végrehajtására irányuló erőfeszítéseket***;*** ***üdvözli***, hogy a Parlament ***kezdeményezéseket tett a csalások megelőzésére és felderítésére, beleértve a visszaélések bejelentéséről szóló elnökségi határozatokat, valamint üdvözli a főtitkár kezdeményezéseit*** a pénzügyi ***szabálytalanságok kezelésére, a csalással kapcsolatos tudatossággal összefüggő tartalmaknak*** a Parlament ***intranetes oldalán való közzétételére, a képzési tevékenységekre és a kapcsolódó etikai intézkedésekre vonatkozóan***;	16. üdvözli a 14 pontos cselekvési terv végrehajtását, valamint az integritásra és az átláthatóságra vonatkozó új szabályok végrehajtására irányuló erőfeszítéseket***.*** ***Hangsúlyozza azonban***, hogy a Parlament ***továbbra sem képes hatékonyan küzdeni a korrupció és*** a pénzügyi ***kötelességszegés ellen saját intézményén belül. A Kaili-ügy rávilágított*** a Parlament ***belső ellenőrzési mechanizmusainak gyengeségeire és a politikai kettős mércék alkalmazására, amelyek védenek bizonyos képviselőcsoportokat***;

Or. en

Módosítás 29
Giuseppe Lupo

Állásfoglalásra irányuló indítvány
16 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
16. üdvözli a 14 pontos cselekvési terv végrehajtását, valamint az integritásra és az átláthatóságra vonatkozó új szabályok végrehajtására irányuló erőfeszítéseket; üdvözli, hogy a Parlament kezdeményezéseket tett a csalások megelőzésére és felderítésére, beleértve a visszaélések bejelentéséről szóló elnökségi határozatokat, valamint üdvözli a főtitkár kezdeményezéseit a pénzügyi szabálytalanságok kezelésére, a csalással kapcsolatos tudatossággal összefüggő tartalmaknak a Parlament intranetes oldalán való közzétételére, a képzési tevékenységekre és a kapcsolódó etikai intézkedésekre vonatkozóan;	16. üdvözli a 14 pontos cselekvési terv végrehajtását, valamint az integritásra és az átláthatóságra vonatkozó új szabályok végrehajtására irányuló erőfeszítéseket; ***elismeri az európai parlamenti képviselők feddhetetlenséggel és átláthatósággal kapcsolatos magatartási kódexe technikai végrehajtásának pozitív értékelését, ahogyan arról az Elnökségnek beszámoltak; további erőfeszítésekre szólít fel az átláthatóság növelése érdekében a Parlament valamennyi ágazatában és szolgáltatásában, különös tekintettel a jogalkotási folyamatra; e tekintetben felkéri a Parlament igazgatását, hogy az átláthatósági követelmények bevezetését ne korlátozza az irányítási szintre;*** üdvözli, hogy a Parlament kezdeményezéseket tett a csalások megelőzésére és felderítésére, beleértve a visszaélések bejelentéséről szóló elnökségi határozatokat, valamint üdvözli a főtitkár kezdeményezéseit a pénzügyi szabálytalanságok kezelésére, a csalással kapcsolatos tudatossággal összefüggő tartalmaknak a Parlament intranetes oldalán való közzétételére, a képzési tevékenységekre és a kapcsolódó etikai intézkedésekre vonatkozóan;

Or. en

Módosítás 30
Jonas Sjöstedt, Younous Omarjee

Állásfoglalásra irányuló indítvány
16 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
16. üdvözli a 14 pontos cselekvési terv végrehajtását, valamint az integritásra és az átláthatóságra vonatkozó új szabályok végrehajtására irányuló erőfeszítéseket; üdvözli, hogy a Parlament kezdeményezéseket tett a csalások megelőzésére és felderítésére, beleértve a visszaélések bejelentéséről szóló elnökségi határozatokat, valamint üdvözli a főtitkár kezdeményezéseit a pénzügyi szabálytalanságok kezelésére, a csalással kapcsolatos tudatossággal összefüggő tartalmaknak a Parlament intranetes oldalán való közzétételére, a képzési tevékenységekre és a kapcsolódó etikai intézkedésekre vonatkozóan;	16. üdvözli a 14 pontos cselekvési terv végrehajtását, valamint az integritásra és az átláthatóságra vonatkozó új szabályok végrehajtására irányuló erőfeszítéseket; üdvözli, hogy a Parlament kezdeményezéseket tett a csalások megelőzésére és felderítésére, beleértve a visszaélések bejelentéséről szóló elnökségi határozatokat, valamint üdvözli a főtitkár kezdeményezéseit a pénzügyi szabálytalanságok kezelésére, a csalással kapcsolatos tudatossággal összefüggő tartalmaknak a Parlament intranetes oldalán való közzétételére, a képzési tevékenységekre és a kapcsolódó etikai intézkedésekre vonatkozóan; ***javasolja, hogy vezessenek be kötelező korrupcióellenes képzést az uniós személyzet, az európai parlamenti képviselők és asszisztenseik számára, a jogtalan befolyásolás elismerésére, a jelentéstételi mechanizmusokra és az átláthatósági szabályok betartására összpontosítva;***

Or. en

Módosítás 31
Tamás Deutsch

Állásfoglalásra irányuló indítvány
17 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
17. megjegyzi, hogy a Parlament ***elfogadja a Számvevőszéknek a csalás elleni küzdelem fokozásáról szóló ajánlását; megjegyzi, hogy a*** költségvetési ***rendelettel összhangban a csalások és szabálytalanságok megelőzése, felderítése, korrekciója és nyomon követése az egyes főigazgatóságok belső ellenőrzési keretrendszerének alapvető célkitűzései***;	17. megjegyzi, hogy a Parlament ***eddig különböző megközelítéseket alkalmazott az egyes képviselőkkel szembeni korrupcióra és csalásra vonatkozó állítások esetében politikai hovatartozásuktól függően. Elítéli a kettős mérce alkalmazását, amely lehetővé teszi egyes képviselőcsoportok számára, hogy elkerüljék a szabályok megsértésének***

tudomásul veszi, hogy a Parlament megbízza illetékes szolgálatait a csalás elleni küzdelemre irányuló meglévő intézkedéseinek értékelésével, és adott esetben a Parlament igazgatására alkalmazandó átfogó keret kidolgozásával;	***következményeit. Felszólít egy egységes, automatikus eljárás létrehozására, amely azonos következményeket biztosít*** a pénzügyi ***kötelességszegéssel vagy korrupcióval vádolt valamennyi képviselő számára, megszüntetve a végrehajtásra gyakorolt politikai befolyást***;

Or. en

Módosítás 32
Damian Boeselager
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
17 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
17. megjegyzi, hogy a Parlament elfogadja a Számvevőszéknek a csalás elleni küzdelem fokozásáról szóló ajánlását; megjegyzi, hogy a költségvetési rendelettel összhangban a csalások és szabálytalanságok megelőzése, felderítése, korrekciója és nyomon követése az egyes főigazgatóságok belső ellenőrzési keretrendszerének alapvető célkitűzései; tudomásul veszi, hogy a Parlament megbízza illetékes szolgálatait a csalás elleni küzdelemre irányuló meglévő intézkedéseinek értékelésével, és adott esetben a Parlament igazgatására alkalmazandó átfogó keret kidolgozásával;	17. megjegyzi, hogy a Parlament elfogadja a Számvevőszéknek a csalás elleni küzdelem fokozásáról szóló ajánlását; megjegyzi, hogy a költségvetési rendelettel összhangban a csalások és szabálytalanságok megelőzése, felderítése, korrekciója és nyomon követése az egyes főigazgatóságok belső ellenőrzési keretrendszerének alapvető célkitűzései; tudomásul veszi, hogy a Parlament megbízza illetékes szolgálatait a csalás elleni küzdelemre irányuló meglévő intézkedéseinek értékelésével, és ***a Parlament szervezetének egészében alkalmazandó, az egész intézményre kiterjedő csalás elleni stratégia kidolgozásával,*** adott esetben a Parlament igazgatására alkalmazandó átfogó keret kidolgozásával;

Or. en

Módosítás 33
Giuseppe Lupo

Állásfoglalásra irányuló indítvány

21 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
21. ***megjegyzi***, hogy a 2023. évi nyomonkövetési folyamat eredményeként a 69 fellépésből 27-et ténylegesen végrehajtottnak, és ezért a Belső Ellenőrzési Szolgálat által validáltnak tekintettek; megjegyzi, hogy három jelentős intézkedés esetében a folyamatban lévő fejlemények figyelembevétele érdekében csökkentették a kockázatot; megjegyzi, hogy a kiberbiztonsággal kapcsolatos két fellépéshez kapcsolódó fennmaradó kockázatot az elhúzódó előrehaladás miatt „mérsékeltről” „jelentősre” állították vissza;	21. ***tudomásul veszi***, hogy a 2023. évi nyomonkövetési folyamat eredményeként a 69 fellépésből 27-et ténylegesen végrehajtottnak, és ezért a Belső Ellenőrzési Szolgálat által validáltnak tekintettek; ***megjegyzi, hogy javításokat lehetett volna a több intézkedés végrehajtásának megkönnyítése érdekében;*** megjegyzi, hogy három jelentős intézkedés esetében a folyamatban lévő fejlemények figyelembevétele érdekében csökkentették a kockázatot; megjegyzi, hogy a kiberbiztonsággal kapcsolatos két fellépéshez kapcsolódó fennmaradó kockázatot az elhúzódó előrehaladás miatt „mérsékeltről” „jelentősre” állították vissza;

Or. en

Módosítás 34
Tamás Deutsch, Ondřej Knotek

Állásfoglalásra irányuló indítvány
22 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
22. ***elismeri, hogy a költségvetési rendelet 118. cikkének (9) bekezdésével összhangban a belső ellenőr jelentései és megállapításai, valamint az érintett uniós intézmény jelentése csak akkor tehetők nyilvánosan hozzáférhetővé, amint a belső ellenőr jóváhagyta az intézkedést; megjegyzi, hogy a gyakorlatban a jelentéseket akkor teszik közzé, ha már minden ajánlást végrehajtottak; üdvözli, hogy a belső ellenőr beszámol a Költségvetési Ellenőrző Bizottságnak az elvégzett éves ellenőrzési tevékenységekről***;	22. ***üdvözli a Parlamentnek a csalások megelőzésére és felderítésére irányuló kezdeményezéseit, de rámutat arra, hogy a nem kormányzati szervezetek és a külső lobbicsoportok, amelyek pénzügyi háttere nem átlátható, továbbra is jelentős szerepet játszanak a Parlament tevékenységeiben. Sürgeti a Parlamentet a nem kormányzati szervezetek finanszírozására vonatkozó átláthatósági szabályok megszorítására, és annak biztosítására, hogy ezek a szervezetek ne szolgáljanak a politikai szereplők vagy külső érdekcsoportok fedőcsoportjaiként***;

Or. en

Módosítás 35
Jonas Sjöstedt, Younous Omarjee

Állásfoglalásra irányuló indítvány
22 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
22. elismeri, hogy a költségvetési rendelet 118. cikkének (9) bekezdésével összhangban a belső ellenőr jelentései és megállapításai, valamint az érintett uniós intézmény jelentése csak akkor tehetők nyilvánosan hozzáférhetővé, amint a belső ellenőr jóváhagyta az intézkedést; megjegyzi, hogy a gyakorlatban a jelentéseket akkor teszik közzé, ha már minden ajánlást végrehajtottak; üdvözli, hogy a belső ellenőr beszámol a Költségvetési Ellenőrző Bizottságnak az elvégzett éves ellenőrzési tevékenységekről;	22. elismeri, hogy a költségvetési rendelet 118. cikkének (9) bekezdésével összhangban a belső ellenőr jelentései és megállapításai, valamint az érintett uniós intézmény jelentése csak akkor tehetők nyilvánosan hozzáférhetővé, amint a belső ellenőr jóváhagyta az intézkedést; megjegyzi, hogy a gyakorlatban a jelentéseket akkor teszik közzé, ha már minden ajánlást végrehajtottak***, ami a közzététel évekig tartó tényleges késedelmét eredményezi***; ***sajnálja, hogy a képviselőknek csak a szükséges ismeret elve alapján van hozzáférésük, a bizalmas dokumentumokhoz való hozzáférésre vonatkozó elnökségi szabályok szerint; felhívja az Elnökséget, hogy gondoskodjon arról, hogy a képviselők legalább a mentesítési eljárásra tekintettel azonnal és teljeskörűen hozzáférjenek a belső ellenőrzési jelentéshez; felhívja továbbá az Elnökséget, hogy minden belső ellenőrzési jelentést tegyen nyilvánossá egy évvel véglegesítését követően, amint a belső ellenőr jóváhagyta az előző évi ajánlások végrehajtására hozott intézkedéseket***; üdvözli, hogy a belső ellenőr ***legalább*** beszámol a Költségvetési Ellenőrző Bizottságnak az elvégzett éves ellenőrzési tevékenységekről;

Or. en

Módosítás 36
Monika Hohlmeier

Állásfoglalásra irányuló indítvány
22 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
22. elismeri, hogy a költségvetési rendelet 118. cikkének (9) bekezdésével összhangban a belső ellenőr jelentései és megállapításai, valamint az érintett uniós intézmény jelentése csak akkor tehetők nyilvánosan hozzáférhetővé, amint a belső ellenőr jóváhagyta az intézkedést; megjegyzi, hogy a gyakorlatban a jelentéseket akkor teszik közzé, ha már minden ajánlást végrehajtottak; üdvözli, hogy a belső ellenőr beszámol a Költségvetési Ellenőrző Bizottságnak az elvégzett éves ellenőrzési tevékenységekről;	22. elismeri, hogy a költségvetési rendelet 118. cikkének (9) bekezdésével összhangban a belső ellenőr jelentései és megállapításai, valamint az érintett uniós intézmény jelentése csak akkor tehetők nyilvánosan hozzáférhetővé, amint a belső ellenőr jóváhagyta az intézkedést; megjegyzi, hogy a gyakorlatban a jelentéseket akkor teszik közzé, ha már minden ajánlást végrehajtottak; ***emlékeztet arra, hogy a képviselők a szükséges ismeret elve alapján csak az Elnökség bizalmas dokumentumokhoz való hozzáférésre vonatkozó szabályai alapján rendelkezhetnek hozzáféréssel; emlékeztet arra, hogy a Költségvetési Ellenőrző Bizottság valamennyi tagjának joga van bizalmas hozzáférést kérni a belső ellenőrzési jelentéshez a mentesítési eljárás tekintetében;*** üdvözli, hogy a belső ellenőr beszámol a Költségvetési Ellenőrző Bizottságnak az elvégzett éves ellenőrzési tevékenységekről;

Or. en

Módosítás 37
José Cepeda, Giuseppe Lupo

Állásfoglalásra irányuló indítvány
22 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
22. elismeri, hogy a költségvetési rendelet 118. cikkének (9) bekezdésével összhangban a belső ellenőr jelentései és megállapításai, valamint az érintett uniós intézmény jelentése csak akkor tehetők nyilvánosan hozzáférhetővé, amint a belső ellenőr jóváhagyta az intézkedést;	22. elismeri, hogy a költségvetési rendelet 118. cikkének (9) bekezdésével összhangban a belső ellenőr jelentései és megállapításai, valamint az érintett uniós intézmény jelentése csak akkor tehetők nyilvánosan hozzáférhetővé, amint a belső ellenőr jóváhagyta az intézkedést;

megjegyzi, hogy a gyakorlatban a jelentéseket akkor teszik közzé, ha már minden ajánlást végrehajtottak; üdvözli, hogy a belső ellenőr beszámol a Költségvetési Ellenőrző Bizottságnak az elvégzett éves ellenőrzési tevékenységekről;	megjegyzi, hogy a gyakorlatban a jelentéseket akkor teszik közzé, ha már minden ajánlást végrehajtottak; üdvözli, hogy a belső ellenőr ***évente egyszer*** beszámol a Költségvetési Ellenőrző Bizottságnak az elvégzett éves ellenőrzési tevékenységekről***, valamint ismételten kéri, hogy a mentesítésért felelős hatóságot évente kétszer tájékoztassák a folyamatban lévő intézkedések állásáról***;
	Or. en

Módosítás 38
Tamás Deutsch

Állásfoglalásra irányuló indítvány
24 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
24. ***felhívja a*** belső ***ellenőrt, hogy tegyen javaslatokat a bürokrácia csökkentésére annak érdekében, hogy segítse a Parlamentet a folyamatok egyszerűsítésében, az adminisztratív terhek csökkentésében, az informatikai alkalmazások közötti kapcsolódások megtalálásában, valamint annak biztosításában, hogy a képviselőkre vonatkozó intézkedések könnyen érthetők és végrehajthatók legyenek***; ***hangsúlyozza, hogy a belső ellenőrnek költség-haszon egyenlet segítségével értékelnie kell az igazgatási kiadások arányosságát annak megállapítása érdekében, hogy az ellenőrzési és kontrolltevékenységek összhangban vannak-e a képviselőkre nehezedő bürokratikus terhekkel; kéri a belső ellenőrt annak értékelésére, hogy a mesterséges intelligencián alapuló megoldások milyen mértékben segíthetik az igazgatást az ellenőrzési és kontrolltevékenységek hatékonyságának javításában;***	24. ***átfogó*** belső ***vizsgálatot szorgalmaz annak megállapítása érdekében, hogy a Parlament milyen mértékben mulasztotta el feltárni és szankcionálni az intézményen belüli korrupciós és csalási eseteket. Javasolja egy független vizsgálóbizottság létrehozását, amely felülvizsgálja az elmúlt öt évben elkövetett pénzügyi és etikai kötelességszegéseket, és ajánlásokat fogalmaz meg az ilyen esetek jövőbeli megelőzésére***;
	Or. en

Módosítás 39
Giuseppe Lupo

Állásfoglalásra irányuló indítvány
24 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
24. felhívja a belső ellenőrt, hogy tegyen javaslatokat a bürokrácia csökkentésére annak érdekében, hogy segítse a Parlamentet a folyamatok egyszerűsítésében, az adminisztratív terhek csökkentésében, az informatikai alkalmazások közötti kapcsolódások megtalálásában, valamint annak biztosításában, hogy a képviselőkre vonatkozó intézkedések könnyen érthetők és végrehajthatók legyenek; ***hangsúlyozza, hogy a belső ellenőrnek költség-haszon egyenlet segítségével értékelnie kell az igazgatási kiadások arányosságát annak megállapítása érdekében, hogy az ellenőrzési és kontrolltevékenységek összhangban vannak-e a képviselőkre nehezedő bürokratikus terhekkel;*** kéri a belső ellenőrt annak értékelésére, hogy a mesterséges intelligencián alapuló megoldások milyen mértékben segíthetik az igazgatást az ellenőrzési és kontrolltevékenységek hatékonyságának javításában;	24. felhívja a belső ellenőrt, hogy tegyen javaslatokat a bürokrácia csökkentésére annak érdekében, hogy segítse a Parlamentet a folyamatok egyszerűsítésében, az adminisztratív terhek csökkentésében, az informatikai alkalmazások közötti kapcsolódások megtalálásában, valamint annak biztosításában, hogy a képviselőkre vonatkozó intézkedések könnyen érthetők és végrehajthatók legyenek; kéri a belső ellenőrt annak értékelésére, hogy a mesterséges intelligencián alapuló megoldások milyen mértékben segíthetik az igazgatást az ellenőrzési és kontrolltevékenységek hatékonyságának javításában;

Or. en

Módosítás 40
Julien Sanchez, Virginie Joron, Tamás Deutsch

Állásfoglalásra irányuló indítvány
24 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
24. felhívja a belső ellenőrt, hogy tegyen javaslatokat a bürokrácia	24. felhívja a belső ellenőrt, hogy tegyen javaslatokat a bürokrácia

csökkentésére annak érdekében, hogy segítse a Parlamentet a folyamatok egyszerűsítésében, az adminisztratív terhek csökkentésében, az informatikai alkalmazások közötti kapcsolódások megtalálásában, valamint annak biztosításában, hogy a képviselőkre vonatkozó intézkedések könnyen érthetők és végrehajthatók legyenek; hangsúlyozza, hogy a belső ellenőrnek költség-haszon egyenlet segítségével értékelnie kell az igazgatási kiadások arányosságát annak megállapítása érdekében, hogy az ellenőrzési és kontrolltevékenységek összhangban vannak-e a képviselőkre nehezedő bürokratikus terhekkel; kéri a belső ellenőrt annak értékelésére, hogy a mesterséges intelligencián alapuló megoldások milyen mértékben segíthetik az igazgatást az ellenőrzési és kontrolltevékenységek hatékonyságának javításában;

csökkentésére annak érdekében, hogy segítse a Parlamentet a folyamatok egyszerűsítésében, az adminisztratív terhek csökkentésében, az informatikai alkalmazások közötti kapcsolódások megtalálásában, valamint annak biztosításában, hogy a képviselőkre vonatkozó intézkedések ***egyforma kezelésben részesüljenek,*** könnyen érthetők és végrehajthatók legyenek; hangsúlyozza, hogy a belső ellenőrnek költség-haszon egyenlet segítségével értékelnie kell az igazgatási kiadások arányosságát annak megállapítása érdekében, hogy az ellenőrzési és kontrolltevékenységek összhangban vannak-e a képviselőkre nehezedő bürokratikus terhekkel; kéri a belső ellenőrt annak értékelésére, hogy a mesterséges intelligencián alapuló megoldások milyen mértékben segíthetik az igazgatást az ellenőrzési és kontrolltevékenységek hatékonyságának javításában;

Or. fr

Módosítás 41
Giuseppe Lupo

Állásfoglalásra irányuló indítvány
26 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
26. emlékeztet arra, hogy az eljárási szabályzat 25. cikke és V. melléklete, valamint a költségvetési rendelet 6. és 268. cikke értelmében amint a plenáris ülés különböző szabályok vagy intézkedések Parlament általi végrehajtására szólít fel, a ***javasolt*** szabályokat ***vagy intézkedéseket*** az Elnökség megvitatja és szavazásra bocsátja; emlékeztet arra, hogy az eljárási szabályzat 25. cikkére tekintettel a képviselőket érintő pénzügyi, szervezeti és igazgatási ügyekre vonatkozó határozatok meghozatala az Elnökség hatáskörébe	26. emlékeztet arra, hogy az eljárási szabályzat 25. cikke és V. melléklete, valamint a költségvetési rendelet 6. és 268. cikke értelmében amint a plenáris ülés különböző szabályok vagy intézkedések Parlament általi végrehajtására szólít fel, a szabályokat ***a főtitkár vagy a képviselőcsoport javasolja, és azokat*** az Elnökség megvitatja és szavazásra bocsátja; emlékeztet arra, hogy az eljárási szabályzat 25. cikkére tekintettel a képviselőket érintő pénzügyi, szervezeti és igazgatási ügyekre vonatkozó határozatok

tartozik; emlékeztet arra, hogy az Elnökség az Európai Parlament elnökéből, a 14 alelnökből és a Parlament által demokratikusan megválasztott öt quaestorból (szavazati joggal nem rendelkező képviselőből) áll; megjegyzi, hogy az Elnökség tagjai megvitatják a Parlament előirányzat-tervezetét;	meghozatala az Elnökség hatáskörébe tartozik; emlékeztet arra, hogy az Elnökség az Európai Parlament elnökéből, a 14 alelnökből és a Parlament által demokratikusan megválasztott öt quaestorból (szavazati joggal nem rendelkező képviselőből) áll; megjegyzi, hogy az Elnökség tagjai megvitatják a Parlament előirányzat-tervezetét; ***emlékeztet arra, hogy a mentesítés demokratikus ellenőrzési feladat, és hogy a plenáris ülésen a mentesítési állásfoglalásokban elfogadott konkrét igényeknek tükröződniük kell az elnökségi vitákban;***

Or. en

Módosítás 42
Jonas Sjöstedt, Younous Omarjee

Állásfoglalásra irányuló indítvány
26 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
26. emlékeztet arra, hogy az eljárási szabályzat 25. cikke és V. melléklete, valamint a költségvetési rendelet 6. és 268. cikke értelmében amint a plenáris ülés különböző szabályok vagy intézkedések Parlament általi végrehajtására szólít fel, a javasolt szabályokat vagy intézkedéseket az Elnökség megvitatja és szavazásra bocsátja; emlékeztet arra, hogy az eljárási szabályzat 25. cikkére tekintettel a képviselőket érintő pénzügyi, szervezeti és igazgatási ügyekre vonatkozó határozatok meghozatala az Elnökség hatáskörébe tartozik; emlékeztet arra, hogy az Elnökség az Európai Parlament elnökéből, a 14 alelnökből és a Parlament által demokratikusan megválasztott öt quaestorból (szavazati joggal nem rendelkező képviselőből) áll; megjegyzi, hogy az Elnökség tagjai megvitatják a	26. emlékeztet arra, hogy az eljárási szabályzat 25. cikke és V. melléklete, valamint a költségvetési rendelet 6. és 268. cikke értelmében amint a plenáris ülés különböző szabályok vagy intézkedések Parlament általi végrehajtására szólít fel, a javasolt szabályokat vagy intézkedéseket az Elnökség megvitatja és szavazásra bocsátja; emlékeztet arra, hogy az eljárási szabályzat 25. cikkére tekintettel a képviselőket érintő pénzügyi, szervezeti és igazgatási ügyekre vonatkozó határozatok meghozatala az Elnökség hatáskörébe tartozik; emlékeztet arra, hogy az Elnökség az Európai Parlament elnökéből, a 14 alelnökből és a Parlament által demokratikusan megválasztott öt quaestorból (szavazati joggal nem rendelkező képviselőből) áll; megjegyzi, hogy az Elnökség tagjai megvitatják a Parlament előirányzat-tervezetét;

Parlament előirányzat-tervezetét;	***emlékeztet a mentesítési eljárás mint demokratikus ellenőrzési eljárás fontosságára, és kéri, hogy alaposan vegyék figyelembe és kövessék nyomon a Parlament működését érintő állásfoglalásokat, amelyeket az Elnökség megbeszéléseiben tükröződő legitim és átlátható módon követnek nyomon;***

Or. en

Módosítás 43
Jonas Sjöstedt

Állásfoglalásra irányuló indítvány
26 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	26a. ismételten aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy az Elnökség határozatai gyakran nem tartják tiszteletben a plenáris ülésen a mentesítési állásfoglalásokban kinyilvánított akaratot, és hogy a plenáris ülésen a mentesítési állásfoglalásokban elfogadott konkrét követelések között van számos olyan, amely nem mindig tükröződik megfelelően az elnökségi üléseken folytatott vitákban; felhívja a főtitkárt, hogy nyomonkövetési jelentésébe foglaljon bele konkrét javaslatokat a mentesítési kérelmekkel kapcsolatban, időkerettel együtt, és határozathozatalra nyújtsa be azt az Elnökségnek; javasolja továbbá, hogy a Költségvetési Ellenőrző Bizottságot rendszeresen tájékoztassák, ha egy mentesítési állásfoglalásból eredő javaslatot az Elnökség megvitat;

Or. en

Módosítás 44
Monika Hohlmeier

Állásfoglalásra irányuló indítvány
27 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
27. ***megjegyzi***, hogy a siket közösség régóta kéri, hogy a petíciókat az Unióban használt nemzeti jelnyelveken nyújthassák be; tudomásul veszi a Petíciós Bizottság 2023. november 29-i és 2024. március 19-i ülésén folytatott megbeszéléseket, amelyek kifejezetten az 1056/2016. számú petícióval foglalkoztak, és hangsúlyozza a Parlament elkötelezettségét; emlékeztet arra, hogy a Parlament szolgálatai ***az eljárási szabályzattal összhangban*** értékelik az életképes megoldásokat; emlékeztet arra, hogy ***a*** Parlament eljárási szabályzata előírja, hogy a petíciókat írásban kell benyújtani; ösztönzi az igazgatást, hogy kérje fel az érintett érdekelt feleket, köztük a siket közösség képviselőit, hogy a javasolt intézkedések hatékonyságának és inkluzivitásának biztosítása érdekében a végrehajtási folyamat során adjanak tanácsot és visszajelzést a javasolt megoldással kapcsolatban;	27. ***tudomásul veszi***, hogy a siket közösség régóta kéri, hogy a petíciókat az Unióban használt nemzeti jelnyelveken nyújthassák be; tudomásul veszi a Petíciós Bizottság 2023. november 29-i és 2024. március 19-i ülésén folytatott megbeszéléseket, amelyek kifejezetten az 1056/2016. számú petícióval foglalkoztak, és hangsúlyozza a Parlament elkötelezettségét; emlékeztet arra, hogy a Parlament szolgálatai értékelik az ***olyan*** életképes megoldásokat***, amelyek megfelelnek az eljárási szabályzatnak, és elegendő garancia nyújtanak az olyan jogi és technikai kihívások elkerülésére, amelyek lehetővé teszik a nyilvánosság számára videófájlok feltöltését a Parlament által kezelt internetes portálra***; emlékeztet arra, hogy ***az Európai*** Parlament eljárási szabályzata előírja, hogy a petíciókat írásban kell benyújtani ***az Európai Parlamentnek***; ösztönzi az igazgatást, hogy kérje fel az érintett érdekelt feleket, köztük a siket közösség képviselőit, hogy a javasolt intézkedések hatékonyságának és inkluzivitásának biztosítása érdekében a végrehajtási folyamat során adjanak tanácsot és visszajelzést a javasolt megoldással kapcsolatban;

Or. en

Módosítás 45
José Cepeda, Cristina Maestre, Giuseppe Lupo

Állásfoglalásra irányuló indítvány
27 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
27. megjegyzi, hogy a siket közösség	27. megjegyzi, hogy a siket közösség

régóta kéri, hogy a petíciókat az Unióban használt nemzeti jelnyelveken nyújthassák be; tudomásul veszi a Petíciós Bizottság 2023. november 29-i és 2024. március 19-i ülésén folytatott megbeszéléseket, amelyek kifejezetten az 1056/2016. számú petícióval foglalkoztak, és hangsúlyozza a Parlament elkötelezettségét; emlékeztet arra, hogy a Parlament szolgálatai az eljárási szabályzattal összhangban értékelik az életképes megoldásokat; emlékeztet arra, hogy a Parlament eljárási szabályzata előírja, hogy a petíciókat írásban kell benyújtani; ösztönzi az igazgatást, hogy kérje fel az érintett érdekelt feleket, köztük a siket közösség képviselőit, hogy a javasolt intézkedések hatékonyságának és inkluzivitásának biztosítása érdekében a végrehajtási folyamat során adjanak tanácsot és visszajelzést a javasolt megoldással kapcsolatban;	régóta kéri, hogy a petíciókat az Unióban használt nemzeti jelnyelveken nyújthassák be; tudomásul veszi a Petíciós Bizottság 2023. november 29-i és 2024. március 19-i ülésén folytatott megbeszéléseket, amelyek kifejezetten az 1056/2016. számú petícióval foglalkoztak, és hangsúlyozza a Parlament elkötelezettségét; emlékeztet arra, hogy a Parlament szolgálatai az eljárási szabályzattal összhangban értékelik az életképes megoldásokat; emlékeztet arra, hogy a Parlament eljárási szabályzata előírja, hogy a petíciókat írásban kell benyújtani; ***tudomásul veszi a DG ITEC által 2020 májusában a Petíciós Bizottság elnökének küldött írásbeli közleményt, amely megerősíti, hogy a jelnyelvi petíciók DG LINC tolmácsok rendelkezésére bocsátásával kapcsolatos költségek megvalósíthatók és minimálisak lennének;*** ösztönzi az igazgatást, hogy kérje fel az érintett érdekelt feleket, köztük a siket közösség képviselőit, hogy a javasolt intézkedések hatékonyságának és inkluzivitásának biztosítása érdekében a végrehajtási folyamat során adjanak tanácsot és visszajelzést a javasolt megoldással kapcsolatban;
	Or. en

Módosítás 46
Giuseppe Lupo, Csaba Molnár

Állásfoglalásra irányuló indítvány
27 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	27a. üdvözli az akkreditált parlamenti asszisztensek számára a munkába álláskor kötelező képzés felülvizsgálatát; üdvözli az akkreditált parlamenti asszisztensekre vonatkozó, anyasággal kapcsolatos szabályok annak érdekében történő felülvizsgálatát, hogy az európai parlamenti képviselők hatékonyabban

	használják fel erőforrásaikat; elismerését fejezi ki az Európai Parlament Elnökségének, amiért az elmúlt években befogadta az Európai Parlament plenáris ülésének kéréseit és az akkreditált parlamenti asszisztensek bizottságának észrevételeit; arra ösztönzi az EP Elnökségét, hogy folytassa ezt a konstruktív munkát az akkreditált parlamenti asszisztensek bizottságával más függőben lévő kérdésekben is;

Or. en

Módosítás 47
Giuseppe Lupo

Állásfoglalásra irányuló indítvány
28 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
28. emlékeztet arra, hogy az Elnökségi Főigazgatóság (DG PRES) szakértelmet biztosít és ***elősegíti*** az elnök, a plenáris ülés, a Parlament irányító szervei és a képviselők jogalkotási és parlamenti munkáját a parlamenti és jogalkotási folyamat minden szakaszában; emlékeztet arra, hogy a DG PRES felelős továbbá az intézményközi kapcsolatokért, az elnök által szponzorált hivatalos látogatások és rendezvények protokolláris támogatásáért, valamint az EU-minősített adatok kezeléséért; megjegyzi, hogy 2023. december 31-én a főigazgatóságnak 379 alkalmazottja volt, amelyből 307 tisztviselő, 23 ideiglenes alkalmazott, 46 szerződéses alkalmazott és 2 ügynökségi alkalmazott volt;	28. emlékeztet arra, hogy az Elnökségi Főigazgatóság (DG PRES) szakértelmet biztosít és ***támogatja*** az elnök, a plenáris ülés, a Parlament irányító szervei és a képviselők jogalkotási és parlamenti munkáját a parlamenti és jogalkotási folyamat minden szakaszában; emlékeztet arra, hogy a DG PRES felelős továbbá az intézményközi kapcsolatokért, az elnök által szponzorált hivatalos látogatások és rendezvények protokolláris támogatásáért, valamint az EU-minősített adatok kezeléséért; megjegyzi, hogy 2023. december 31-én a főigazgatóságnak 379 alkalmazottja volt, amelyből 307 tisztviselő, 23 ideiglenes alkalmazott, 46 szerződéses alkalmazott és 2 ügynökségi alkalmazott volt;

Or. en

Módosítás 48
Giuseppe Lupo

Állásfoglalásra irányuló indítvány
30 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
30. ***megjegyzi***, hogy 2023. január 18-án az Elnökök Értekezlete jóváhagyta az elnök által egy politikai munkacsoport számára javasolt megbízatást; kiemeli, hogy ennek a csoportnak az volt a feladata, hogy a Parlament jogalkotási szerepére és eljárásaira összpontosítson, valamint megvizsgálja a költségvetési hatóság ágaként és az egyetlen mentesítésért felelős hatóságként betöltött szerepének és kapacitásának javítását;	*(A magyar változatot nem érinti.)*

Or. en

Módosítás 49
Giuseppe Lupo

Állásfoglalásra irányuló indítvány
31 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
31. megelégedéssel veszi tudomásul, hogy a DG PRES továbbra is biztosította és tovább javította támogató funkcióját a Parlament alapvető küldetései tekintetében, különös tekintettel a plenáris ülés tervezési és jogalkotási koordinációs funkcióira, a plenáris ülés magas szintű viták fórumaként való népszerűsítésére, az Elnökök Értekezlete üléseinek előkészítésére és nyomon követésére, a legkorszerűbb eszközök és szolgáltatások rendelkezésre állásának javítására és növelésére valamennyi tevékenysége tekintetében, hozzáférhetőbbé téve a vonatkozó parlamenti és jogalkotási tevékenységeket, aktívan hozzájárulva a Parlament által a 2024-es európai választásokkal kapcsolatban indított fellépésekhez, valamint a szolidaritási	31. megelégedéssel veszi tudomásul, hogy a DG PRES továbbra is biztosította és tovább javította támogató funkcióját a Parlament alapvető küldetései tekintetében, különös tekintettel a plenáris ülés tervezési és jogalkotási koordinációs funkcióira, a plenáris ülés magas szintű viták fórumaként való népszerűsítésére, az Elnökök Értekezlete üléseinek előkészítésére és nyomon követésére, a legkorszerűbb eszközök és szolgáltatások rendelkezésre állásának javítására és növelésére valamennyi tevékenysége tekintetében, hozzáférhetőbbé ***és hatékonyabbá*** téve a vonatkozó parlamenti és jogalkotási tevékenységeket, aktívan hozzájárulva a Parlament által a 2024-es európai választásokkal kapcsolatban indított fellépésekhez, valamint a

kezdeményezésekhez és az ukrán parlamentnek nyújtott adminisztratív támogatáshoz;

szolidaritási kezdeményezésekhez és az ukrán parlamentnek nyújtott adminisztratív támogatáshoz;

Or. en

Módosítás 50
Damian Boeselager
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében
Daniel Freund

Állásfoglalásra irányuló indítvány
32 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	32a. kéri, hogy a Parlament tegyen közzé éves jelentést az etikai jogsértésekben bűnösnek talált képviselőkkel vagy személyzettel szemben hozott fegyelmi intézkedésekről, biztosítva a teljes elszámoltathatóságot és átláthatóságot az érintett képviselők nevével, amennyiben ez nem szerepel a képviselők magatartásával foglalkozó tanácsadó bizottság éves jelentésében; javasolja, hogy szolgálatai biztosítsanak keresőfunkciót annak érdekében, hogy a Parlament honlapján könnyebben meg lehessen találni az alkalmazott szankciókra vonatkozó említéseket a parlamenti jegyzőkönyvben és a képviselők profiljait;

Or. en

Módosítás 51
Giuseppe Lupo

Állásfoglalásra irányuló indítvány
33 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
33. kiemeli, hogy 2023. július 13-án a	33. kiemeli, hogy 2023. július 13-án a

plenáris ülés jóváhagyta a külföldi politikai beavatkozás, kémkedés és korrupciós kísérletek elleni küzdelmet célzó parlamenti szabályok reformjára vonatkozó ajánlásokat; tudomásul veszi az uniós intézmények között az új etikai normák testületének közös létrehozásáról létrejött megállapodást; kiemeli, hogy ez a szerv kidolgozza, frissíti és értelmezi az etikus magatartásra vonatkozó közös minimumszabályokat, a belső szabályokban szereplő normákat tükröző jelentéseket tesz közzé, és független szakértelmet biztosít az olyan kérdésekkel kapcsolatos konzultációhoz, mint az érdekeltségi nyilatkozatok; ***hangsúlyozza***, hogy a Parlamentnek ***nem szabad aránytalanul nagy részt vállalnia a pénzügyi vagy adminisztratív terhekből a többi érintett intézményhez képest***; ***felszólít a költségek és a személyzet igazságos és kiegyensúlyozott elosztására valamennyi részt vevő intézmény között, biztosítva, hogy minden szerv arányosan járuljon hozzá; hangsúlyozza, hogy a testület műveletei során fenn kell tartani a költséghatékonyságot és az átláthatóságot, és el kell kerülni a más szervekkel, például a magatartási kódexszel foglalkozó tanácsadó bizottsággal való átfedéseket;***

plenáris ülés jóváhagyta a külföldi politikai beavatkozás, kémkedés és korrupciós kísérletek elleni küzdelmet célzó parlamenti szabályok reformjára vonatkozó ajánlásokat; tudomásul veszi az uniós intézmények között az új etikai normák testületének közös létrehozásáról létrejött megállapodást; kiemeli, hogy ez a szerv kidolgozza, frissíti és értelmezi az etikus magatartásra vonatkozó közös minimumszabályokat, a belső szabályokban szereplő normákat tükröző jelentéseket tesz közzé, és független szakértelmet biztosít az olyan kérdésekkel kapcsolatos konzultációhoz, mint az érdekeltségi nyilatkozatok; ***kéri az Európai Unióról szóló szerződés 13. cikkében említett intézmények és tanácsadó testületek tagjaira vonatkozó etikai normákkal foglalkozó intézményközi testület létrehozásáról szóló megállapodás teljes körű és sürgős végrehajtását; sajnálja az Európai Tanács kizárását és a Tanács különleges státuszát, és ösztönözné szerepvállalásukat; határozottan üdvözli António Costa, az Európai Tanács elnöke által a meghívólevelében tett nyilatkozatot, amelyben megerősíti az Európai Tanács azon kérését, hogy csatlakozzon a többi intézményhez etikai normákkal foglalkozó intézményközi testületben; elkötelezett amellett, hogy a testület a lehető leghamarabb megkezdje munkáját, és biztosítja a tervezett finanszírozást; úgy véli***, hogy a Parlamentnek ***minden tőle telhetőt meg kell tennie annak érdekében, hogy a megállapodás valamennyi rendelkezését a lehető leggyorsabban beépítse eljárási szabályzatába***;

Or. en

Módosítás 52
Jonas Sjöstedt

Állásfoglalásra irányuló indítvány

33 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
33. kiemeli, hogy 2023. július 13-án a plenáris ülés jóváhagyta a külföldi politikai beavatkozás, kémkedés és korrupciós kísérletek elleni küzdelmet célzó parlamenti szabályok reformjára vonatkozó ajánlásokat; tudomásul veszi az uniós intézmények között az új etikai normák testületének közös létrehozásáról létrejött megállapodást; kiemeli, hogy ez a szerv kidolgozza, frissíti és értelmezi az etikus magatartásra vonatkozó közös minimumszabályokat, a belső szabályokban szereplő normákat tükröző jelentéseket tesz közzé, és független szakértelmet biztosít az olyan kérdésekkel kapcsolatos konzultációhoz, mint az érdekeltségi nyilatkozatok; hangsúlyozza, hogy a Parlamentnek ***nem szabad aránytalanul nagy részt vállalnia a pénzügyi vagy adminisztratív terhekből a többi érintett intézményhez képest***; felszólít a költségek és a személyzet igazságos és kiegyensúlyozott elosztására valamennyi részt vevő intézmény között, biztosítva, hogy minden szerv arányosan járuljon hozzá; hangsúlyozza, hogy a testület műveletei során fenn kell tartani ***a költséghatékonyságot*** és az ***átláthatóságot***, és el kell kerülni a más szervekkel, például a magatartási kódexszel foglalkozó tanácsadó bizottsággal való átfedéseket;	33. kiemeli, hogy 2023. július 13-án a plenáris ülés jóváhagyta a külföldi politikai beavatkozás, kémkedés és korrupciós kísérletek elleni küzdelmet célzó parlamenti szabályok reformjára vonatkozó ajánlásokat; tudomásul veszi az uniós intézmények között az új etikai normák testületének közös létrehozásáról létrejött megállapodást; kiemeli, hogy ez a szerv kidolgozza, frissíti és értelmezi az etikus magatartásra vonatkozó közös minimumszabályokat, a belső szabályokban szereplő normákat tükröző jelentéseket tesz közzé, és független szakértelmet biztosít az olyan kérdésekkel kapcsolatos konzultációhoz, mint az érdekeltségi nyilatkozatok; hangsúlyozza, hogy ***– figyelembe véve különleges szerepét és funkcióját –*** a Parlamentnek ***a lehető legmagasabb szintű normákat kell alkalmaznia a polgárok bizalmának megerősítése érdekében, és ismételten felszólít minden szükséges erőforrás biztosítására az átláthatóságra vonatkozó belső szabályok hatékony végrehajtásának biztosítása érdekében***; felszólít a költségek és a személyzet igazságos és kiegyensúlyozott elosztására valamennyi részt vevő intézmény között, biztosítva, hogy minden szerv ***méretével és szerepével*** arányosan járuljon hozzá; hangsúlyozza, hogy a testület műveletei során fenn kell tartani és ***biztosítani kell*** az ***átláthatóság lehető legmagasabb szintjét***, és el kell kerülni a más szervekkel, például a magatartási kódexszel foglalkozó tanácsadó bizottsággal való átfedéseket;

Or. en

Módosítás 53
Damian Boeselager
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Daniel Freund

Állásfoglalásra irányuló indítvány
33 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
33. kiemeli, hogy 2023. július 13-án a plenáris ülés jóváhagyta a külföldi politikai beavatkozás, kémkedés és korrupciós kísérletek elleni küzdelmet célzó parlamenti szabályok reformjára vonatkozó ajánlásokat; tudomásul veszi az uniós intézmények között az új etikai normák testületének közös létrehozásáról létrejött megállapodást; kiemeli, hogy ez a szerv kidolgozza, frissíti és értelmezi az etikus magatartásra vonatkozó közös minimumszabályokat, a belső szabályokban szereplő normákat tükröző jelentéseket tesz közzé, és független szakértelmet biztosít az olyan kérdésekkel kapcsolatos konzultációhoz, mint az érdekeltségi nyilatkozatok; hangsúlyozza, hogy a ***Parlamentnek nem szabad aránytalanul nagy*** részt ***vállalnia a pénzügyi vagy adminisztratív terhekből*** a többi érintett intézményhez képest; ***felszólít*** a költségek és a személyzet igazságos és kiegyensúlyozott ***elosztására*** valamennyi részt vevő intézmény között, biztosítva, hogy minden szerv arányosan járuljon hozzá; hangsúlyozza, hogy ***a testület műveletei során fenn kell tartani a költséghatékonyságot*** és ***az átláthatóságot***, ***és el kell kerülni*** a más szervekkel, például a magatartási kódexszel foglalkozó tanácsadó bizottsággal való átfedéseket;	33. kiemeli, hogy 2023. július 13-án a plenáris ülés jóváhagyta a külföldi politikai beavatkozás, kémkedés és korrupciós kísérletek elleni küzdelmet célzó parlamenti szabályok reformjára vonatkozó ajánlásokat; tudomásul veszi az uniós intézmények között az új etikai normák testületének közös létrehozásáról létrejött megállapodást; kiemeli, hogy ez a szerv kidolgozza, frissíti és értelmezi az etikus magatartásra vonatkozó közös minimumszabályokat, a belső szabályokban szereplő normákat tükröző jelentéseket tesz közzé, és független szakértelmet biztosít az olyan kérdésekkel kapcsolatos konzultációhoz, mint az érdekeltségi nyilatkozatok; hangsúlyozza, hogy a ***Parlament adminisztratív költségvetésével arányos*** részt ***finanszíroz*** a többi érintett intézményhez képest***, az Európai Bíróság kivételével, mivel az csak megfigyelői státusszal rendelkezik***; ***támogatja*** a költségek és a személyzet igazságos és kiegyensúlyozott ***elosztását*** valamennyi részt vevő intézmény között, biztosítva, hogy minden szerv arányosan járuljon hozzá; hangsúlyozza, hogy ***megvan a lehetőség*** a ***még nagyobb fokú költséghatékonyságra*** és ***átláthatóságra***, a más szervekkel, például a magatartási kódexszel foglalkozó tanácsadó bizottsággal való ***további átfedések elkerülése révén, kizárólag a független etikai testület és annak szakértői igénybevételével***;

Or. en

Módosítás 54
Jonas Sjöstedt

Állásfoglalásra irányuló indítvány
34 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
34. üdvözli, hogy az Elnökségi Főigazgatóság folytatta hatékony együttműködését a Tanáccsal és a Bizottsággal az átláthatósági nyilvántartás intézményközi titkárságával kapcsolatos valamennyi elem tekintetében, miután 2023-ban 21 ülésen vett részt annak érdekében, hogy tovább javítsa a nyilvántartás működését; megjegyzi, hogy a kötelező átláthatósági nyilvántartás teljes körű végrehajtása az átláthatóság uniós szintű előmozdításának kulcsfontosságú eszköze; kötelező nyilvántartásba vétel előírása annak előfeltételeként, hogy az érdekképviselők konkrét tevékenységeket folytathassanak az uniós intézményekkel, köztük a Parlamenttel; kéri, hogy bocsássanak rendelkezésre minden szükséges erőforrást az átláthatósági nyilvántartásra vonatkozó belső szabályok hatékony végrehajtása érdekében; hangsúlyozza, hogy a képviselők azon kötelezettsége, hogy rögzítsék az üléseket, csak a tervezett üléseket érinti, azokat, amelyek az átláthatósági nyilvántartás hatálya alá tartozó érdekképviselőket érintenek, valamint azokat, amelyek parlamenti ügyekkel foglalkoznak; kifejti, hogy ez a megközelítés méltányos egyensúlyt biztosít az átláthatósági követelmények és az adminisztratív terhek között;	34. üdvözli, hogy az Elnökségi Főigazgatóság folytatta hatékony együttműködését a Tanáccsal és a Bizottsággal az átláthatósági nyilvántartás intézményközi titkárságával kapcsolatos valamennyi elem tekintetében, miután 2023-ban 21 ülésen vett részt annak érdekében, hogy tovább javítsa a nyilvántartás működését; megjegyzi, hogy a kötelező átláthatósági nyilvántartás teljes körű végrehajtása az átláthatóság uniós szintű előmozdításának kulcsfontosságú eszköze; kötelező nyilvántartásba vétel előírása annak előfeltételeként, hogy az érdekképviselők konkrét tevékenységeket folytathassanak az uniós intézményekkel, köztük a Parlamenttel; kéri, hogy bocsássanak rendelkezésre minden szükséges erőforrást az átláthatósági nyilvántartásra vonatkozó belső szabályok hatékony végrehajtása érdekében; hangsúlyozza, hogy ***valamennyi képviselő*** azon kötelezettsége, hogy rögzítsék az üléseket ***(ahogyan az 2023 novemberében kibővítésre került)***, csak a tervezett üléseket érinti,azokat, amelyek az átláthatósági nyilvántartás hatálya alá tartozó érdekképviselőket érintenek, valamint azokat, amelyek parlamenti ügyekkel foglalkoznak***, és kéri e szabály teljes körű végrehajtását, amelyet nem szabad megkerülni***; kifejti, hogy ez a megközelítés méltányos egyensúlyt biztosít az átláthatósági követelmények és az adminisztratív terhek között; ***emlékeztet arra a kérésre, hogy az átláthatósági nyilvántartás hatályát terjesszék ki a nem uniós országok képviselőire is;***

Or. en

Módosítás 55
Giuseppe Lupo

Állásfoglalásra irányuló indítvány
34 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
34. üdvözli, hogy az Elnökségi Főigazgatóság folytatta hatékony együttműködését a Tanáccsal és a Bizottsággal az átláthatósági nyilvántartás intézményközi titkárságával kapcsolatos valamennyi elem tekintetében, miután 2023-ban 21 ülésen vett részt annak érdekében, hogy tovább javítsa a nyilvántartás működését; megjegyzi, hogy a kötelező átláthatósági nyilvántartás teljes körű végrehajtása az átláthatóság uniós szintű előmozdításának kulcsfontosságú eszköze; kötelező nyilvántartásba vétel előírása annak előfeltételeként, hogy az érdekképviselők konkrét tevékenységeket folytathassanak az uniós intézményekkel, köztük a Parlamenttel; kéri, hogy bocsássanak rendelkezésre minden szükséges erőforrást az átláthatósági nyilvántartásra vonatkozó belső szabályok hatékony végrehajtása érdekében; hangsúlyozza, hogy a képviselők azon kötelezettsége, hogy rögzítsék az üléseket, csak a tervezett üléseket érinti, azokat, amelyek az átláthatósági nyilvántartás hatálya alá tartozó érdekképviselőket érintenek, valamint azokat, amelyek parlamenti ügyekkel foglalkoznak; kifejti, hogy ez a megközelítés méltányos egyensúlyt biztosít az átláthatósági követelmények és az adminisztratív terhek között;	34. üdvözli, hogy az Elnökségi Főigazgatóság folytatta hatékony együttműködését a Tanáccsal és a Bizottsággal az átláthatósági nyilvántartás intézményközi titkárságával kapcsolatos valamennyi elem tekintetében, miután 2023-ban 21 ülésen vett részt annak érdekében, hogy tovább javítsa a nyilvántartás működését; megjegyzi, hogy a kötelező átláthatósági nyilvántartás teljes körű végrehajtása az átláthatóság uniós szintű előmozdításának kulcsfontosságú eszköze; kötelező nyilvántartásba vétel előírása annak előfeltételeként, hogy az érdekképviselők konkrét tevékenységeket folytathassanak az uniós intézményekkel, köztük a Parlamenttel; kéri, hogy bocsássanak rendelkezésre minden szükséges erőforrást az átláthatósági nyilvántartásra vonatkozó belső szabályok hatékony végrehajtása érdekében; hangsúlyozza, hogy a képviselők azon kötelezettsége, hogy rögzítsék az üléseket, csak a tervezett üléseket érinti, azokat, amelyek az átláthatósági nyilvántartás hatálya alá tartozó érdekképviselőket érintenek, valamint azokat, amelyek parlamenti ügyekkel foglalkoznak; kifejti, hogy ez a megközelítés méltányos egyensúlyt biztosít az átláthatósági követelmények és az adminisztratív terhek között; ***megismétli, hogy az európai parlamenti képviselők és irodáik nem tarthatnak találkozókat az átláthatósági nyilvántartásban nem szereplő érdekképviselőkkel;***

Or. en

Módosítás 56
Damian Boeselager
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében
Daniel Freund

Állásfoglalásra irányuló indítvány
35 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
35. üdvözli az átláthatósági nyilvántartásnak az uniós szintű érdekképviseleti tevékenységekkel kapcsolatos tájékozódási és hivatkozási pontként való fokozott használatát, amit a nyilvántartásba vétel iránti kérelmek számának növekedése és az is mutat, hogy évről évre egyre többen látogatnak el a honlapra; üdvözli az átláthatósági nyilvántartás javítását célzó informatikai megoldások kidolgozását; megjegyzi, hogy javult az átláthatósági nyilvántartás bejegyzéseinek minősége, és emlékeztet arra, hogy tovább kell erősíteni az új kérelmezők adatminőségi ellenőrzését; üdvözli, hogy a Parlament szigorú normákat állapított meg az átláthatóság és az átláthatósági nyilvántartásban szereplő szervezetek***, köztük a nem kormányzati szervezetek*** intézményekhez való hozzáférése tekintetében; ***emlékeztet arra, hogy a nem kormányzati szervezeteket állítólag a külföldi beavatkozás közvetítőiként használták a Házban állítólagosan elkövetett korrupciós események következtében; ezzel összefüggésben megismétli, hogy a szervezeteket átfogó előzetes pénzügyi átvilágításnak kell alávetni, mielőtt azok bekerülnének az átláthatósági nyilvántartásba;***	35. üdvözli az átláthatósági nyilvántartásnak az uniós szintű érdekképviseleti tevékenységekkel kapcsolatos tájékozódási és hivatkozási pontként való fokozott használatát, amit a nyilvántartásba vétel iránti kérelmek számának növekedése és az is mutat, hogy évről évre egyre többen látogatnak el a honlapra; üdvözli az átláthatósági nyilvántartás javítását célzó informatikai megoldások kidolgozását; megjegyzi, hogy javult az átláthatósági nyilvántartás bejegyzéseinek minősége, és emlékeztet arra, hogy tovább kell erősíteni az új kérelmezők adatminőségi ellenőrzését; üdvözli, hogy a Parlament szigorú normákat állapított meg az átláthatóság és az átláthatósági nyilvántartásban szereplő szervezetek intézményekhez való hozzáférése tekintetében;

Or. en

Módosítás 57
Giuseppe Lupo, Carla Tavares, José Cepeda

Állásfoglalásra irányuló indítvány
35 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
35. üdvözli az átláthatósági nyilvántartásnak az uniós szintű érdekképviseleti tevékenységekkel kapcsolatos tájékozódási és hivatkozási pontként való fokozott használatát, amit a nyilvántartásba vétel iránti kérelmek számának növekedése és az is mutat, hogy évről évre egyre többen látogatnak el a honlapra; üdvözli az átláthatósági nyilvántartás javítását célzó informatikai megoldások kidolgozását; megjegyzi, hogy javult az átláthatósági nyilvántartás bejegyzéseinek minősége, és emlékeztet arra, hogy tovább kell erősíteni az új kérelmezők adatminőségi ellenőrzését; üdvözli, hogy a Parlament szigorú normákat állapított meg az átláthatóság és az átláthatósági nyilvántartásban szereplő szervezetek***, köztük a nem kormányzati szervezetek*** intézményekhez való hozzáférése tekintetében; ***emlékeztet arra, hogy a nem kormányzati szervezeteket állítólag a külföldi beavatkozás közvetítőiként használták a Házban állítólagosan elkövetett korrupciós események következtében; ezzel összefüggésben megismétli, hogy a szervezeteket átfogó előzetes pénzügyi átvilágításnak kell alávetni, mielőtt azok bekerülnének*** az átláthatósági ***nyilvántartásba***;	35. üdvözli az átláthatósági nyilvántartásnak az uniós szintű érdekképviseleti tevékenységekkel kapcsolatos tájékozódási és hivatkozási pontként való fokozott használatát, amit a nyilvántartásba vétel iránti kérelmek számának növekedése és az is mutat, hogy évről évre egyre többen látogatnak el a honlapra; üdvözli az átláthatósági nyilvántartás javítását célzó informatikai megoldások kidolgozását; megjegyzi, hogy javult az átláthatósági nyilvántartás bejegyzéseinek minősége, és emlékeztet arra, hogy tovább kell erősíteni az új kérelmezők adatminőségi ellenőrzését; üdvözli, hogy a Parlament szigorú normákat állapított meg az átláthatóság és az átláthatósági nyilvántartásban szereplő szervezetek intézményekhez való hozzáférése tekintetében***,*** az átláthatósági ***nyilvántartásban szereplő valamennyi érdekképviselő számára megkülönböztetés és bármilyen kivétel nélkül***; ***elítél minden olyan kísérletet, amely az Európai Parlament jogalkotási tevékenységeinek befolyásolására irányul; a fentiek fényében megismétli, hogy ebben az összefüggésben valamennyi pályázót átfogó és időszakos pénzügyi felülvizsgálatnak kell alávetni;***

Or. en

Módosítás 58
Gerben-Jan Gerbrandy, Vlad Vasile-Voiculescu, Michal Wiezik, Olivier Chastel, Gilles Boyer

Állásfoglalásra irányuló indítvány
35 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
35. üdvözli az átláthatósági nyilvántartásnak az uniós szintű érdekképviseleti tevékenységekkel kapcsolatos tájékozódási és hivatkozási pontként való fokozott használatát, amit a nyilvántartásba vétel iránti kérelmek számának növekedése és az is mutat, hogy évről évre egyre többen látogatnak el a honlapra; üdvözli az átláthatósági nyilvántartás javítását célzó informatikai megoldások kidolgozását; megjegyzi, hogy javult az átláthatósági nyilvántartás bejegyzéseinek minősége, és emlékeztet arra, hogy tovább kell erősíteni az új kérelmezők adatminőségi ellenőrzését; üdvözli, hogy a Parlament szigorú normákat állapított meg az átláthatóság és ***az átláthatósági nyilvántartásban szereplő szervezetek, köztük*** a ***nem kormányzati*** szervezetek intézményekhez való hozzáférése tekintetében***; emlékeztet arra, hogy a nem kormányzati szervezeteket állítólag a*** külföldi beavatkozás ***közvetítőiként használták a Házban állítólagosan elkövetett korrupciós események következtében***; ezzel összefüggésben megismétli, hogy ***a szervezeteket*** átfogó előzetes pénzügyi átvilágításnak kell alávetni, mielőtt azok bekerülnének az átláthatósági nyilvántartásba;	35. üdvözli az átláthatósági nyilvántartásnak az uniós szintű érdekképviseleti tevékenységekkel kapcsolatos tájékozódási és hivatkozási pontként való fokozott használatát, amit a nyilvántartásba vétel iránti kérelmek számának növekedése és az is mutat, hogy évről évre egyre többen látogatnak el a honlapra; üdvözli az átláthatósági nyilvántartás javítását célzó informatikai megoldások kidolgozását; megjegyzi, hogy javult az átláthatósági nyilvántartás bejegyzéseinek minősége, és emlékeztet arra, hogy tovább kell erősíteni az új kérelmezők adatminőségi ellenőrzését; üdvözli, hogy a Parlament szigorú normákat állapított meg az átláthatóság és a ***regisztrált*** szervezetek intézményekhez való hozzáférése tekintetében; ***hangsúlyozza az intézményi integritás fenntartásának és az esetleges*** külföldi beavatkozás ***megelőzésének fontosságát***; ezzel összefüggésben megismétli, hogy ***valamennyi szervezetet*** átfogó előzetes pénzügyi átvilágításnak kell alávetni, mielőtt azok bekerülnének az átláthatósági nyilvántartásba;

Or. en

Módosítás 59
Jonas Sjöstedt

Állásfoglalásra irányuló indítvány
35 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
35. üdvözli az átláthatósági nyilvántartásnak az uniós szintű érdekképviseleti tevékenységekkel	35. üdvözli az átláthatósági nyilvántartásnak az uniós szintű érdekképviseleti tevékenységekkel

kapcsolatos tájékozódási és hivatkozási pontként való fokozott használatát, amit a nyilvántartásba vétel iránti kérelmek számának növekedése és az is mutat, hogy évről évre egyre többen látogatnak el a honlapra; üdvözli az átláthatósági nyilvántartás javítását célzó informatikai megoldások kidolgozását; megjegyzi, hogy javult az átláthatósági nyilvántartás bejegyzéseinek minősége, és emlékeztet arra, hogy tovább kell erősíteni az új kérelmezők adatminőségi ellenőrzését; üdvözli, hogy a Parlament szigorú normákat állapított meg az átláthatóság és az átláthatósági nyilvántartásban szereplő szervezetek***, köztük a nem kormányzati szervezetek*** intézményekhez való hozzáférése tekintetében; emlékeztet arra, hogy a nem kormányzati ***szervezeteket*** állítólag a külföldi beavatkozás közvetítőiként ***használták*** a Házban állítólagosan elkövetett korrupciós események következtében; ***ezzel összefüggésben*** megismétli***, hogy a szervezeteket átfogó előzetes pénzügyi átvilágításnak kell alávetni, mielőtt azok bekerülnének*** az átláthatósági ***nyilvántartásba***;

kapcsolatos tájékozódási és hivatkozási pontként való fokozott használatát, amit a nyilvántartásba vétel iránti kérelmek számának növekedése és az is mutat, hogy évről évre egyre többen látogatnak el a honlapra; üdvözli az átláthatósági nyilvántartás javítását célzó informatikai megoldások kidolgozását; megjegyzi, hogy javult az átláthatósági nyilvántartás bejegyzéseinek minősége, és emlékeztet arra, hogy tovább kell erősíteni az új kérelmezők adatminőségi ellenőrzését; üdvözli, hogy a Parlament szigorú normákat állapított meg az átláthatóság és az átláthatósági nyilvántartásban szereplő szervezetek intézményekhez való hozzáférése tekintetében; emlékeztet arra, hogy a nem kormányzati ***szervezetekkel*** állítólag a külföldi beavatkozás közvetítőiként ***és az Európai Parlament korrupt szereplői visszaéltek*** a Házban állítólagosan elkövetett korrupciós események következtében; megismétli ***a naprakész és egyértelmű információk rendelkezésre állásának fontosságát valamennyi,*** az átláthatósági ***nyilvántartásban szereplő szervezet számára***;

Or. en

Módosítás 60
Julien Sanchez, Virginie Joron, Tamás Deutsch

Állásfoglalásra irányuló indítvány
35 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
35. üdvözli az átláthatósági nyilvántartásnak az uniós szintű érdekképviseleti tevékenységekkel kapcsolatos tájékozódási és hivatkozási pontként való fokozott használatát, amit a nyilvántartásba vétel iránti kérelmek számának növekedése és az is mutat, hogy évről évre egyre többen látogatnak el a	35. üdvözli az átláthatósági nyilvántartásnak az uniós szintű érdekképviseleti tevékenységekkel kapcsolatos tájékozódási és hivatkozási pontként való fokozott használatát, amit a nyilvántartásba vétel iránti kérelmek számának növekedése és az is mutat, hogy évről évre egyre többen látogatnak el a

honlapra; üdvözli az átláthatósági nyilvántartás javítását célzó informatikai megoldások kidolgozását; megjegyzi, hogy javult az átláthatósági nyilvántartás bejegyzéseinek minősége, és emlékeztet arra, hogy tovább kell erősíteni az új kérelmezők adatminőségi ellenőrzését; üdvözli, hogy a Parlament szigorú normákat állapított meg az átláthatóság és az átláthatósági nyilvántartásban szereplő szervezetek, köztük a nem kormányzati szervezetek intézményekhez való hozzáférése tekintetében; emlékeztet arra, hogy a nem kormányzati szervezeteket állítólag a külföldi beavatkozás közvetítőiként használták a Házban állítólagosan elkövetett korrupciós események következtében; ezzel összefüggésben megismétli, hogy a szervezeteket átfogó előzetes pénzügyi átvilágításnak kell alávetni, mielőtt azok bekerülnének az átláthatósági nyilvántartásba;	honlapra; üdvözli az átláthatósági nyilvántartás javítását célzó informatikai megoldások kidolgozását; megjegyzi, hogy javult az átláthatósági nyilvántartás bejegyzéseinek minősége, és emlékeztet arra, hogy tovább kell erősíteni az új kérelmezők adatminőségi ellenőrzését; üdvözli, hogy a Parlament szigorú normákat állapított meg az átláthatóság és az átláthatósági nyilvántartásban szereplő szervezetek, köztük a nem kormányzati szervezetek intézményekhez való hozzáférése tekintetében; emlékeztet arra, hogy ***azokat*** a nem kormányzati szervezeteket***, amelyek esetében a Parlament 2024 elején elutasította azoknak a pénzmosás elleni szabályozás hatálya alá vonását,*** állítólag a külföldi beavatkozás közvetítőiként használták a Házban állítólagosan elkövetett korrupciós események következtében; ezzel összefüggésben megismétli, hogy a szervezeteket átfogó előzetes pénzügyi átvilágításnak kell alávetni, mielőtt azok bekerülnének az átláthatósági nyilvántartásba;
	Or. fr

Módosítás 61
Damian Boeselager
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében
Daniel Freund

Állásfoglalásra irányuló indítvány
35 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	35a. megállapítja, hogy az átláthatósági nyilvántartás bejegyzéseinek minősége az elmúlt években javult, és a korlátozott források ellenére elismerését fejezi ki a közös titkárság e javulásban betöltött szerepéért; sajnálatát fejezi ki azonban amiatt, hogy a bejegyzések általános minősége továbbra sem kielégítő, mivel a

	titkárság 2023 folyamán a bejegyzések mintegy 35 %-át ellenőrizte, és megállapította, hogy az ellenőrzött bejegyzések 40 %-a kezdettől fogva nem biztosított kielégítő adatminőséget; hangsúlyozza, hogy további forrásokat kell elkülöníteni a titkárság számára az átláthatósági nyilvántartás adatminőségi célú ellenőrzésének lehetővé tétele érdekében;

Or. en

Módosítás 62
Jonas Sjöstedt

Állásfoglalásra irányuló indítvány
35 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	35a. ismételten hangsúlyozza, hogy fontos megőrizni az uniós intézmények integritását. Kéri, hogy a leköszönő európai parlamenti képviselőkre és az uniós intézmények vezető tisztviselőire vonatkozó kötelező visszavonulási időszakot két évre hosszabbítsák meg, amely időszak alatt tilos számukra az EU jogalkotási vagy szabályozási folyamataihoz közvetlenül kapcsolódó lobbi- vagy érdekképviseleti tevékenységekben való részvétel. Ez magában foglalja a magánérdekek képviseletét vagy az olyan szervezetek nevében történő fellépést, amelyek befolyásolni kívánják az uniós szakpolitikákat, költségvetési döntéseket vagy közbeszerzéseket a jogtalan befolyásolás és a „forgóajtó-jelenséggel” kapcsolatos gyakorlatok kockázatának csökkentése érdekében;

Or. en

Módosítás 63
Monika Hohlmeier

Állásfoglalásra irányuló indítvány
35 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	35a. kijelenti, hogy a volt képviselők mandátumuk lejártát követő hat hónapos visszavonulási időszakának bevezetése megfelelő eszköznek bizonyult, és felhívja az igazgatást, hogy akadályozza meg e szabály megsértését;

Or. en

Módosítás 64
Giuseppe Lupo, Carla Tavares, José Cepeda

Állásfoglalásra irányuló indítvány
35 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	35a. emlékeztet arra, hogy az Európai Unióról szóló szerződés 11. cikke előírja az EU intézményei számára a kötelezettséget annak biztosítására, hogy a polgárok és az érdekképviseleti szervezeteknek lehetőségük legyen az Unió bármely tevékenységéről véleményt nyilvánítani, és azokat nyilvánosan megvitatni; emlékeztet továbbá arra, hogy a Szerződés azt is előírja az uniós intézmények számára, hogy „az érdekképviseleti szervezetekkel és a civil társadalommal nyílt, átlátható és rendszeres párbeszédet” tartsanak fenn; emlékeztet arra, hogy egyetlen közvetlenül választott intézményként a Parlament jellege megköveteli a legmagasabb fokú nyitottságot;

Or. en

Módosítás 65
Jonas Sjöstedt, Younous Omarjee

Állásfoglalásra irányuló indítvány
36 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	36a. üdvözli, hogy a Parlament a közelmúltban bevezette azt a lehetőséget, hogy a szülési szabadságon lévő vagy szülés előtt álló képviselők jelezhessék a szavazásról való távolmaradásukat; megismétli arra irányuló kérését, hogy tegyék lehetővé a képviselők számára, hogy távolról gyakorolhassák szavazati jogukat, miközben szülési vagy apasági szabadságot vesznek igénybe, hosszú távú betegség esetén vagy elháríthatatlan külső ok esetén, ezáltal lehetővé téve számukra feladataik ellátását, ugyanakkor kiaknázva a Parlament által a világjárvány idején a távszavazást lehetővé tevő technikai megoldásokba fektetett jelentős adminisztratív erőfeszítéseket és pénzügyi beruházásokat;

Or. en

Módosítás 66
Jonas Sjöstedt, Younous Omarjee

Állásfoglalásra irányuló indítvány
36 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
36. hangsúlyozza, hogy a Parlament mint egyetlen közvetlenül megválasztott intézmény hírnevét meg kell védeni a jogtalan befolyásolástól, és hangsúlyozza, hogy az egyértelműen aktivista menetrenddel rendelkező nem kormányzati szervezetek és hálózatok, amelyek a bizottsági határozatokhoz és háromoldalú egyeztetésekhez előre megírt	***törölve***

módosítások és dokumentumok megküldésével próbálják közvetlenül befolyásolni a Parlament döntéshozatali folyamatát, károsítják a Parlament munkáját; hangsúlyozza, hogy a Parlamentnek egyértelműen különbséget kell tennie a nem kormányzati szervezetek és a politikai aktivistákból álló szakmai hálózatok, valamint azon szervezetek között, amelyek munkáját önkéntesek és tiszteletbeli tisztséget betöltő személyek végzik; felhívja a Parlamentet, hogy szankcionálja azokat a nem kormányzati szervezeteket, amelyek jogtalanul megpróbálják manipulálni a döntéseket;

Or. en

Módosítás 67
Giuseppe Lupo, Carla Tavares, José Cepeda

Állásfoglalásra irányuló indítvány
36 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
36. hangsúlyozza, hogy a Parlament mint egyetlen közvetlenül megválasztott intézmény hírnevét meg kell védeni a jogtalan befolyásolástól, és hangsúlyozza, hogy az egyértelműen aktivista menetrenddel rendelkező nem kormányzati szervezetek és hálózatok, amelyek a bizottsági határozatokhoz és háromoldalú egyeztetésekhez előre megírt módosítások és dokumentumok megküldésével próbálják közvetlenül befolyásolni a Parlament döntéshozatali folyamatát, károsítják a Parlament munkáját; hangsúlyozza, hogy a Parlamentnek egyértelműen különbséget kell tennie a nem kormányzati szervezetek és a politikai aktivistákból álló szakmai hálózatok, valamint azon szervezetek között, amelyek munkáját önkéntesek és tiszteletbeli tisztséget betöltő személyek végzik; felhívja a Parlamentet, hogy	***törölve***

szankcionálja azokat a nem kormányzati szervezeteket, amelyek jogtalanul megpróbálják manipulálni a döntéseket;

Or. en

Módosítás 68
Damian Boeselager
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében
Daniel Freund

Állásfoglalásra irányuló indítvány
36 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
36. hangsúlyozza, hogy ***a*** Parlament mint egyetlen közvetlenül megválasztott intézmény hírnevét meg kell védeni a jogtalan befolyásolástól***, és*** hangsúlyozza, hogy ***az egyértelműen aktivista menetrenddel rendelkező nem kormányzati*** szervezetek és hálózatok***, amelyek a bizottsági határozatokhoz és háromoldalú egyeztetésekhez előre megírt módosítások és dokumentumok megküldésével próbálják közvetlenül*** befolyásolni a Parlament döntéshozatali folyamatát***, károsítják*** a Parlament ***munkáját***; ***hangsúlyozza, hogy a Parlamentnek egyértelműen különbséget kell tennie a nem kormányzati szervezetek és a politikai aktivistákból álló szakmai hálózatok, valamint azon szervezetek között, amelyek munkáját önkéntesek és tiszteletbeli tisztséget betöltő személyek végzik***; ***felhívja a Parlamentet, hogy szankcionálja azokat a nem kormányzati szervezeteket, amelyek jogtalanul megpróbálják manipulálni a döntéseket;***	36. hangsúlyozza, hogy ***az érdekelt felek bevonása elengedhetetlen a tényeken alapuló szakpolitikai döntéshozatalhoz, miközben hangsúlyozza, hogy az Európai*** Parlament mint egyetlen közvetlenül megválasztott intézmény hírnevét meg kell védeni a jogtalan befolyásolástól***;*** hangsúlyozza, hogy ***azok a*** szervezetek és hálózatok***, amelyek nem átlátható eszközökkel vagy a kialakult demokratikus eljárások megkerülésével próbálják*** befolyásolni a Parlament ***politikai*** döntéshozatali folyamatát***,*** ***alááshatják*** a Parlament ***munkájának integritását***;

Or. en

Módosítás 69
Gerben-Jan Gerbrandy, Vlad Vasile-Voiculescu, Michal Wiezik, Gilles Boyer

Állásfoglalásra irányuló indítvány
36 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
36. hangsúlyozza, hogy a Parlament mint egyetlen közvetlenül megválasztott intézmény hírnevét meg kell védeni a jogtalan befolyásolástól***, *** hangsúlyozza, hogy ***az egyértelműen aktivista menetrenddel rendelkező nem kormányzati*** szervezetek és hálózatok***, amelyek a bizottsági határozatokhoz és háromoldalú egyeztetésekhez előre megírt módosítások és dokumentumok megküldésével próbálják közvetlenül*** befolyásolni a Parlament döntéshozatali folyamatát***, károsítják*** a Parlament munkáját; ***hangsúlyozza, hogy a Parlamentnek egyértelműen különbséget kell tennie a nem kormányzati szervezetek és a politikai aktivistákból álló szakmai hálózatok, valamint azon szervezetek között, amelyek munkáját önkéntesek és tiszteletbeli tisztséget betöltő személyek végzik; felhívja a Parlamentet, hogy szankcionálja azokat a nem kormányzati szervezeteket, amelyek jogtalanul megpróbálják manipulálni a döntéseket;**	36. hangsúlyozza, hogy ***az érdekelt felek bevonása elengedhetetlen a tényeken alapuló szakpolitikai döntéshozatalhoz, miközben megjegyzi, hogy*** a Parlament mint egyetlen közvetlenül megválasztott intézmény hírnevét meg kell védeni a jogtalan befolyásolástól***;*** hangsúlyozza, hogy ***azok a*** szervezetek és hálózatok***, amelyek nem átlátható eszközökkel vagy a kialakult demokratikus eljárások megkerülésével próbálják*** befolyásolni a Parlament döntéshozatali folyamatát***,*** ***alááshatják*** a Parlament munkáját;

Or. en

Módosítás 70
Monika Hohlmeier

Állásfoglalásra irányuló indítvány
36 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
36. hangsúlyozza, hogy a Parlament mint egyetlen közvetlenül megválasztott intézmény hírnevét meg kell védeni a jogtalan befolyásolástól***, *** hangsúlyozza, hogy ***az egyértelműen aktivista menetrenddel rendelkező nem***	36. hangsúlyozza, hogy a Parlament mint egyetlen közvetlenül megválasztott intézmény hírnevét ***és döntéshozatali folyamatának integritását*** meg kell védeni a jogtalan befolyásolástól; ***határozottan*** hangsúlyozza, hogy ***a Parlament***

kormányzati szervezetek és hálózatok, amelyek a bizottsági határozatokhoz és háromoldalú egyeztetésekhez előre megírt módosítások ***és dokumentumok megküldésével próbálják közvetlenül befolyásolni*** a Parlament döntéshozatali folyamatát, ***károsítják*** a Parlament munkáját; ***hangsúlyozza, hogy a Parlamentnek egyértelműen különbséget kell tennie a nem kormányzati szervezetek és a politikai aktivistákból álló szakmai hálózatok, valamint azon szervezetek között, amelyek munkáját önkéntesek és tiszteletbeli tisztséget betöltő személyek végzik; felhívja a Parlamentet, hogy szankcionálja azokat a nem kormányzati szervezeteket, amelyek jogtalanul megpróbálják manipulálni a döntéseket;***

döntéshozatali eljárása soha nem képezheti rejtett lobbitevékenység tárgyát a Bizottság vagy bármely más intézmény vagy szerv részéről az intézmények közötti hatáskörmegosztás és a Parlament autonómiájának védelme érdekében; hasonlóképpen és szem előtt tartva a közelmúlt eseményeit, hangsúlyozza, hogy külső szereplők arra irányuló kísérletei, hogy például előre megírt módosítások ***előterjesztésével befolyásolják*** a Parlament döntéshozatali folyamatát, ***nem károsíthatják a jogalkotási eljárást, valamint*** a Parlament ***és választott képviselői*** munkáját;

Or. en

Módosítás 71
Giuseppe Lupo, Carla Tavares, José Cepeda

Állásfoglalásra irányuló indítvány
36 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	36a. hangsúlyozza, hogy a Parlament mint az egyetlen közvetlenül választott intézmény hírnevét meg kell védeni az indokolatlan befolyástól, különösen a külföldi befolyástól; hangsúlyozza, hogy az Európai Parlament tevékenységeit meg kell védeni az európai parlamenti képviselők és maga a Parlament autonómiájának indokolatlan befolyásolásával vagy károsításának megkísérlésével szemben; hangsúlyozza, hogy az Európai Parlamentnek körültekintő megközelítést kell alkalmaznia valamennyi érdekképviselővel szemben annak érdekében, hogy a lehető legátláthatóbb módon és az uniós értékekkel, valamint az európai polgárok érdekeivel és jogaival

összhangban biztosítsa a védelmet és képviseletet; felhívja az Európai Parlamentet, hogy tegyen meg minden szükséges kezdeményezést a parlamenti tevékenységek manipulálására irányuló indokolatlan kísérletek megelőzése érdekében;

Or. en

Módosítás 72
Damian Boeselager
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében
Daniel Freund

Állásfoglalásra irányuló indítvány
36 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	36a. megismétli, hogy az Európai Parlamentnek az EUSZ 11. cikkében foglaltaknak megfelelően fenn kell tartania és elő kell segítenie a civil társadalmi szervezetekkel, köztük a megfigyelő szervezetekkel és az alulról szerveződő mozgalmakkal folytatott „nyílt, átlátható és rendszeres” párbeszédet, és részt kell vennie abban;

Or. en

Módosítás 73
Giuseppe Lupo

Állásfoglalásra irányuló indítvány
37 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
37. megjegyzi, hogy 2023. december 7-én az Elnökök Értekezlete reformintézkedés-csomagot fogadott el a „Parlament 2024” munkacsoport ajánlásai alapján, amelyeket a parlamenti ciklus	37. megjegyzi, hogy 2023. december 7-én az Elnökök Értekezlete reformintézkedés-csomagot fogadott el a „Parlament 2024” munkacsoport ajánlásai alapján, amelyeket a parlamenti ciklus

végéig kell végrehajtani. emlékeztet arra, hogy ezek az intézkedések a munkacsoport megbízatásában meghatározott öt kulcsfontosságú területet ölelnek fel: jogalkotás, ellenőrzés, költségvetési funkciók és költségvetési ellenőrzés, plenáris ülés és külkapcsolatok; kiemeli, hogy a reformjavaslatok célja a Parlament társjogalkotói működésének javítása, demokratikus felügyeleti kapacitásának megerősítése és az elszámoltathatóság biztosítása, különösen más intézmények, elsősorban a Bizottságtekintetében;

végéig kell végrehajtani. emlékeztet arra, hogy ezek az intézkedések a munkacsoport megbízatásában meghatározott öt kulcsfontosságú területet ölelnek fel: jogalkotás, ellenőrzés, költségvetési funkciók és költségvetési ellenőrzés, plenáris ülés és külkapcsolatok; kiemeli, hogy a reformjavaslatok célja a Parlament társjogalkotói működésének javítása, demokratikus felügyeleti kapacitásának megerősítése és az elszámoltathatóság biztosítása, különösen más intézmények, elsősorban a Bizottságtekintetében; ***e tekintetben üdvözli az intézmény jogalkotási, ellenőrzési és költségvetési tevékenységekkel kapcsolatos igazgatási kapacitásának megerősítésére irányuló, a Parlament Elnöksége által a közelmúltban elfogadott intézkedéseket;***

Or. en

Módosítás 74
Monika Hohlmeier

Állásfoglalásra irányuló indítvány
38 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
38. üdvözli, hogy az átláthatósági kérdésekkel kapcsolatban a DG PRES 2023-ban technikai fejlesztésekre, figyelemfelkeltő tevékenységekre, valamint technikai szakértelem és szolgáltatások biztosítására törekedett, többek között a képviselők számára is; ***megjegyzi***, hogy az Elnökségi Főigazgatóság látta el a titkársági feladatokat a képviselők magatartásával foglalkozó tanácsadó bizottság számára, amely jelentősen megerősített hatásköröket kapott; üdvözli, hogy ez magában foglalta az összes digitális űrlap sürgős informatikai fejlesztését is, vagy a figyelemfelkeltés tekintetében az etikai és átláthatósági szabályokról szóló képzések,	38. üdvözli, hogy az átláthatósági kérdésekkel kapcsolatban a DG PRES 2023-ban technikai fejlesztésekre, figyelemfelkeltő tevékenységekre, valamint technikai szakértelem és szolgáltatások biztosítására törekedett, többek között a képviselők számára is; ***üdvözli különösen azt a tényt***, hogy az Elnökségi Főigazgatóság látta el a titkársági feladatokat a képviselők magatartásával foglalkozó tanácsadó bizottság számára, amely jelentősen megerősített hatásköröket kapott; ***üdvözli a tagok magatartási kódexének esetleges megsértésével és az összeférhetetlenséggel kapcsolatos ügyek kezelésével foglalkozó tanácsadó bizottság teljes titoktartás***

tájékoztatók és a képviselőknek és a képviselőcsoportok számára szóló közlemények előkészítését;	***mellett végzett munkáját; felhívja a bizottságot, hogy folytassa a szabályok nem egyértelmű értelmezésének tisztázását, és adjon javaslatokat a módosításokra azokban az esetekben, amikor a végrehajtás veszélyezteti a jogbiztonságot a képviselők számára;*** üdvözli, hogy ez magában foglalta az összes digitális űrlap sürgős informatikai fejlesztését is, vagy a figyelemfelkeltés tekintetében az etikai és átláthatósági szabályokról szóló képzések, tájékoztatók és a képviselőknek és a képviselőcsoportok számára szóló közlemények előkészítését;

Or. en

Módosítás 75
Giuseppe Lupo

Állásfoglalásra irányuló indítvány
39 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
39. megjegyzi, hogy az Elnökségi Főigazgatóság részt vett a Parlament 2024. évi reformfolyamatában is, amelynek célja a Parlament belső munkamódszereinek, valamint intézményi szerepének és cselekvési képességének megerősítése; megjegyzi, hogy közvetlenül részt vett a plenáris ülésekkel, valamint a reformmal kapcsolatos egyéb ügyekben, például a bizottságokkal, a külkapcsolatokkal, az ellenőrzéssel és a költségvetési ügyekkel kapcsolatos ügyekben; megjegyzi, hogy segítséget nyújtott az Elnökök Értekezlete által 2023. január 18-án létrehozott munkacsoportnak;	39. megjegyzi, hogy az Elnökségi Főigazgatóság részt vett a Parlament 2024. évi reformfolyamatában is, amelynek célja a Parlament belső munkamódszereinek, valamint intézményi szerepének és cselekvési képességének megerősítése; megjegyzi, hogy közvetlenül részt vett a plenáris ülésekkel, valamint a reformmal kapcsolatos egyéb ügyekben, például a bizottságokkal, a külkapcsolatokkal, az ellenőrzéssel és a költségvetési ügyekkel kapcsolatos ügyekben***, valamint az eljárási szabályzat felülvizsgálatában***; megjegyzi, hogy segítséget nyújtott az Elnökök Értekezlete által 2023. január 18-án létrehozott munkacsoportnak;

Or. en

Módosítás 76

Giuseppe Lupo

Állásfoglalásra irányuló indítvány
40 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
40. kéri az Elnökségi Főigazgatóságot, hogy a végrehajtástól számított 12 hónapon belül ***vizsgálja felül*** a szabályok végrehajtását azok előnyeinek ***értékelése*** és az esetleges hiányosságok kezelése érdekében, különös tekintettel a ***képviselőket érintő túlzott adminisztratív terhekkel és jogbizonytalansággal kapcsolatos hiányosságokra***;	40. kéri az Elnökségi Főigazgatóságot, hogy a végrehajtástól számított 12 hónapon belül ***értékelje*** a szabályok végrehajtását azok előnyeinek ***tekintetében*** és az esetleges hiányosságok kezelése érdekében, különös tekintettel a ***jogalkotási tervezésre és eljárásra vonatkozó szabályokra***;

Or. en

Módosítás 77
Jonas Sjöstedt

Állásfoglalásra irányuló indítvány
40 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
40. kéri az Elnökségi Főigazgatóságot, hogy a végrehajtástól számított 12 hónapon belül vizsgálja felül a szabályok végrehajtását azok előnyeinek értékelése és az esetleges hiányosságok kezelése érdekében, különös tekintettel a képviselőket érintő ***túlzott adminisztratív terhekkel és*** jogbizonytalansággal kapcsolatos hiányosságokra;	40. kéri az Elnökségi Főigazgatóságot, hogy a végrehajtástól számított 12 hónapon belül vizsgálja felül a szabályok végrehajtását azok előnyeinek értékelése és az esetleges hiányosságok kezelése érdekében, különös tekintettel a képviselőket érintő jogbizonytalansággal kapcsolatos hiányosságokra; ***tudomásul veszi, hogy az új szabályok további adminisztratív követelményeket teremtettek a képviselők számára, amelyek jól érthetők azzal a követelménnyel összhangban, hogy teljes átláthatóságot kell biztosítani a polgárok számára;***

Or. en

Módosítás 78

Jonas Sjöstedt

Állásfoglalásra irányuló indítvány
40 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	40a. úgy véli, hogy a név szerinti szavazás az átláthatóság és az uniós polgárok felé való elszámoltathatóság kulcsfontosságú eszköze; felszólít arra, hogy a titkos szavazások kivételével minden zárószavazáson vezessenek be automatikus név szerinti szavazást, és hogy növeljék azon név szerinti szavazások számát, amelyeket egy képviselőcsoport a 190. cikk (2) bekezdése értelmében ülésenként kérhet, vagy mentesítsék a jogalkotási dossziékat e korlátozás alól;

Or. en

Módosítás 79
Giuseppe Lupo

Állásfoglalásra irányuló indítvány
40 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	40a. felkéri az Európai Parlamentet, hogy az elnök külön engedélyével fontolja meg annak lehetőségét, hogy olyan kivételes eseteket követően, amikor a szavazáson való részvétel nem lehetséges, engedélyezzék a távszavazást, biztosítva a szavazási folyamat teljes integritását, különösen olyan esetekben, mint a magas kockázatú terhesség vagy súlyos betegség;

Or. en

Módosítás 80
Jonas Sjöstedt

Állásfoglalásra irányuló indítvány
40 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	40b. emlékeztet arra, hogy az Európai Unióról szóló szerződés értelmében a Parlament székhelye Strasbourgban van, a 12, havonta tartandó plenáris ülésszak zajlik, és hogy a Szerződések bármely módosításához a tagállamok egyhangú szavazata szükséges; emlékeztet arra, hogy a Parlament túlnyomó többsége támogatja, hogy saját joga legyen létrehozni székhelyét, és hogy egyetlen székhely jöjjön létre az uniós adófizetők pénzének hatékony elköltése és a szénlábnyom csökkentésére vonatkozó intézményi felelősségének vállalása érdekében;

Or. en

Módosítás 81
Monika Hohlmeier

Állásfoglalásra irányuló indítvány
40 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	40a. emlékeztet, hogy az Európai Unióról szóló szerződés és különösen a Szerződésekhez csatolt 6. jegyzőkönyv szerint a Parlament székhelye Strasbourg, ahol a 12, havonta tartandó plenáris ülésszak zajlik, beleértve a költségvetési ülésszakot is; hangsúlyozza, hogy a Szerződéseknek az egyetlen székhellyel rendelkező Parlamentre vonatkozó bármely módosításához a tagállamok egyhangú szavazata szükséges;

Or. en

Módosítás 82
Tamás Deutsch

Állásfoglalásra irányuló indítvány
40 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	40a. felhívja az intézményt, hogy tartózkodjon a nemek közötti egyenlőség és a „woke” ideológia népszerűsítésétől, terjesztésétől és támogatásától, tartsa tiszteletben a Szerződést és annak rendelkezéseit, valamint tartsa tiszteletben a tagállamok nemzeti identitását, amely szerves részét képezi alapvető struktúráiknak, történelmüknek, vallásuknak és hagyományaiknak;

Or. en

Módosítás 83
Giuseppe Lupo

Állásfoglalásra irányuló indítvány
41 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
41. emlékeztet arra, hogy a Kommunikációs Főigazgatóság (DG COMM) egy több helyszínen működő főigazgatóság, amelynek személyzete Brüsszelben, Strasbourgban, a 27 tagállamban működő kapcsolattartó irodákban, valamint a Bazoches-ban (Franciaország) található Jean Monnet-házban végzi munkáját;	41. emlékeztet arra, hogy a Kommunikációs Főigazgatóság (DG COMM) egy több helyszínen működő főigazgatóság, amelynek személyzete Brüsszelben, Strasbourgban, a 27 tagállamban működő kapcsolattartó irodákban, valamint a Bazoches-ban (Franciaország) található Jean Monnet-házban végzi munkáját; ***megállapítja, hogy a létszámtervben szereplő állandó és ideiglenes álláshelyek teljes száma 2023. január 1-jén 590 volt. 2023 végén a DG COMM személyzete 771 főtt tett ki, ebből 564 tisztviselő és ideiglenes alkalmazott, 207 szerződéses alkalmazott és kirendelt nemzeti szakértő volt. A DG COMM személyzetének teljes létszáma meglehetősen stabil maradt a 2022. végi***

adatokhoz képest (771 alkalmazott 2023-ban, szemben a 2022. évi 761 alkalmazottal);

Or. en

Módosítás 84
Monika Hohlmeier

Állásfoglalásra irányuló indítvány
42 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
42. megjegyzi, hogy a DG COMM küldetése annak biztosítása, hogy a polgárok megértsék ennek az intézménynek a fontosságát, hogy javíthassák az európai demokratikus folyamatban való részvételüket; megjegyzi, hogy a DG COMM fő feladatai közé tartozik a médiával való együttműködés, a Parlament munkájának információkkal való segítése, bemutatása és láthatóságának növelése, a Parlament ismertségének növelése a tagállamok polgárai, az érdekelt felek és a véleményformálók körében a tagállamokban található kapcsolattartó irodákon keresztül, a polgárokkal való kapcsolattartás előmozdítása kibővített látogatói projektek, rendezvények és tájékoztató kampányok, valamint a közösségi médiában való jelenléte révén, továbbá szakértelem biztosítása a képviselők és a képviselőcsoportok számára olyan témákban, mint a médiafigyelés és a közvélemény-kutatás,	42. megjegyzi, hogy a DG COMM küldetése annak biztosítása, hogy a polgárok megértsék ennek az intézménynek a fontosságát, hogy javíthassák az európai demokratikus folyamatban való részvételüket; megjegyzi, hogy a DG COMM fő feladatai közé tartozik a médiával való együttműködés, a Parlament munkájának információkkal való segítése, bemutatása és láthatóságának növelése, a Parlament ismertségének növelése a tagállamok polgárai, az érdekelt felek és a véleményformálók körében a tagállamokban található kapcsolattartó irodákon keresztül, a polgárokkal való kapcsolattartás előmozdítása kibővített látogatói projektek, rendezvények és tájékoztató kampányok, valamint a közösségi médiában való jelenléte révén, továbbá szakértelem biztosítása a képviselők és a képviselőcsoportok számára olyan témákban, mint a médiafigyelés és a közvélemény-kutatás, ***hangsúlyozza, hogy a DG COMM-nak stratégiákat kell bevezetnie annak érdekében, hogy elérje azokat a polgárokat, akik nem mutatnak különös érdeklődést az EU és az Európai Parlament munkája iránt, és a lakosság jelentősen figyelmen kívül hagyott részét képviselik;***

Or. en

Módosítás 85
Julien Sanchez, Virginie Joron, Tamás Deutsch

Állásfoglalásra irányuló indítvány
43 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
43. megjegyzi, hogy a DG COMM végleges előirányzatainak összege 2023-ban 151 176 035 EUR volt, amely a Parlament költségvetésének 6,9%-át teszi ki; kiemeli, hogy ebből az összegből összesen 151 156 839 EUR-t kötöttek le; ***üdvözli*** az előirányzatok nagymértékű felhasználását;	43. megjegyzi, hogy a DG COMM végleges előirányzatainak összege 2023-ban 151 176 035 EUR volt, amely a Parlament költségvetésének 6,9%-át teszi ki; ***sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy a DG COMM költségvetése a 2022. évihez képest jelentősen, több mint 50 millió EUR-val nőtt, amelyből 26,4 millió EUR-t az európai választásokkal kapcsolatos kommunikáció megerősítésére szántak; sajnálja, hogy e költségvetési tétel célja, hogy – a tagállamok szuverenitásának és a demokráciának a kárára – a fokozottabb európai integrációt támogató, politikai irányultságú kommunikáció érdekeit szolgálja;*** kiemeli, hogy ebből az összegből összesen 151 156 839 EUR-t kötöttek le; ***tudomásul veszi*** az előirányzatok nagymértékű felhasználását;

Or. fr

Módosítás 86
Dick Erixon, Charlie Weimers, Beatrice Timgren

Állásfoglalásra irányuló indítvány
44 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	44a. sajnálatát fejezi ki az Európai Parlament médiaszervezeteket finanszírozó gyakorlata miatt; nem tartja helyénvalónak, hogy a politikusok pénzügyileg függővé teszik azokat, akiknek ellenőrizniük kellene őket – az

újságírókat; elutasítja és visszautasítja ezt a megközelítést, és kéri, hogy az EU által közvetlenül vagy közvetve finanszírozott valamennyi projekt és médiakommunikáció egyértelműen jelezze e kampánytevékenységek elfogult jellegét;

Or. en

Módosítás 87
Dick Erixon, Charlie Weimers, Beatrice Timgren

Állásfoglalásra irányuló indítvány
44 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	44b. elutasítja az aktivista szervezetek finanszírozását, és úgy véli, hogy az ilyen gyakorlatok ártanak az uniós intézmények hírnevének, amelyeknek politikailag semlegesnek kellene lenniük; szükségesnek tartja, hogy minden támogatáshoz és segélyhez egyértelmű és nyilvánosan elérhető leírást mellékeljenek a finanszírozott tevékenységekről; elítéli azt a gyakorlatot, hogy általános „társulási támogatást” nyújtanak anélkül, hogy további nyilvános tájékoztatással szolgálnának arról, hogy milyen tevékenységeket finanszíroztak; úgy véli, hogy sürgősen véget kell vetni az aktivista szervezetek finanszírozásával kapcsolatos gyakorlatnak;

Or. en

Módosítás 88
Dick Erixon, Charlie Weimers, Beatrice Timgren

Állásfoglalásra irányuló indítvány
44 c bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*

	44c. kéri az Uniót, hogy nyíltan és átláthatóan tájékoztassa a polgárokat arról, hogy az intézmények mely média- vagy aktivista szervezeteket támogatták; sürgeti az összes uniós intézményt, hogy lépjenek túl a költségvetési rendeletben meghatározott minimumkövetelményeken, és haladéktalanul hozzák nyilvánosságra az összes odaítélt támogatást és segélyt;

Or. en

Módosítás 89
José Cepeda, Giuseppe Lupo

Állásfoglalásra irányuló indítvány
45 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
45. megjegyzi, hogy 2023 különleges év volt a DG COMM számára a 2024-es európai választásokra (EE24) való felkészülés miatt; üdvözli az úgynevezett „kézbesítési” kommunikációra helyezett hangsúlyt, beleértve a Parlament által hozott döntésekről és azoknak az emberek életére gyakorolt hatásáról szóló kommunikációt; üdvözli a DG COMM arra irányuló erőfeszítéseit, hogy különböző multiplikátorokat vonjon be a választás üzenetének népszerűsítése érdekében; megjegyzi, hogy az együttműködés kiterjedt a magánvállalatokra, a civil társadalmi szervezetekre, az intézményközi partnerekre és a nemzetközi szervezetekre is; megjegyzi, hogy a média szerepvállalása kulcsfontosságú volt, új eszközök és intézkedések kidolgozásával, beleértve a támogatási rendszereket, a vezetőség által vezetett látogatásokat a média kulcsfontosságú szereplőivel való találkozás érdekében, valamint a félretájékoztatás elleni erőfeszítéseket;	45. megjegyzi, hogy 2023 különleges év volt a DG COMM számára a 2024-es európai választásokra (EE24) való felkészülés miatt; üdvözli az úgynevezett „kézbesítési” kommunikációra helyezett hangsúlyt, beleértve a Parlament által hozott döntésekről és azoknak az emberek életére gyakorolt hatásáról szóló kommunikációt; üdvözli a DG COMM arra irányuló erőfeszítéseit, hogy különböző multiplikátorokat vonjon be a választás üzenetének népszerűsítése érdekében; megjegyzi, hogy az együttműködés kiterjedt a magánvállalatokra, a civil társadalmi szervezetekre, az intézményközi partnerekre és a nemzetközi szervezetekre is; megjegyzi, hogy a média szerepvállalása kulcsfontosságú volt, új eszközök és intézkedések kidolgozásával, beleértve a támogatási rendszereket, a vezetőség által vezetett látogatásokat a média kulcsfontosságú szereplőivel való találkozás érdekében, valamint a félretájékoztatás elleni erőfeszítéseket; ***felkéri a DG COMM-ot, hogy nyújtson be elemzést a mentesítésért felelős hatóságnak a 2024-es európai választási***

kampány tevékenységeiről, beruházásairól és mért hatásáról annak érdekében, hogy következtetéseket lehessen levonni a „teljesítési” közleményben végrehajtott beruházásokról;

Or. en

Módosítás 90
Giuseppe Lupo

Állásfoglalásra irányuló indítvány
45 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
45. megjegyzi, hogy 2023 különleges év volt a DG COMM számára a 2024-es európai választásokra (EE24) való felkészülés miatt; üdvözli az úgynevezett „kézbesítési” kommunikációra helyezett hangsúlyt, beleértve a Parlament által hozott döntésekről és azoknak az emberek életére gyakorolt hatásáról szóló kommunikációt; üdvözli a DG COMM arra irányuló erőfeszítéseit, hogy különböző multiplikátorokat vonjon be a választás üzenetének népszerűsítése érdekében; megjegyzi, hogy az együttműködés kiterjedt a magánvállalatokra, a civil társadalmi szervezetekre, az intézményközi partnerekre és a nemzetközi szervezetekre is; megjegyzi, hogy a média szerepvállalása kulcsfontosságú volt, új eszközök és intézkedések kidolgozásával, beleértve a támogatási rendszereket, a vezetőség által vezetett látogatásokat a média kulcsfontosságú szereplőivel való találkozás érdekében, valamint a félretájékoztatás elleni erőfeszítéseket;	45. megjegyzi, hogy 2023 különleges év volt a DG COMM számára a 2024-es európai választásokra (EE24) való felkészülés miatt; ***hangsúlyozza, hogy növelni kell az Európai Parlament munkájának láthatóságát és növelni kell a polgároknak a Parlament intézményébe vetett bizalmát;*** üdvözli az úgynevezett „kézbesítési” kommunikációra helyezett hangsúlyt, beleértve a Parlament által hozott döntésekről és azoknak az emberek életére gyakorolt hatásáról szóló kommunikációt; üdvözli a DG COMM arra irányuló erőfeszítéseit, hogy különböző multiplikátorokat vonjon be a választás üzenetének népszerűsítése érdekében; megjegyzi, hogy az együttműködés kiterjedt a magánvállalatokra, a civil társadalmi szervezetekre, az intézményközi partnerekre és a nemzetközi szervezetekre is; megjegyzi, hogy a média szerepvállalása kulcsfontosságú volt, új eszközök és intézkedések kidolgozásával, beleértve a támogatási rendszereket, a vezetőség által vezetett látogatásokat a média kulcsfontosságú szereplőivel való találkozás érdekében, valamint a félretájékoztatás elleni erőfeszítéseket;

Or. en

Módosítás 91
Dick Erixon, Charlie Weimers, Beatrice Timgren

Állásfoglalásra irányuló indítvány
46 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	46a. megjegyzi, hogy 2023-ban a TED-portál szerint az Európai Parlament több mint 14 millió EUR-t költött kommunikációs és tájékoztatási tevékenységek szervezésére az EP Bulgáriában, Szlovákiában, Dániában, Litvániában, Horvátországban, Németországban, Görögországban, Cipruson, Franciaországban, Csehországban, Ausztriában, Spanyolországban, Észtországban, Finnországban, Romániában, Svédországban és Lettországban található kapcsolattartó irodáiban;

Or. en

Módosítás 92
Cristian Terheş

Állásfoglalásra irányuló indítvány
46 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	46a. hangsúlyozza az Európai Parlament washingtoni kapcsolattartó irodájának (EPLO) kritikus szerepét a transzatlanti kapcsolatok előmozdításában és az Egyesült Államok Kongresszusa és az Európai Parlament közötti kapcsolat megerősítésében; kiemeli, hogy az új Trump-kormány és a felmerülő globális kihívások fényében az EP washingtoni

kapcsolattartó irodájának szerepe még fontosabb; kéri mind a költségvetés, mind a személyzet növelését az EP washingtoni kapcsolattartó irodája tevékenységeinek támogatása érdekében, különösen az Egyesült Államok különböző kongresszusi szerveivel való stratégiai kapcsolatok megerősítése, a kölcsönös érdeklődésre számot tartó kulcsfontosságú jogalkotási kérdések azonosítása, az új kommunikációs csatornákon keresztül történő hatékony információcsere biztosítása, a washingtoni uniós küldöttséggel való együttműködés megerősítése, valamint a közigazgatások közötti kölcsönös megértés és megítélés javítása, valamint az Európai Parlament és az Egyesült Államok Kongresszusa közötti fokozott kommunikáció és együttműködés elősegítése terén;

Or. en

Módosítás 93
Cristian Terheş

Állásfoglalásra irányuló indítvány
46 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	46b. felhívja az Európai Parlamentet és az Európai Parlament washingtoni kapcsolattartó irodáját, hogy működjenek együtt az Egyesült Államok Kongresszusával a két intézmény alkalmazottait célzó csereprogramok kidolgozásában, amelyek célja a jobb megértés előmozdítása és a transzatlanti kapcsolatok megerősítése;

Or. en

Módosítás 94
Julien Sanchez, Virginie Joron, Ondřej Knotek, Tamás Deutsch

Állásfoglalásra irányuló indítvány
47 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
47. ***kiemeli***, hogy a tagállamokban már működő tizenegy Európa-élményközpont ***olyan egyedülálló és hatékony kommunikációs eszközt biztosít a képviselők számára, amelynek köszönhetően a fővárosokban a helyi látogatók és saját egyedi közönségük minden eddiginél közelebb érezhetik magukhoz a Parlamentet***; ***megelégedéssel veszi tudomásul***, hogy a 2024-es európai választásokra tekintettel és azokon túlmutatóan folytatódott az Európa-élményközpont interaktív tereinek kiépítése, mely során három új Európa-élményközpont nyitotta meg kapuit: Stockholmban, Varsóban és Bécsben; ***megjegyzi, hogy a kiállításokat korszerűsítették annak érdekében, hogy közvetítsék az EE24 kampány és a together.eu közösség kulcsfontosságú üzeneteit azzal a céllal, hogy 2024-ben testre szabott választási helyszíneket biztosítsanak a képviselők és a kapcsolattartó irodák számára;**	47. ***sajnálatát fejezi ki amiatt***, hogy a tagállamokban már működő tizenegy Európa-élményközpont ***2023-ban több mint 12 millió EUR költséget, 2016-os megnyitása óta pedig több mint 33 millió EUR összegű teljes beruházást jelentett***; ***megjegyzi, hogy e központok amellett, hogy a tagállamok szuverenitásának rovására a nagyobb európai integráció propagandaeszközeként szolgálnak, korlátozott érdeklődésre tartanak számot; felháborodásának ad hangot amiatt, hogy 2023-ban a látogatónkénti átlagköltség megdöbbentő és abszurd mértékű volt, a párizsi központ esetében akár a személyenkénti 92 EUR-t is elérte, ami egyértelműen pazarlásnak tekinthető; sajnálatát fejezi ki amiatt***, hogy a 2024-es európai választásokra tekintettel és azokon túlmutatóan folytatódott az Európa-élményközpont interaktív tereinek kiépítése, mely során három új Európa-élményközpont nyitotta meg kapuit: Stockholmban, Varsóban és Bécsben;

Or. fr

Módosítás 95
Jonas Sjöstedt

Állásfoglalásra irányuló indítvány
48 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
48. megjegyzi, hogy az a kezdeti terv, hogy 2024 végéig minden tagállamban Európa-élményközpontot hozzanak létre – összesen 27-et–, nem valósult meg teljes mértékben, és jelenleg csak 13 központ működik, amelyek eltérő szintű látogatói	48. megjegyzi, hogy az a kezdeti terv, hogy 2024 végéig minden tagállamban Európa-élményközpontot hozzanak létre – összesen 27-et–, nem valósult meg teljes mértékben, és jelenleg csak 13 központ működik, amelyek eltérő szintű látogatói

érdeklődést tapasztalnak; elismeri, hogy egyes helyszínek nagyon sikeresen vonzzák a nyilvánosságot, míg mások nehezen érik el a széles közönséget; üdvözli a főtitkár azon bejelentését, hogy újraértékeli az eredeti megvalósítási tervet, figyelembe véve a meglévő kiállítások teljesítményét, költséghatékonyságát és látogatottságát;

érdeklődést tapasztalnak; elismeri, hogy egyes helyszínek nagyon sikeresen vonzzák a nyilvánosságot, míg mások nehezen érik el a széles közönséget; üdvözli a főtitkár azon bejelentését, hogy újraértékeli az eredeti megvalósítási tervet, figyelembe véve a meglévő kiállítások teljesítményét, költséghatékonyságát és látogatottságát; ***felhívja az igazgatást, hogy fontolja meg azoknak a központoknak a bezárását is, amelyek nem voltak képesek látogatókat vonzani;***

Or. en

Módosítás 96
Dick Erixon, Charlie Weimers, Beatrice Timgren

Állásfoglalásra irányuló indítvány
49 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	49a. emlékeztet arra, hogy az EP kapcsolattartó irodái, az Európa-élményközpontok, az Európai Történelem Házai és más képviseleti irodák 2023-ban 15 399 498 EUR-ba kerülnek az adófizetőknek;

Or. en

Módosítás 97
José Cepeda

Állásfoglalásra irányuló indítvány
50 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
50. megjegyzi, hogy 2019-ben megkezdődött a látogatócsoportoknak folyósított kifizetések ellenőrzése, és az erről szóló végleges jelentés 2021 februárjában érkezett be; kiemeli, hogy a	50. megjegyzi, hogy 2019-ben megkezdődött a látogatócsoportoknak folyósított kifizetések ellenőrzése, és az erről szóló végleges jelentés 2021 februárjában érkezett be; kiemeli, hogy a

jelentés egy 14 pontból álló cselekvési tervet foglal magában, amely az irányítási és ellenőrzési keret megerősítését célzó végrehajtási határidőket tartalmaz; megjegyzi, hogy ezen intézkedések közül csak öt tartozik teljes mértékben a DG COMM által önállóan végrehajtható intézkedések körébe, míg a fennmaradó intézkedések csak a látogatócsoportok meghívására vonatkozó szabályok felülvizsgálatával valósíthatók meg; megjegyzi, hogy az Elnökség 2023. szeptember 11-én fogadta el a támogatott látogatócsoportoknak nyújtott támogatások kifizetésére vonatkozó új szabályokat, amelyek 2024. január 1-jén léptek hatályba;	jelentés egy 14 pontból álló cselekvési tervet foglal magában, amely az irányítási és ellenőrzési keret megerősítését célzó végrehajtási határidőket tartalmaz; megjegyzi, hogy ezen intézkedések közül csak öt tartozik teljes mértékben a DG COMM által önállóan végrehajtható intézkedések körébe, míg a fennmaradó intézkedések csak a látogatócsoportok meghívására vonatkozó szabályok felülvizsgálatával valósíthatók meg; megjegyzi, hogy az Elnökség 2023. szeptember 11-én fogadta el a támogatott látogatócsoportoknak nyújtott támogatások kifizetésére vonatkozó új szabályokat, amelyek 2024. január 1-jén léptek hatályba; ***ragaszkodik ahhoz, hogy az Elnökség ne nevezzen ki akkreditált parlamenti asszisztenseket csoportvezetőnek, mivel a költségvetési ellenőrzés, az ellenőrzés és az átláthatóság szempontjából rendkívül szokatlan, hogy a munkavállaló köteles állami pénzügyi hozzájárulást kapni magán bankszámlájára, majd azt jogi fedezet nélkül kiosztani a végső kedvezményezetteknek; felhívja az Elnökséget, hogy tegye lehetővé a pénzügyi hozzájárulásban részesülő csoportvezetői és pénzügyi felelős szerepkörök elkülönítését, és hogy ez utóbbit kizárólag egy csoporttaghoz vagy egy szakemberhez rendeljék;***

Or. en

Módosítás 98
Giuseppe Lupo

Állásfoglalásra irányuló indítvány
50 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	50a. felkéri az Európai Parlamentet, hogy vizsgálja meg a különösen a fiatalokat célzó tájékoztatási

kezdeményezések megerősítésének lehetőségét, tekintettel a legutóbbi 2024-es európai választásokon való nem kielégítő választási részvételre, különösen az Európai Unió peremterületein;

Or. en

Módosítás 99
Giuseppe Lupo

Állásfoglalásra irányuló indítvány
51 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
51. kiemeli, hogy 2023 volt az ötödik év, amikor is – június hónapban – sor került az európai ifjúsági rendezvény megtartására; megjegyzi, hogy Strasbourgban több mint 8500 résztvevője volt, és további 10 000-et online közvetítésen keresztül értek el; kiemeli, hogy a rendezvény 325 programot tartalmazott 400 felszólalóval, köztük 35 képviselővel, és e programok mindegyike a fiatalokkal közös szervezésben jött létre; megelégedéssel veszi tudomásul, hogy a 2023. évi rendezvény nagyszerű módja volt az európai választásokkal kapcsolatos tudatosság növelésének, lehetővé téve a fiatalok számára, hogy kifejezzék az Unió jövőjével kapcsolatos reményeiket és elképzeléseiket;	51. kiemeli, hogy 2023 volt az ötödik év, amikor is – június hónapban – sor került az európai ifjúsági rendezvény megtartására; megjegyzi, hogy Strasbourgban több mint 8500 résztvevője volt, és további 10 000-et online közvetítésen keresztül értek el; kiemeli, hogy a rendezvény 325 programot tartalmazott 400 felszólalóval, köztük 35 képviselővel, és e programok mindegyike a fiatalokkal közös szervezésben jött létre; megelégedéssel veszi tudomásul, hogy a 2023. évi rendezvény nagyszerű módja volt az európai választásokkal kapcsolatos tudatosság növelésének, lehetővé téve a fiatalok számára, hogy kifejezzék az Unió jövőjével kapcsolatos reményeiket és elképzeléseiket; ***hangsúlyozza annak fontosságát, hogy ilyen rendezvényeket a tagállamokon belül is létrehozzanak azokon a területeken, ahol a legutóbbi 2024. évi európai választásokon való választói részvétel jelentősen alacsonyabb volt az átlagnál, annak érdekében, hogy az Európai Parlament közelebb kerüljön a területekhez és a polgárokhoz;***

Or. en

Módosítás 100
Dick Erixon, Charlie Weimers, Beatrice Timgren

Állásfoglalásra irányuló indítvány
51 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	51a. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy az Európai Parlament 2023-ban finanszírozást nyújtott az integrációt támogató aktivista szervezeteknek, például a fiatal európai föderalistáknak és más EU-párti aktivistáknak; aggodalommal állapítja meg, hogy e kiadások célja sok esetben az volt, hogy a választók egy meghatározott, Európa-párti szegmense (a fiatalság) részt vegyen a 2024-es európai választásokon;

Or. en

Módosítás 101
Dick Erixon, Charlie Weimers, Beatrice Timgren

Állásfoglalásra irányuló indítvány
51 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	51b. teljes mértékben észszerűtlennek tartja az EP fizikai és online szerepjátékainak fejlesztésére irányuló, 11 135 780,00 EUR összegű szerződés odaítélését[1a]; írásbeli magyarázatot és hatásvizsgálatot kér a kezdeményezésről;
	[1a] https://ted.europa.eu/hu/notice/-/detail/791442-2023

Or. en

Módosítás 102
Gerben-Jan Gerbrandy, Vlad Vasile-Voiculescu, Michal Wiezik, Olivier Chastel, Gilles

Boyer

Állásfoglalásra irányuló indítvány
52 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
52. megjegyzi, hogy az Uniónak folyamatosan küzdenie kell az uniós értékek védelme és a demokratikus folyamat integritása érdekében; elismeri a külföldi szereplők arra irányuló fokozódó kísérleteit, hogy befolyásolják a Parlament munkáját, és hangsúlyozza, hogy éberségre van szükség az Unión kívülről származó dezinformációs kampányok elleni küzdelemben; üdvözli a Parlament által a dezinformáció megelőzése és az arra való reagálás érdekében tett intézkedéseket; bár elismeri, hogy még nem történt jelentős incidens, hangsúlyozza a proaktív intézkedések fenntartásának fontosságát a parlamenti nyilvános viták és szavazások integritásának megőrzése érdekében; kiemeli az olyan kezdeményezések hozzáadott értékét, mint a tényellenőrző ülések és csúcstalálkozók, amelyek döntő szerepet játszanak az átláthatóság előmozdításában, az érdekelt felek félretájékoztatással szembeni eszközökkel való ellátásában, valamint az Unión belüli és kívüli tényellenőrző szervezetek közötti együttműködés megerősítésében;	52. megjegyzi, hogy az Uniónak folyamatosan küzdenie kell az uniós értékek védelme és a demokratikus folyamat integritása érdekében; elismeri a külföldi szereplők ***és az Unión belüli, a demokratikus elveket megkérdőjelező nem demokratikus szereplők*** arra irányuló fokozódó kísérleteit, hogy befolyásolják a Parlament munkáját, és hangsúlyozza, hogy éberségre van szükség az Unión kívülről ***és belülről egyaránt*** származó dezinformációs kampányok elleni küzdelemben; üdvözli a Parlament által a dezinformáció megelőzése és az arra való reagálás érdekében tett intézkedéseket; bár elismeri, hogy még nem történt jelentős incidens, hangsúlyozza a proaktív intézkedések fenntartásának ***és megerősítésének*** fontosságát a parlamenti nyilvános viták és szavazások integritásának megőrzése érdekében; kiemeli az olyan kezdeményezések hozzáadott értékét, mint a tényellenőrző ülések és csúcstalálkozók, amelyek döntő szerepet játszanak az átláthatóság előmozdításában, az érdekelt felek félretájékoztatással szembeni eszközökkel való ellátásában, valamint az Unión belüli és kívüli tényellenőrző szervezetek közötti együttműködés megerősítésében;

Or. en

Módosítás 103
Giuseppe Lupo

Állásfoglalásra irányuló indítvány
52 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
52. megjegyzi, hogy az Uniónak folyamatosan küzdenie kell az uniós értékek védelme és a demokratikus folyamat integritása érdekében; elismeri a külföldi szereplők arra irányuló fokozódó kísérleteit, hogy befolyásolják a Parlament munkáját, és hangsúlyozza, hogy éberségre van szükség az Unión kívülről származó ***dezinformációs*** kampányok elleni küzdelemben; üdvözli a Parlament által a dezinformáció megelőzése és az arra való reagálás érdekében tett intézkedéseket; bár elismeri, hogy még nem történt jelentős incidens, hangsúlyozza a proaktív intézkedések fenntartásának fontosságát a parlamenti nyilvános viták és szavazások integritásának megőrzése érdekében; kiemeli az olyan kezdeményezések hozzáadott értékét, mint a tényellenőrző ülések és csúcstalálkozók, amelyek döntő szerepet játszanak az átláthatóság előmozdításában, az érdekelt felek félretájékoztatással szembeni eszközökkel való ellátásában, valamint az Unión belüli és kívüli tényellenőrző szervezetek közötti együttműködés megerősítésében;	52. megjegyzi, hogy az Uniónak folyamatosan küzdenie kell az uniós értékek védelme és a demokratikus folyamat integritása érdekében; elismeri a külföldi szereplők arra irányuló fokozódó kísérleteit, hogy befolyásolják a Parlament munkáját, és hangsúlyozza, hogy éberségre van szükség az Unión kívülről származó ***dezinformáció és az információmanipulációs*** kampányok elleni küzdelemben; üdvözli a Parlament által a dezinformáció megelőzése és az arra való reagálás érdekében tett intézkedéseket***, és kéri ezen intézkedések megerősítését***; bár elismeri, hogy még nem történt jelentős incidens, hangsúlyozza a proaktív intézkedések fenntartásának fontosságát a parlamenti nyilvános viták és szavazások integritásának megőrzése érdekében; kiemeli az olyan kezdeményezések hozzáadott értékét, mint a tényellenőrző ülések és csúcstalálkozók, amelyek döntő szerepet játszanak az átláthatóság előmozdításában, az érdekelt felek félretájékoztatással szembeni eszközökkel való ellátásában, valamint az Unión belüli és kívüli tényellenőrző szervezetek közötti együttműködés megerősítésében;

Or. en

Módosítás 104
Damian Boeselager
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
52 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
52. megjegyzi, hogy az Uniónak folyamatosan küzdenie kell az uniós értékek védelme és a demokratikus folyamat integritása érdekében; elismeri a	52. megjegyzi, hogy az Uniónak folyamatosan küzdenie kell az uniós értékek védelme és a demokratikus folyamat integritása érdekében; elismeri a

külföldi szereplők arra irányuló fokozódó kísérleteit, hogy befolyásolják a Parlament munkáját, és hangsúlyozza, hogy éberségre van szükség az Unión kívülről származó dezinformációs kampányok elleni küzdelemben; üdvözli a Parlament által a dezinformáció megelőzése és az arra való reagálás érdekében tett intézkedéseket; bár elismeri, hogy még nem történt jelentős incidens, hangsúlyozza a proaktív intézkedések fenntartásának fontosságát a parlamenti nyilvános viták és szavazások integritásának megőrzése érdekében; kiemeli az olyan kezdeményezések hozzáadott értékét, mint a tényellenőrző ülések és csúcstalálkozók, amelyek döntő szerepet játszanak az átláthatóság előmozdításában, az érdekelt felek félretájékoztatással szembeni eszközökkel való ellátásában, valamint az Unión belüli és kívüli tényellenőrző szervezetek közötti együttműködés megerősítésében;	külföldi szereplők arra irányuló fokozódó kísérleteit, hogy befolyásolják a Parlament munkáját, és hangsúlyozza, hogy éberségre van szükség az Unión kívülről származó dezinformációs kampányok elleni küzdelemben; üdvözli a Parlament által a dezinformáció megelőzése és az arra való reagálás érdekében tett intézkedéseket; bár elismeri, hogy még nem történt jelentős incidens, hangsúlyozza a proaktív intézkedések fenntartásának fontosságát a parlamenti nyilvános viták és szavazások integritásának megőrzése érdekében; kiemeli az olyan kezdeményezések hozzáadott értékét, mint a tényellenőrző ülések és csúcstalálkozók, amelyek döntő szerepet játszanak az átláthatóság előmozdításában, az érdekelt felek félretájékoztatással ***és dezinformációval, valamint a külföldi manipulációval*** szembeni eszközökkel való ellátásában, valamint az Unión belüli és kívüli tényellenőrző szervezetek közötti együttműködés megerősítésében;
	Or. en

Módosítás 105
Damian Boeselager
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében
Daniel Freund

Állásfoglalásra irányuló indítvány
52 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	52a. úgy véli, hogy a név szerinti szavazás az átláthatóság és az uniós polgárok felé való elszámoltathatóság kulcsfontosságú eszköze; felszólít arra, hogy a titkos szavazások kivételével minden zárószavazáson vezessenek be automatikus név szerinti szavazást, és hogy növeljék azon név szerinti szavazások számát, amelyeket egy képviselőcsoport a 190–2. szabály

értelmében ülésenként kérhet, vagy mentesítsék a jogalkotási dossziékat e korlátozás alól;

Or. en

Módosítás 106
Tamás Deutsch

Állásfoglalásra irányuló indítvány
52 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	52a. emlékeztet az Európai Unióról szóló szerződésre, amely szerint az EU-nak és intézményeinek elő kell mozdítaniuk a nők és férfiak közötti szolidaritást és egyenlőséget;

Or. en

Módosítás 107
Damian Boeselager
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
56 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
56. üdvözli a Parlament első állampolgárság szerinti versenyvizsgáit, amelyek célja, hogy javítsa a Parlament személyzetének földrajzi egyensúlyát azáltal, hogy növelik az alulreprezentált tagállamokból származó jelöltek számát; sajnálatát fejezi ki a Parlament felső- és középvezetői közötti földrajzi egyensúly hiánya miatt; kitart amellett, hogy ezen javítani kell, és kéri a főtitkárt, hogy számoljon be a mentesítésért felelős hatóságnak a Parlament személyzetén belüli földrajzi egyensúlyhiány korrekciója terén elért eredményekről;	56. üdvözli a Parlament első állampolgárság szerinti versenyvizsgáit, amelyek célja, hogy javítsa a Parlament személyzetének földrajzi egyensúlyát azáltal, hogy növelik az alulreprezentált tagállamokból származó jelöltek számát; sajnálatát fejezi ki a Parlament felső- és középvezetői közötti földrajzi egyensúly hiánya miatt; kitart amellett, hogy ezen javítani kell, és kéri a főtitkárt, hogy számoljon be a mentesítésért felelős hatóságnak a Parlament személyzetén belüli földrajzi egyensúlyhiány korrekciója terén elért eredményekről; ***felhívja a DG***

PERS-t, hogy vezessen be pozitív munkaerő-felvételi politikákat egyes tagállamok alulreprezentáltságának kezelése érdekében, beleértve a célzott munkaerő-felvételi kampányokat és képzési programokat; ösztönzi, hogy juttassák el a Költségvetési Ellenőrző Bizottsághoz a földrajzi egyensúly elérése terén elért eredményekről szóló éves jelentést;

Or. en

Módosítás 108
Jonas Sjöstedt

Állásfoglalásra irányuló indítvány
56 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
56. üdvözli a Parlament első állampolgárság szerinti versenyvizsgáit, amelyek célja, hogy javítsa a Parlament személyzetének földrajzi egyensúlyát azáltal, hogy növelik az alulreprezentált tagállamokból származó jelöltek számát; sajnálatát fejezi ki a Parlament felső- és középvezetői közötti földrajzi egyensúly hiánya miatt; kitart amellett, hogy ezen javítani kell, és kéri a főtitkárt, hogy számoljon be a mentesítésért felelős hatóságnak a Parlament személyzetén belüli földrajzi egyensúlyhiány korrekciója terén elért eredményekről;	56. üdvözli a Parlament első állampolgárság szerinti versenyvizsgáit, amelyek célja, hogy javítsa a Parlament személyzetének földrajzi egyensúlyát azáltal, hogy növelik az alulreprezentált tagállamokból származó jelöltek számát; ***emlékeztet arra, hogy a személyzeti szabályzat 27. cikke kimondja, hogy a földrajzi egyensúlyt csak megfelelő és indokolt intézkedésekkel lehet elérni, hogy a versenyvizsgáknak mindig érdemeken kell alapulniuk, és mindig tiszteletben kell tartaniuk az olyan alapelveket, mint az egyenlőség, a megkülönböztetésmentesség és az arányosság***; sajnálatát fejezi ki a Parlament felső- és középvezetői közötti földrajzi egyensúly hiánya miatt; kitart amellett, hogy ezen javítani kell, és kéri a főtitkárt, hogy számoljon be a mentesítésért felelős hatóságnak a Parlament személyzetén belüli földrajzi egyensúlyhiány korrekciója terén elért eredményekről;

Or. en

Módosítás 109
Monika Hohlmeier

Állásfoglalásra irányuló indítvány
56 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
56. üdvözli a Parlament első állampolgárság szerinti versenyvizsgáit, amelyek célja, hogy javítsa a Parlament személyzetének földrajzi egyensúlyát azáltal, hogy növelik az alulreprezentált tagállamokból származó jelöltek számát; sajnálatát fejezi ki a Parlament felső- és középvezetői közötti földrajzi egyensúly hiánya miatt; kitart amellett, hogy ezen javítani kell, és kéri a főtitkárt, hogy számoljon be a mentesítésért felelős hatóságnak a Parlament személyzetén belüli földrajzi egyensúlyhiány korrekciója terén elért eredményekről;	56. üdvözli a Parlament ***által annak érdekében végzett előkészítő munkát, hogy elindítsa*** első állampolgárság szerinti versenyvizsgáit, amelyek célja, hogy javítsa a Parlament személyzetének földrajzi egyensúlyát azáltal, hogy növelik az alulreprezentált tagállamokból származó jelöltek számát; sajnálatát fejezi ki a Parlament felső- és középvezetői közötti földrajzi egyensúly hiánya miatt; kitart amellett, hogy ezen javítani kell, és kéri a főtitkárt, hogy számoljon be a mentesítésért felelős hatóságnak a Parlament személyzetén belüli földrajzi egyensúlyhiány korrekciója terén elért eredményekről;

Or. en

Módosítás 110
Giuseppe Lupo

Állásfoglalásra irányuló indítvány
56 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
56. ***üdvözli*** a Parlament első állampolgárság szerinti versenyvizsgáit, amelyek célja, hogy javítsa a Parlament személyzetének földrajzi egyensúlyát azáltal, hogy növelik az alulreprezentált tagállamokból származó jelöltek számát; sajnálatát fejezi ki a Parlament felső- és középvezetői közötti földrajzi egyensúly hiánya miatt; kitart amellett, hogy ezen javítani kell, és kéri a főtitkárt, hogy	56. ***tudomásul veszi*** a Parlament első állampolgárság szerinti versenyvizsgáit, amelyek célja, hogy javítsa a Parlament személyzetének földrajzi egyensúlyát azáltal, hogy növelik az alulreprezentált tagállamokból származó jelöltek számát; sajnálatát fejezi ki a Parlament felső- és középvezetői közötti földrajzi egyensúly hiánya miatt; kitart amellett, hogy ezen javítani kell, és kéri a főtitkárt, hogy

számoljon be a mentesítésért felelős hatóságnak a Parlament személyzetén belüli földrajzi egyensúlyhiány korrekciója terén elért eredményekről;

számoljon be a mentesítésért felelős hatóságnak a Parlament személyzetén belüli földrajzi egyensúlyhiány korrekciója terén elért eredményekről;

Or. en

Módosítás 111
Jonas Sjöstedt, Younous Omarjee

Állásfoglalásra irányuló indítvány
57 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
57. elismeri, hogy számos főigazgatóság aggodalmát fejezte ki a tehetségek és a Parlament alapvető tevékenységeinek ellátásához nélkülözhetetlen speciális profillal rendelkező jelöltek Parlamenthez vonzásával kapcsolatban; megjegyzi, hogy az esetleges internalizálás során csak az alapvető szolgáltatások vehetők figyelembe; ***megjegyzi, hogy egyes szolgáltatásokat külső szolgáltatók végeznek, mivel azok sajátos jellegüknél fogva nem felelnek meg az internalizálás feltételeinek; ezért azon a véleményen van, hogy az e feltételeknek meg nem felelő*** szolgáltatások internalizálását ***az irányító szerveknek nem kellene mérlegelniük***;	57. elismeri, hogy számos főigazgatóság aggodalmát fejezte ki a tehetségek és a Parlament alapvető tevékenységeinek ellátásához nélkülözhetetlen speciális profillal rendelkező jelöltek Parlamenthez vonzásával kapcsolatban; megjegyzi, hogy az esetleges internalizálás során csak az alapvető szolgáltatások vehetők figyelembe; ***ezért kéri a Parlament irányító szerveit, hogy fontolják meg az olyan alapvető*** szolgáltatások internalizálását***, mint az étkeztetés és a takarítás, amint azt a Parlament korábban a biztonsági és informatikai szolgáltatásokkal kapcsolatban tette, és készítsenek megvalósíthatósági tanulmányt e szolgáltatások és egyéb szolgáltatások internalizálásáról annak érdekében, hogy észszerű költség-haszon elemzés készüljön, és az eredményekről számoljanak be a Költségvetési Ellenőrző Bizottságnak***;

Or. en

Módosítás 112
Giuseppe Lupo

Állásfoglalásra irányuló indítvány

57 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	57a. felkéri az Európai Parlamentet, hogy optimalizálja emberi erőforrásainak felhasználását, többek között megfelelő folyamatos képzési intézkedések végrehajtása révén, amelyek célja a belső szolgálatok hatékonyságának és eredményességének növelése, és különösen az Európai Parlament alapvető funkcióját képező jogalkotási, költségvetési és ellenőrzési tevékenységek támogatásának megerősítése;

Or. en

Módosítás 113
Giuseppe Lupo, Csaba Molnár

Állásfoglalásra irányuló indítvány
59 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
59. üdvözli a DG PERS által az akkreditált parlamenti asszisztensek tekintetében végzett munkát; kiemeli, hogy a Személyzeti Front Office Osztály számos oktatási rendezvényt szervezett, nevezetesen 62 tájékoztató ülést a személyzet, köztük az akkreditált parlamenti asszisztensek számára, ezenfelül négy webináriumot a nyugdíjazással kapcsolatban, kettőt a szerződések megszüntetéséről, valamint hét konferenciát, amelyek olyan jogi témákkal foglalkoztak, mint a nemzetközi adózás és az öröklési jog; üdvözli az Akkreditált Parlamenti Asszisztensek Front Office Osztályát mint az akkreditált parlamenti asszisztenseket és a képviselőket támogató és tájékoztató szervezeti egységet; megjegyzi, hogy 2023-ban a DG PERS döntő szerepet játszott az akkreditált parlamenti	59. üdvözli a DG PERS által az akkreditált parlamenti asszisztensek tekintetében végzett munkát; kiemeli, hogy a Személyzeti Front Office Osztály számos oktatási rendezvényt szervezett, nevezetesen 62 tájékoztató ülést a személyzet, köztük az akkreditált parlamenti asszisztensek számára, ezenfelül négy webináriumot a nyugdíjazással kapcsolatban, kettőt a szerződések megszüntetéséről, valamint hét konferenciát, amelyek olyan jogi témákkal foglalkoztak, mint a nemzetközi adózás és az öröklési jog; üdvözli az Akkreditált Parlamenti Asszisztensek Front Office Osztályát mint az akkreditált parlamenti asszisztenseket és a képviselőket támogató és tájékoztató szervezeti egységet; megjegyzi, hogy 2023-ban a DG PERS döntő szerepet játszott az akkreditált parlamenti

asszisztensek alkalmazási feltételeire vonatkozó szabályok felülvizsgálatára irányuló, az Elnökséghez benyújtandó javaslat előkészítésében; kiemeli, hogy ezek a módosítások bizonyos fokú rugalmasságot vezettek be, különösen azáltal, hogy lehetővé tették az akkreditált parlamenti asszisztensi szerződés kölcsönös beleegyezés melletti felmondását;

asszisztensek alkalmazási feltételeire vonatkozó szabályok felülvizsgálatára irányuló, az Elnökséghez benyújtandó javaslat előkészítésében; kiemeli, hogy ezek a módosítások bizonyos fokú rugalmasságot vezettek be, különösen azáltal, hogy lehetővé tették az akkreditált parlamenti asszisztensi szerződés kölcsönös beleegyezés melletti felmondását; ***felkéri a Parlament igazgatását, hogy vizsgálja meg annak lehetőségét, hogy az akkreditált parlamenti asszisztensek szerződései tartalmazzanak felmondási időt arra az esetre, ha az európai parlamenti képviselők – önkéntesen vagy nem önkéntesen – váratlanul távoznak;***

Or. en

Módosítás 114
Jonas Sjöstedt, Younous Omarjee

Állásfoglalásra irányuló indítvány
60 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
60. elismeri, hogy az akkreditált parlamenti asszisztensek munkája a képviselők és így a Parlament munkájának szerves részét képezi; megjegyzi, hogy az akkreditált parlamenti asszisztensek statútumának 2009-es elfogadását követően jogállásukat az évek során a szabályok védték; tudomásul veszi a Parlament arra irányuló erőfeszítéseit, hogy az akkreditált parlamenti asszisztensek támogatására szolgáló keretet hozzon létre; felszólít a hatályos szabályok megfelelő betartására; megjegyzi, hogy azóta az akkreditált parlamenti asszisztensek részt vesznek a Parlament három munkahelyszínére irányuló hivatalos kiküldetéseken; üdvözli, hogy az akkreditált parlamenti asszisztensek három munkahely közötti kiküldetéseinek visszatérítésére vonatkozó	60. elismeri, hogy az akkreditált parlamenti asszisztensek munkája a képviselők és így a Parlament munkájának szerves részét képezi; megjegyzi, hogy az akkreditált parlamenti asszisztensek statútumának 2009-es elfogadását követően jogállásukat az évek során a szabályok védték; tudomásul veszi a Parlament arra irányuló erőfeszítéseit, hogy az akkreditált parlamenti asszisztensek támogatására szolgáló keretet hozzon létre; ***ugyanakkor továbbra is sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy a jelenlegi szabályok nem veszik figyelembe azt a tényt, hogy az akkreditált parlamenti asszisztensek sajátos foglalkoztatási helyzetük miatt különösen kiszolgáltatott helyzetben vannak a visszaélések bejelentésével kapcsolatos ügyekben; ezért ismételten felhívja a***

szabályokat összehangolták a tisztviselőkre vonatkozó szabályokkal, biztosítva az akkreditált parlamenti asszisztensekkel való egyenlő bánásmódot;

főtitkárt, hogy a visszaélést bejelentő akkreditált parlamenti asszisztensek számára biztosítson a zaklatás áldozataiéhoz hasonló védelmet, különös tekintettel az igazgatási vizsgálat során hozott ideiglenes intézkedésekre és a névtelenségre, a szerződés lejártáig történő fizetésre, az álláshely áthelyezésére és a megtorlással szembeni védelemre vonatkozó védelmi intézkedésekre; felhívja a Parlament Elnökségét és igazgatását, hogy rendszeresen és hivatalosan konzultáljon az akkreditált parlamenti asszisztensek bizottságával az akkreditált parlamenti asszisztensek jogait közvetlenül érintő felülvizsgálatokról és reformokról; felszólít a hatályos szabályok megfelelő betartására; ***felkéri a Parlament igazgatását, hogy vizsgálja meg annak lehetőségét, hogy az akkreditált parlamenti asszisztensek szerződései tartalmazzanak felmondási időt arra az esetre, ha az európai parlamenti képviselők – önkéntesen vagy nem önkéntesen – váratlanul távoznak;*** megjegyzi, hogy azóta az akkreditált parlamenti asszisztensek részt vesznek a Parlament három munkahelyszínére irányuló hivatalos kiküldetéseken; ***aggodalmát fejezi ki azonban a CONT bizottság 2023. október 30–31-i luxembourgi kiküldetése miatt, ahol az akkreditált parlamenti asszisztensek számára megtiltották a részvételt; felkéri az Elnökséget és az Elnökök Értekezletét, hogy változtassák meg a jelenlegi szabályokat annak érdekében, hogy bizonyos feltételek mellett és a kiküldetések logisztikai korlátait szem előtt tartva lehetővé tegyék az akkreditált parlamenti asszisztensek számára, hogy elkísérjék a képviselőket a Parlament hivatalos kiküldetéseire és utazásaira, amint azt több mentesítési állásfoglalás is kérte;*** üdvözli, hogy az akkreditált parlamenti asszisztensek három munkahely közötti kiküldetéseinek visszatérítésére vonatkozó szabályokat összehangolták a

tisztviselőkre vonatkozó szabályokkal, biztosítva az akkreditált parlamenti asszisztensekkel való egyenlő bánásmódot;

Or. en

Módosítás 115
Giuseppe Lupo, Csaba Molnár

Állásfoglalásra irányuló indítvány
60 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
60. elismeri, hogy az akkreditált parlamenti asszisztensek munkája a képviselők és így a Parlament munkájának szerves részét képezi; megjegyzi, hogy az akkreditált parlamenti asszisztensek statútumának 2009-es elfogadását követően jogállásukat az évek során a szabályok védték; tudomásul veszi a Parlament arra irányuló erőfeszítéseit, hogy az akkreditált parlamenti asszisztensek támogatására szolgáló keretet hozzon létre; felszólít a hatályos szabályok megfelelő betartására; megjegyzi, hogy azóta az akkreditált parlamenti asszisztensek részt vesznek a Parlament három munkahelyszínére irányuló hivatalos kiküldetéseken; üdvözli, hogy az akkreditált parlamenti asszisztensek három munkahely közötti kiküldetéseinek visszatérítésére vonatkozó szabályokat összehangolták a tisztviselőkre vonatkozó szabályokkal, biztosítva az akkreditált parlamenti asszisztensekkel való egyenlő bánásmódot;	60. elismeri, hogy az akkreditált parlamenti asszisztensek munkája a képviselők és így a Parlament munkájának szerves részét képezi; megjegyzi, hogy az akkreditált parlamenti asszisztensek statútumának 2009-es elfogadását követően jogállásukat az évek során a szabályok védték; tudomásul veszi a Parlament arra irányuló erőfeszítéseit, hogy az akkreditált parlamenti asszisztensek támogatására szolgáló keretet hozzon létre; felszólít a hatályos szabályok megfelelő betartására; megjegyzi, hogy azóta az akkreditált parlamenti asszisztensek részt vesznek a Parlament három munkahelyszínére irányuló hivatalos kiküldetéseken; üdvözli, hogy az akkreditált parlamenti asszisztensek három munkahely közötti kiküldetéseinek visszatérítésére vonatkozó szabályokat összehangolták a tisztviselőkre vonatkozó szabályokkal, biztosítva az akkreditált parlamenti asszisztensekkel való egyenlő bánásmódot; ***felhívja a Parlament Elnökségét és igazgatását, hogy rendszeresen és hivatalosan konzultáljon az akkreditált parlamenti asszisztensek bizottságával az akkreditált parlamenti asszisztensek jogait közvetlenül érintő felülvizsgálatokról és reformokról; emlékeztet arra, hogy az Európai Unió egyéb alkalmazottaira vonatkozó alkalmazási feltételek VII. címének végrehajtási intézkedései 35.***

cikke alapján az akkreditált parlamenti asszisztensek bizottsága kapcsolattartó pontul szolgál a Parlament illetékes szervei számára; felszólít a hatályos szabályok megfelelő betartására;

Or. en

Módosítás 116
Monika Hohlmeier

Állásfoglalásra irányuló indítvány
60 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	60a. megjegyzi, hogy a három munkahelyszínen kívüli bizottsági kiküldetésekre alkalmazandó szabályokról szóló elnökségi határozat, amelyet az Elnökök Értekezletén és az Elnökségben 2011 áprilisában, illetve 2011 novemberében a képviselőcsoportokkal folytatott megbeszéléseket követően 2011 novemberében módosítottak, jelenleg nem teszi lehetővé, hogy az akkreditált parlamenti asszisztensek a hivatalos parlamenti küldöttségek és bizottsági kiküldetések során elkísérjék a képviselőket; megjegyzi, hogy az akkreditált parlamenti asszisztensek európai parlamenti küldetésekben való nem hivatalos részvételének engedélyezése komoly reputációs kockázatot jelent a Parlament számára, és sajátos kihívásokat támaszt a biztosításukkal kapcsolatban; emlékeztet arra, hogy a képviselőcsoportok képviselői ezeken a kiküldetéseken már elkísérik az európai parlamenti képviselőket;

Or. en

Módosítás 117

José Cepeda, Giuseppe Lupo

Állásfoglalásra irányuló indítvány
60 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	60a. ismételten felhívja az Elnökök Értekezletét és az Elnökséget, hogy vizsgálják felül az Unión kívüli küldöttségek és kiküldetések munkáját szabályozó végrehajtási rendelkezéseket; hangsúlyozza, hogy a felülvizsgálat során mérlegelni kell annak lehetőségét, hogy az akkreditált parlamenti asszisztensek a képviselőket hivatalos parlamenti küldöttségek és kiküldetések keretében – bizonyos feltételek mellett – elkísérjék; kiemeli, hogy ez a változás nem eredményezné a költségkeret módosítását, és költségvetési szempontból semleges lenne;

Or. en

Módosítás 118
Giuseppe Lupo, Csaba Molnár

Állásfoglalásra irányuló indítvány
60 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	60a. megismétli, hogy sürgősen végre kell hajtani azt a rendelkezést – amelyet a plenáris ülés az előző évek mentesítési jelentéseiben is megerősített –, amely lehetővé teszi az akkreditált parlamenti asszisztensek számára, hogy a munkaprogram jóváhagyásától függően részt vegyenek az Európai Parlament három munkahelyszínen kívüli hivatalos küldöttségeiben és kiküldetéseiben;

Or. en

Módosítás 119
Gerben-Jan Gerbrandy, Vlad Vasile-Voiculescu, Michal Wiezik, Olivier Chastel, Gilles Boyer

Állásfoglalásra irányuló indítvány
61 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
61. mély aggodalommal veszi tudomásul a Parlament PEOPLE munkaerő-felvételi alkalmazására összpontosító adatvédelmi incidensről szóló jelentéseket, amelyek főként a Parlament nem állandó személyzetét, köztük az akkreditált parlamenti asszisztenseket érintik; sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy az adatsértés személyi igazolványok adatait, születési anyakönyvi kivonatokat, diplomákat, foglalkoztatási előzményeket, egészségügyi nyilvántartásokat, jogosultságokat, biztosításokat és a munkavégzés igazolásával kapcsolatos dokumentumokat érintette, akár 10 évre visszanyúlóan; felhívja az igazgatást, hogy alaposan vizsgálja ki az incidenst, építsen ki biztosítékokat a személyes adatok jobb védelme és a munkaerő-felvételi adatbázisokban tárolt adatok újabb kiszivárogtatásának megakadályozása érdekében, ugyanakkor értékelje, hogy egyes érzékeny dokumentumokat miért tároltak ilyen hosszú ideig; felhívja az illetékes főigazgatóságokat, hogy közösen tegyenek jelentést a Parlament Költségvetési Ellenőrző Bizottságának a vizsgálatról és a támadások részleteiről, a támadók felkutatásáról, az Europollal és az OLAF-fal az incidens kivizsgálása érdekében folytatott együttműködésről, valamint a támadást követően hozott intézkedésekről, különösen a személyes adatok tárolásának minimalizálásáról;	61. mély aggodalommal veszi tudomásul a Parlament PEOPLE munkaerő-felvételi alkalmazására összpontosító adatvédelmi incidensről szóló jelentéseket, amelyek főként a Parlament nem állandó személyzetét, köztük az akkreditált parlamenti asszisztenseket érintik; sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy az adatsértés személyi igazolványok adatait, születési anyakönyvi kivonatokat, diplomákat, foglalkoztatási előzményeket, egészségügyi nyilvántartásokat, jogosultságokat, biztosításokat és a munkavégzés igazolásával kapcsolatos dokumentumokat érintette, akár 10 évre visszanyúlóan; ***sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy az érintett akkreditált parlamenti asszisztensekre jelentős adminisztratív teher hárul az új azonosító okmányok beszerzése és a kártérítés igénylése során;*** felhívja az igazgatást, hogy alaposan vizsgálja ki az incidenst, építsen ki biztosítékokat a személyes adatok jobb védelme és a munkaerő-felvételi adatbázisokban tárolt adatok újabb kiszivárogtatásának megakadályozása érdekében, ugyanakkor értékelje, hogy egyes érzékeny dokumentumokat miért tároltak ilyen hosszú ideig; felhívja az illetékes főigazgatóságokat, hogy közösen tegyenek jelentést a Parlament Költségvetési Ellenőrző Bizottságának a vizsgálatról és a támadások részleteiről, a támadók felkutatásáról, az Europollal és az OLAF-fal az incidens kivizsgálása érdekében folytatott együttműködésről, valamint a támadást követően hozott intézkedésekről, különösen a személyes adatok tárolásának minimalizálásáról;

Or. en

Módosítás 120
Giuseppe Lupo

Állásfoglalásra irányuló indítvány
62 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	62a. hangsúlyozza, hogy a képviselőknek és a személyzetnek nyújtott minőségi gyermekgondozási szolgáltatások a munka és a magánélet közötti egyensúlyra vonatkozó politika hatékony végrehajtását biztosító központi intézkedések közé tartoznak; felhívja a figyelmet arra, hogy a brüsszeli Wayenberg gyermekgondozási létesítmény által az iskoláskorú gyermekek számára nyújtott szolgáltatások minősége megszenvedi a 2020 óta gyakori szolgáltatóváltásokat; e tekintetben kéri, hogy fontolják meg az óvodai gyermekgondozási szolgáltatások internalizálását és magas színvonalú normák elfogadásának szükségességét;

Or. en

Módosítás 121
Gerben-Jan Gerbrandy, Vlad Vasile-Voiculescu, Michal Wiezik, Brigitte van den Berg

Állásfoglalásra irányuló indítvány
62 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	62a. megjegyzi, hogy a Személyzeti Főigazgatóság nem rendelkezik külön támogatási struktúrákkal ahhoz, hogy szakképzést követően gyakornokokat toborozzon; sürgeti a Személyzeti Főigazgatóságot, hogy törekedjen a szakképzésben részt vevő gyakornokok

integrálására;

Or. en

Módosítás 122
Jonas Sjöstedt

Állásfoglalásra irányuló indítvány
62 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	62a. megismétli, hogy a szerződéses alkalmazottak foglalkoztatása indokolt esetben elfogadható intézkedés, de ragaszkodik ahhoz, hogy az alapvető feladatokat állandó személyzetnek kell ellátnia;

Or. en

Módosítás 123
Giuseppe Lupo

Állásfoglalásra irányuló indítvány
62 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	62b. üdvözli, hogy a DG PERS továbbra is nyújtott jólléti képzéseket a személyzet és az akkreditált parlamenti asszisztensek számára, különös tekintettel a mentális egészségre, különösen a Covid19 utáni időszakban;

Or. en

Módosítás 124
Julien Sanchez, Virginie Joron, Tamás Deutsch

Állásfoglalásra irányuló indítvány
64 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
64. megjegyzi, hogy 2023-ban a DG PERS véglegesítette a nemek közötti egyenlőségre vonatkozó cselekvési terv és az azt kísérő ütemterv végrehajtását, és előrehaladt a sokszínűségi ütemtervvel, amely a fogyatékosság, a szexuális irányultság, a nemi identitás és a rasszizmus tekintetében hajt végre támogató intézkedéseket; kiemeli, hogy az intézkedések közé tartozott a faji és etnikai sokféleségre vonatkozó felmérések elvégzése, egy harmadik, nem bináris lehetőség beépítése az adminisztratív űrlapokba, külön szabadság bevezetése az újszülött gyermek megérkezésének megkönnyítése érdekében azokban az esetekben, amikor a gyermeket fogadó szülők egyike sem felel meg a szülési vagy örökbefogadási szabadság igénybevételéhez szükséges feltételeknek, valamint a fizikai és digitális hozzáférhetőség javítása; megjegyzi, hogy ezekkel az intézkedésekkel a DG PERS támogatta a nemek közötti egyenlőséggel és a sokféleséggel foglalkozó magas szintű munkacsoportot abban a törekvésében, hogy a nemek közötti egyenlőségnek és a sokféleségnek valamennyi tevékenysége során való általános érvényesítése révén a Parlamentet az Unióban és a világban a befogadás vezető példájává tegye;	64. megjegyzi, hogy 2023-ban a DG PERS véglegesítette a nemek közötti egyenlőségre vonatkozó cselekvési terv és az azt kísérő ütemterv végrehajtását, és előrehaladt a sokszínűségi ütemtervvel, amely a fogyatékosság, a szexuális irányultság, a nemi identitás és a rasszizmus tekintetében hajt végre támogató intézkedéseket; kiemeli, hogy az intézkedések közé tartozott a faji és etnikai sokféleségre vonatkozó felmérések elvégzése, egy harmadik, nem bináris lehetőség beépítése az adminisztratív űrlapokba, külön szabadság bevezetése az újszülött gyermek megérkezésének megkönnyítése érdekében azokban az esetekben, amikor a gyermeket fogadó szülők egyike sem felel meg a szülési vagy örökbefogadási szabadság igénybevételéhez szükséges feltételeknek, valamint a fizikai és digitális hozzáférhetőség javítása; megjegyzi, hogy ezekkel az intézkedésekkel a DG PERS támogatta a nemek közötti egyenlőséggel és a sokféleséggel foglalkozó magas szintű munkacsoportot abban a törekvésében, hogy a nemek közötti egyenlőségnek és a sokféleségnek valamennyi tevékenysége során való általános érvényesítése révén a Parlamentet az Unióban és a világban a befogadás vezető példájává tegye; ***sajnálja, hogy a Parlamentnek nyilvánvalóan nem áll módjában számszerűsíteni e politikák költségeit;***
	Or. fr

Módosítás 125
Gerben-Jan Gerbrandy, Vlad Vasile-Voiculescu, Michal Wiezik, Olivier Chastel, Gilles Boyer

Állásfoglalásra irányuló indítvány
64 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
64. ***megjegyzi***, hogy 2023-ban a DG PERS véglegesítette a nemek közötti egyenlőségre vonatkozó cselekvési terv és az azt kísérő ütemterv végrehajtását, és előrehaladt a sokszínűségi ütemtervvel, amely a fogyatékosság, a szexuális irányultság, a nemi identitás és a rasszizmus tekintetében hajt végre támogató intézkedéseket; kiemeli, hogy az intézkedések közé tartozott a faji és etnikai sokféleségre vonatkozó felmérések elvégzése, egy harmadik, nem bináris lehetőség beépítése az adminisztratív űrlapokba, külön szabadság bevezetése az újszülött gyermek megérkezésének megkönnyítése érdekében azokban az esetekben, amikor a gyermeket fogadó szülők egyike sem felel meg a szülési vagy örökbefogadási szabadság igénybevételéhez szükséges feltételeknek, valamint a fizikai és digitális hozzáférhetőség javítása; megjegyzi, hogy ezekkel az intézkedésekkel a DG PERS támogatta a nemek közötti egyenlőséggel és a sokféleséggel foglalkozó magas szintű munkacsoportot abban a törekvésében, hogy a nemek közötti egyenlőségnek és a sokféleségnek valamennyi tevékenysége során való általános érvényesítése révén a Parlamentet az Unióban és a világban a befogadás vezető példájává tegye;	64. ***üdvözli***, hogy 2023-ban a DG PERS véglegesítette a nemek közötti egyenlőségre vonatkozó cselekvési terv és az azt kísérő ütemterv végrehajtását, és előrehaladt a sokszínűségi ütemtervvel, amely a fogyatékosság, a szexuális irányultság, a nemi identitás és a rasszizmus tekintetében hajt végre támogató intézkedéseket; kiemeli, hogy az intézkedések közé tartozott a faji és etnikai sokféleségre vonatkozó felmérések elvégzése, egy harmadik, nem bináris lehetőség beépítése az adminisztratív űrlapokba, külön szabadság bevezetése az újszülött gyermek megérkezésének megkönnyítése érdekében azokban az esetekben, amikor a gyermeket fogadó szülők egyike sem felel meg a szülési vagy örökbefogadási szabadság igénybevételéhez szükséges feltételeknek, valamint a fizikai és digitális hozzáférhetőség javítása; megjegyzi, hogy ezekkel az intézkedésekkel a DG PERS támogatta a nemek közötti egyenlőséggel és a sokféleséggel foglalkozó magas szintű munkacsoportot abban a törekvésében, hogy a nemek közötti egyenlőségnek és a sokféleségnek valamennyi tevékenysége során való általános érvényesítése révén a Parlamentet az Unióban és a világban a befogadás vezető példájává tegye;

Or. en

Módosítás 126
Bert-Jan Ruissen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
64 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	64a. aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy a nemek közötti egyenlőségre vonatkozó jelenlegi belső szabályok láthatóan a

sokszínűséget helyezik előtérbe a minőséggel szemben; kéri, hogy a politikai hivatalok tekintetében vizsgálják felül a nemek közötti egyenlőségre vonatkozó politikát, nagyobb rugalmasságra támaszkodva különösen a nemek közötti egyensúly tekintetében; kéri, hogy az európai parlamenti képviselők politikai tisztségekbe történő megválasztásakor alkalmazzanak a hivatali időn, a tudáson és az elkötelezettségen alapuló, több kritériumon alapuló megközelítést;

Or. nl

Módosítás 127
Jonas Sjöstedt

Állásfoglalásra irányuló indítvány
66 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
66. üdvözli a távmunka szabályainak a főtitkár által a Személyzeti Főigazgatósággal és valamennyi főigazgatósággal szoros együttműködésben elvégzett felülvizsgálatát; megjegyzi, hogy az új szabályok nagyobb rugalmasságot kínálnak, ténylegesen egyensúlyba hozva az intézmény működési hatékonyságát a Parlament személyzetének jóllétével és elégedettségével, és ez hatással van a Parlament mint munkáltató vonzerejére;	66. üdvözli a távmunka szabályainak a főtitkár által a Személyzeti Főigazgatósággal és valamennyi főigazgatósággal szoros együttműködésben elvégzett felülvizsgálatát***, összhangban a 2023 decemberében elfogadottakkal***; megjegyzi, hogy az új szabályok nagyobb rugalmasságot kínálnak, ténylegesen egyensúlyba hozva az intézmény működési hatékonyságát a Parlament személyzetének jóllétével és elégedettségével, és ez hatással van a Parlament mint munkáltató vonzerejére; ***sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy annak ellenére, hogy a személyzeti bizottság elsöprő többséggel támogatta a „maxi” távmunka lehetőségét, ezt a módot eltörölték; emlékeztet a személyzet képviselőivel az új munkamódszerrel kapcsolatos kulcsfontosságú kérdésekről folytatott valódi szociális párbeszéd fontosságára;***

Or. en

Módosítás 128
Damian Boeselager
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
66 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	66a. felhívja a Parlamentet, hogy dolgozzon ki átfogó személyzeti jólléti stratégiát a munkahelyi stressz, a mentális egészség, valamint a munka és a magánélet közötti egyensúly kezelése érdekében, beleértve az ingyenes pszichológiai támogatást és tanácsadást, a munkahelyi stresszre vonatkozó rendszeres értékeléseket és a kiégés megelőzését célzó intézkedéseket; kéri, hogy a Parlament vezessen be a lecsatlakozáshoz való jogra vonatkozó szakpolitikát, biztosítva, hogy a ne várják el a munkavállalóktól, hogy rendelkezésre álljanak a munkaidőn kívül; felhívja a Parlamentet annak értékelésére, hogy a zaklatás megelőzésére irányuló szakpolitikák elérik-e céljaikat, beleértve a bejelentési és panasztételi mechanizmusok minőségét, valamint az áldozatok rendelkezésére álló egyéb támogató szolgáltatásokat; kéri, hogy a Parlament végezzen anonimizált személyzeti elégedettségi felméréseket, és évente tegye közzé az eredményeket, beleértve szükség esetén a javasolt korrekciós intézkedéseket is;

Or. en

Módosítás 129
Damian Boeselager
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
67 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
67. üdvözli annak lehetőségét, hogy a személyzet évente öt napot távmunkában dolgozzon külföldről; felszólít az új munkamódszerek proaktív nyomon követésére és értékelésére;	67. üdvözli annak lehetőségét, hogy a személyzet évente öt napot távmunkában dolgozzon külföldről; felszólít az új munkamódszerek proaktív nyomon követésére és értékelésére; ***ösztönzi a távmunkára vonatkozó politikák rendszeres felülvizsgálatát, hangsúlyt fektetve a nagyobb rugalmasságra és a távoli helyről végzett munka lehetőségeire;***

Or. en

Módosítás 130
Jonas Sjöstedt

Állásfoglalásra irányuló indítvány
67 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
67. üdvözli annak lehetőségét, hogy a személyzet évente öt napot távmunkában dolgozzon külföldről; felszólít az új munkamódszerek proaktív nyomon követésére és értékelésére;	67. üdvözli annak lehetőségét, hogy a személyzet ***ha csak*** évente öt napot ***is, de*** távmunkában dolgozzon külföldről***, míg a többi uniós intézmény átlagosan 15 napot biztosít évente***; felszólít az új munkamódszerek proaktív nyomon követésére és értékelésére;

Or. en

Módosítás 131
Csaba Molnár

Állásfoglalásra irányuló indítvány
67 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	67a. emlékeztet arra, hogy az akkreditált parlamenti asszisztensek – tapasztalataik és képzettségük ellenére –

nem vehetnek részt az Európai Parlament belső versenyvizsgáin; felkéri az Elnökséget, hogy vizsgálja meg annak lehetőségét, hogy méltányos alapon és az illetékes főigazgatóságok által meghatározott kritériumok alapján ugyanazon lehetőségeket biztosítsa az akkreditált parlamenti asszisztensek számára, hogy a még meghatározandó feltételek mellett, az Európai Parlament személyzetével egyenrangúan vehessenek részt a belső versenyvizsgákon; megjegyzi, hogy az évek során szerzett tapasztalatok révén az akkreditált parlamenti asszisztensek alapos ismeretekre tesznek szert az európai parlamenti képviselők mandátumának gyakorlásával kapcsolatos apró politikai és technikai részletekről, valamint az Unió különböző jogi eljárásairól; hangsúlyozza, hogy az akkreditált parlamenti asszisztenseknek a Parlament belső struktúráiba való erőteljesebb bevonása következtében a munkaerő inkluzívabb, sokszínűbb, földrajzi eloszlását tekintve pedig kiegyensúlyozottabb lehetne; kiemeli a tudás megőrzésének és átadásának fontosságát az Európai Parlamenten belül a belső munkamódszereket illetően;

Or. en

Módosítás 132
Younous Omarjee, Jonas Sjöstedt

Állásfoglalásra irányuló indítvány
67 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	67a. emlékeztet arra, hogy az akkreditált parlamenti asszisztensek – tapasztalataik és képzettségük ellenére – nem vehetnek részt az Európai Parlament belső versenyvizsgáin; felkéri az Elnökséget, hogy vizsgálja meg annak lehetőségét, hogy az akkreditált

	parlamenti asszisztensek – még meghatározásra váró feltételek mellett – az Európai Parlament személyzetéhez hasonlóan részt vehessenek a belső versenyvizsgákon; hangsúlyozza, hogy az akkreditált parlamenti asszisztenseknek a Parlament belső struktúráiba való erőteljesebb bevonása következtében a munkaerő inkluzívabb, sokszínűbb, földrajzi eloszlását tekintve pedig kiegyensúlyozottabb lehetne; kiemeli a tudás megőrzésének és átadásának fontosságát az Európai Parlamenten belül a belső munkamódszereket illetően;

Or. en

Módosítás 133
Jonas Sjöstedt

Állásfoglalásra irányuló indítvány
67 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	67a. emlékeztet a Parlament által a 2018. április 18-i állásfoglalásában a Bizottságnak tett azon ajánlására, hogy „vizsgálja felül a vezető tisztviselők kinevezésére vonatkozó közigazgatási eljárását annak teljes körű biztosítása érdekében, hogy a maximális átláthatóság és az esélyegyenlőség jegyében a lehető legjobb jelölteket választják ki, ami más uniós intézmények számára is példaként szolgálhat”; azon a véleményen van, hogy a kinevezési eljárásokkal kapcsolatban a Parlamentnek mindig a legmagasabb szintű normáknak kell megfelelnie az átláthatóság, az elszámoltathatóság és a jó igazgatás tekintetében;

Or. en

Módosítás 134

Giuseppe Lupo

Állásfoglalásra irányuló indítvány
67 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	67a. üdvözli, hogy a gyakornokok hozzáférést kaptak a LinkedIn képzési kínálatához;

Or. en

Módosítás 135
Giuseppe Lupo, Csaba Molnár

Állásfoglalásra irányuló indítvány
67 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	67b. megjegyzi, hogy a bérelt Eurostar-vonatok telítettsége esetén az akkreditált parlamenti asszisztensek számára megbízhatatlanabb utazási lehetőségeket kínálnak, mint a Parlament egyéb alkalmazottainak; felhívja a Parlamentet, hogy vizsgálja meg egy további vonat szükségességét, és vizsgálja meg annak lehetőségét, hogy megtartsák az irodán belül kiosztott helyet abban az esetben, ha az akkreditált parlamenti asszisztens jogos okok – például betegség, családi okok vagy munkavégzési kötelezettségek – miatt törli kiküldetését;

Or. en

Módosítás 136
Jonas Sjöstedt

Állásfoglalásra irányuló indítvány
67 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	67b. felszólít a képviselők által tett, külföldi országok és szervezetek által fizetett utazások teljes betiltására; úgy véli, hogy hasonló szabályokat kell megállapítani az akkreditált parlamenti asszisztensek és a képviselőcsoportok személyzete által tett utazásokra is; kéri, hogy a vizsgálatok lezárásáig hosszabbítsák meg Katar és Marokkó képviselőjének a Parlament épületeiből való kitiltását;

Or. en

Módosítás 137
Bert-Jan Ruissen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
68 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	68a. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy a Szerződésben foglalt, több helyszín fenntartására vonatkozó követelménynek való megfelelés érdekében gyakori utazásra van szükség a Parlamenten belül Brüsszel és Strasbourg között; felhívja az igazgatást, hogy tegye átláthatóvá a Strasbourgba történő havi áthelyezéssel kapcsolatos havi költségeket; ismételten felhívja továbbá az Európai Tanácsot, hogy az Európai Parlament üléseinek egyetlen helyszíneként Brüsszelt válassza;

Or. nl

Módosítás 138
Julien Sanchez, Virginie Joron, Tamás Deutsch

Állásfoglalásra irányuló indítvány
69 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
69. megjegyzi, hogy a DG INLO végleges előirányzatai 2023-ban 223 331 000 EUR-t tettek ki, ami a Parlament költségvetésének 10,5%-át teszi ki; kiemeli, hogy ebből az összegből összesen 221 658 618 EUR-t kötöttek le; üdvözli az előirányzatok nagymértékű felhasználását;	69. megjegyzi, hogy a DG INLO végleges előirányzatai 2023-ban 223 331 000 EUR-t tettek ki, ami a Parlament költségvetésének 10,5%-át teszi ki; kiemeli, hogy ebből az összegből összesen 221 658 618 EUR-t kötöttek le; üdvözli az előirányzatok nagymértékű felhasználását; ***sajnálatát fejezi ki az Európai Parlament 2019 óta alkalmazott következetlen és költséges ingatlanstratégiája miatt;***

Or. fr

Módosítás 139
Ondřej Knotek, Julien Sanchez

Állásfoglalásra irányuló indítvány
69 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	69a. emlékeztet arra, hogy a Parlament túlnyomó többsége támogatja, hogy egyetlen székhely jöjjön létre Strasbourgban az Európai Unió költségvetésének hatékony elköltése és annak érdekében, hogy elkerüljék az adófizetők pénzének elpazarlását;

Or. en

Módosítás 140
Jonas Sjöstedt

Állásfoglalásra irányuló indítvány
70 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
70. üdvözli, hogy 2023 folyamán a vezetőség folytatta a Parlament 2019 utáni időszakra vonatkozó, az Elnökség által	70. üdvözli, hogy 2023 folyamán a vezetőség folytatta a Parlament 2019 utáni időszakra vonatkozó, az Elnökség által

2018 áprilisában jóváhagyott ingatlanstratégiájának végrehajtását;	2018 áprilisában jóváhagyott ingatlanstratégiájának végrehajtását; ***tudomásul veszi a Trèves I és a Trèves II épületeknek a brüsszeli központi főépületekkel való összekapcsolására vonatkozó indikatív ütemtervet; kéri továbbá az adminisztrációt, hogy folyamatosan tájékoztassa a mentesítésért felelős hatóságot a következő lépésekről: kéri, hogy foglalkozzanak néhány, a Trèves I épületben még függőben lévő strukturális problémával, például az instabil fűtési rendszerrel, a légkondicionálás és a csökkent mozgásképességű személyek WC-inek hiányával, a rossz hangszigeteléssel, valamint a szennyvízproblémával; emlékeztet arra, hogy az épületet a legújabb energetikai és környezetvédelmi normákkal összhangban kell korszerűsíteni;***

Or. en

Módosítás 141
José Cepeda

Állásfoglalásra irányuló indítvány
71 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	71a. megjegyzi, hogy a strasbourgi Osmose épület 99 évre szóló bérleti szerződését 2023. szeptember 25-én írták alá; megjegyzi, hogy az éves bérleti díj 0,7 millió EUR-t tesz ki, és hogy a VEIL épületek elfoglalását lehetővé tevő kezdeti berendezések becsült összköltsége 10,4 millió EUR, bár a végleges költség akkor válik ismertté, amikor a Parlament személyzete általi elfoglaláshoz szükséges összes munkát befejezték és elfogadták; megjegyzi, hogy a bútorok beszerzésének teljes becsült összege 1,8 millió EUR;

Or. en

Módosítás 142
Dick Erixon, Charlie Weimers, Beatrice Timgren

Állásfoglalásra irányuló indítvány
71 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	71a. megjegyzi, hogy a „bérleti díj” és az „építkezések és épületek belső kialakítása” 2023-ban 89,9 millió EUR-ba került az Európai Parlamentnek;

Or. en

Módosítás 143
Dick Erixon, Charlie Weimers, Beatrice Timgren

Állásfoglalásra irányuló indítvány
72 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
72. tudomásul veszi, hogy 2023. június 12-i ülésén az Elnökség megvitatta a SPAAK épület felújításának következő lépéseit; megjegyzi, hogy az Elnökség előnyben részesítette az átfogó környezeti felújítást, és 2023. december 11-én jóváhagyta a projektet; hangsúlyozza, hogy a SPAAK épületet 1993 óta használják, és jelenlegi állapotában életciklusának végéhez közeledik; hangsúlyozza, hogy a felújítás célja az épület magas színvonalú környezeti megújítása, megőrizve ugyanakkor építészeti kialakítását és funkcióit; kiemeli, hogy ennek eredményeképpen egy közel nulla energiaigényű, nulla kibocsátású épület jönne létre, proaktív esővíz-gazdálkodási rendszerrel és az anyagok körforgásos jellegének és életciklusának értékelése révén a szénlábnyom csökkentését eredményezné; nagyra értékeli, hogy a SPAAK felújítási projektet referenciaként	72. tudomásul veszi, hogy 2023. június 12-i ülésén az Elnökség megvitatta a SPAAK épület felújításának következő lépéseit; megjegyzi, hogy az Elnökség előnyben részesítette az átfogó környezeti felújítást, és 2023. december 11-én jóváhagyta a projektet; hangsúlyozza, hogy a SPAAK épületet 1993 óta használják, és jelenlegi állapotában életciklusának végéhez közeledik; hangsúlyozza, hogy a felújítás célja az épület magas színvonalú környezeti megújítása, megőrizve ugyanakkor építészeti kialakítását és funkcióit; kiemeli, hogy ennek eredményeképpen egy közel nulla energiaigényű, nulla kibocsátású épület jönne létre, proaktív esővíz-gazdálkodási rendszerrel és az anyagok körforgásos jellegének és életciklusának értékelése révén a szénlábnyom csökkentését eredményezné; nagyra értékeli, hogy a SPAAK felújítási projektet referenciaként

fogják használni a fenntartható építési technikákhoz; megjegyzi, hogy az ambiciózus felújítás várhatóan időben befejeződik a Belga Királyság 2030. júliusi 200. jubileumára;	fogják használni a fenntartható építési technikákhoz; megjegyzi, hogy az ambiciózus felújítás várhatóan időben befejeződik a Belga Királyság 2030. júliusi 200. jubileumára; ***emlékeztet arra, hogy a SPAAK épület felújítási költségeit 2023 áprilisában 455 millió EUR-ra becsülték;***

Or. en

Módosítás 144
Julien Sanchez, Virginie Joron, Tamás Deutsch

Állásfoglalásra irányuló indítvány
72 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	72a. sajnálatát fejezi ki az EU által az épületei környezeti felújításával összefüggésben előírt értelmetlen szabályok és az elhanyagolható eredmények vagy azok teljes hiánya miatt, amelyek eredményeképp például a Parlament 18 brüsszeli épületéből 11-be – a karbantartási költségeket nem számítva – 1,8 millió EUR összegért fotovoltaikus paneleket telepítettek, amelyek a becslések szerint az épületek energiafogyasztásának mintegy 1–7 %-át fedezik.

Or. fr

Módosítás 145
Damian Boeselager
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
74 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
74. üdvözli a SPINELLI épületben található, 2023. április 24-én megnyitott	74. üdvözli a SPINELLI épületben található, 2023. április 24-én megnyitott

többfunkciós étterem felújítási munkálatainak befejezését;	többfunkciós étterem felújítási munkálatainak befejezését; ***megismétli azonban a személyzet tagjai által az élelmiszerek minősége és az étkezde árai közötti nem kielégítő arányra vonatkozóan benyújtott folyamatos panaszokat;***

Or. en

Módosítás 146
José Cepeda

Állásfoglalásra irányuló indítvány
74 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	74a. emlékeztet az Elnökség 2019. október 23-i határozatára, amely szerint jóváhagyja egy IDEA-műhely létrehozását, amelynek célja új, innovatív megoldások tesztelése az iroda- és a létesítménygazdálkodás területén; ismételten felszólít egy külön költségvetési sor létrehozására, amely lehetővé teszi a végrehajtott beruházások és a tesztelendő megoldásokból eredő potenciális megtakarítások átláthatóságát és nyomon követését; rámutat arra, hogy a képviselők nem kapnak semmilyen információt a tesztelésre rendelkezésre álló innovációkról vagy az ilyen innovációk költségeiről, függetlenül attól, hogy azokat bővítésre elfogadták vagy elvették-e; felhívja az Elnökség épületekkel és a Parlament igazgatásával foglalkozó munkacsoportját, hogy biztosítson nagyobb átláthatóságot az IDEA-műhely tekintetében, és rendszeresen terjessze a Költségvetési Ellenőrző Bizottság elé az innovatív megoldások listáját, azok költségeit és a kapott visszajelzéseket, valamint a megvalósítás esetén elérhető megtakarítást;

Or. en

Módosítás 147
Julien Sanchez, Virginie Joron, Tamás Deutsch

Állásfoglalásra irányuló indítvány
75 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
75. tudomásul veszi, hogy a helyi hatóságok 2023 februárjában engedélyt kaptak a Polgárok Háza felújítási projektjére, kiemeli, hogy a munkálatok megkezdését 2024 közepére becsülték, és várhatóan 2025 végére fejeződnek be; ***üdvözli***, hogy a Parlament zöldterületi szolgáltatásokat kívánt beépíteni a látogatói útvonalba, és találkozóhelyet kívánt létrehozni a képviselők, az európai polgárok és a civil társadalom képviselői számára; megjegyzi, hogy az épület elismert örökségi státusza, az új európai „Irány az 55%!” intézkedéscsomagban felvázolt jelenlegi megerősített környezetvédelmi és energiahatékonysági kritériumok, valamint az ukrajnai háború súlyos gazdasági hatása miatt a képviselőknek 2017-ben bemutatott 1,9 millió EUR összegű eredeti költségvetés 5,36 millió EUR-ra nőtt, ***és felhívja a DG INLO-t*** és a ***DG COMM-ot***, hogy értékeljék, hogyan lehetne hatékonyabban beépíteni terveikbe azokat a külső tényezőket, amelyek jelentős költségnövekedéshez vezethetnek;	75. tudomásul veszi, hogy a helyi hatóságok 2023 februárjában engedélyt kaptak a Polgárok Háza felújítási projektjére, kiemeli, hogy a munkálatok megkezdését 2024 közepére becsülték, és várhatóan 2025 végére fejeződnek be; ***sajnálatosnak tartja***, hogy a Parlament zöldterületi szolgáltatásokat kívánt beépíteni a látogatói útvonalba, és találkozóhelyet kívánt létrehozni a képviselők, az európai polgárok és a civil társadalom képviselői számára; megjegyzi, hogy az épület elismert örökségi státusza, az új európai „Irány az 55%!” intézkedéscsomagban felvázolt jelenlegi megerősített környezetvédelmi és energiahatékonysági kritériumok, valamint az ukrajnai háború súlyos gazdasági hatása miatt a képviselőknek 2017-ben bemutatott 1,9 millió EUR összegű eredeti költségvetés 5,36 millió EUR-ra nőtt, ***ami hatalmas és felháborító költségvetésnövekedés, amelyet nem lehet pusztán ezen indokokra visszavezetni, és amely legalábbis dilettantizmusra vagy az előkészítés tényleges hiányára utal (annak ellenére, hogy az előzetes tanulmány költsége 488 127 EUR volt), valamint arra, hogy nem törődnek az európai adófizetők pénzével; előírja a DG INLO*** és a ***DG COMM számára***, hogy értékeljék, hogyan lehetne hatékonyabban beépíteni terveikbe azokat a külső tényezőket, amelyek jelentős költségnövekedéshez vezethetnek, ***és biztosítani fogja ennek rendszeres nyomon követését***;

Or. fr

Módosítás 148
Julien Sanchez, Virginie Joron, Tamás Deutsch

Állásfoglalásra irányuló indítvány
76 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
76. tudomásul veszi, hogy az Európa-élményközpontok megvalósítása során 2023-ban is folytatódott a „helyi szintű végrehajtás” és a „polgárokhoz való közeledés” ***stratégiája***; megjegyzi, hogy az év folyamán három Európa-élményközpont létesítményt nyitottak meg a nyilvánosság számára Stockholmban, Bécsben és Varsóban; kiemeli, hogy 2023 végére a tervezett Európa-élményközpont létesítmények 50%-át megnyitották;	76. tudomásul veszi, hogy az Európa-élményközpontok megvalósítása során 2023-ban is folytatódott a „helyi szintű végrehajtás” és a „polgárokhoz való közeledés” ***költséges és érdektelen megközelítése***; megjegyzi, hogy az év folyamán három Európa-élményközpont létesítményt nyitottak meg a nyilvánosság számára Stockholmban, Bécsben és Varsóban; kiemeli, hogy 2023 végére a tervezett Európa-élményközpont létesítmények 50%-át megnyitották;

Or. fr

Módosítás 149
Damian Boeselager
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
78 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
78. üdvözli, hogy 2023 elején a Közbeszerzési Fórum elfogadta a Parlament társadalmilag felelős közbeszerzésről szóló útmutatóját, amely 23 másik részt vevő uniós intézménnyel és ügynökséggel együttműködve a zöld közbeszerzési ügyfélszolgálatot is irányítja; megjegyzi, hogy létrejött a fenntartható közbeszerzéssel foglalkozó munkacsoport azzal a megbízatással, hogy folyamatosan nyomon kövesse és megossza a fenntartható közbeszerzési módszerekkel kapcsolatos bevált gyakorlatokat;	78. üdvözli, hogy 2023 elején a Közbeszerzési Fórum elfogadta a Parlament társadalmilag felelős közbeszerzésről szóló útmutatóját, amely 23 másik részt vevő uniós intézménnyel és ügynökséggel együttműködve a zöld közbeszerzési ügyfélszolgálatot is irányítja; megjegyzi, hogy létrejött a fenntartható közbeszerzéssel foglalkozó munkacsoport azzal a megbízatással, hogy folyamatosan nyomon kövesse és megossza a fenntartható közbeszerzési módszerekkel kapcsolatos bevált gyakorlatokat; ***kéri,***

	hogy a Parlament valamennyi közbeszerzési eljárása az uniós zöld közbeszerzési iránymutatásokkal összhangban részesítse előnyben a minőséget és a fenntarthatóságot az árakkal szemben, és vezessen be konkrét kritériumokat az induló vállalkozások alvállalkozói tevékenységben való részvételének ösztönzésére;

Or. en

Módosítás 150
Damian Boeselager
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
78 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	78a. felhívja az Európai Parlamentet, hogy kötelezze el magát a karbonsemlegesség 2040-ig történő elérése mellett, beleértve az egyszer használatos műanyagok parlamenti épületekben való fokozatos megszüntetésére vonatkozó kötelezettségvállalást, a közbeszerzési szerződésekre vonatkozó kötelező fenntarthatósági kritériumokat, valamint azt a követelményt, hogy valamennyi beszállítónak szigorú környezetvédelmi normákat kell betartania; kéri egy zöld közbeszerzési stratégia végrehajtását, biztosítva, hogy minden beszerzés összhangban legyen a körforgásos gazdaság elveivel és a hulladékmentesség célkitűzéseivel;

Or. en

Módosítás 151
Jonas Sjöstedt

Állásfoglalásra irányuló indítvány
78 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	78a. rámutat, hogy 2022-ben a Brüsszel és Strasbourg között a plenáris ülésekre ingajáratban közlekedő járműveken rendelkezésre álló ülőhelyek egy jelentős hányada üresen maradt; ismételten felhívja a Parlamentet, hogy bővítse a felhasználói csoportot, és tegye lehetővé a Parlament személyzete számára, hogy képviselő jelenléte nélkül is utazhassanak Strasbourgba és vissza a szolgálati járműflottával, egyúttal gondoskodjon a képviselők helyének biztosításáról;

Or. en

Módosítás 152
Damian Boeselager
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
78 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	78b. sürgeti környezetbarát közlekedési politikák elfogadását, beleértve az alacsony szén-dioxid-kibocsátású közlekedési lehetőségek kötelező alkalmazását a hivatalos utazások során, valamint a távmunkavégzés ösztönzését a Parlament szénlábnyomának csökkentése érdekében; sürgeti az Elnökséget, hogy fokozatosan szüntesse meg a nem alapvető fontosságú repülőjáratok használatát az EU-n belüli rövid távú utazásokra, és lehetőség szerint váltsa fel azokat vasúti közlekedéssel; kéri egy éves fenntarthatósági jelentés közzétételét, amely részletezi a Parlament szénlábnyomát és a környezeti hatás csökkentése érdekében hozott intézkedéseket;

Or. en

Módosítás 153
Damian Boeselager
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
78 c bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	78c. fenntarthatósági hatásvizsgálatot kér valamennyi infrastrukturális projektre vonatkozóan, biztosítva, hogy a jövőbeli épületfelújítások igazodjanak a közel nulla energiaigényű épületekre vonatkozó szabványokhoz; hangsúlyozza, hogy a közel nulla energiaigényű épületekre vonatkozó szabványokhoz való igazodás érdekében szükség van a Parlament épületeinek energiahatékonysági felújítására, különös tekintettel a SPAAK épület felújítása során az energiafogyasztás csökkentésére;

Or. en

Módosítás 154
Damian Boeselager
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
78 d bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	78d. megelégedéssel veszi tudomásul annak lehetőségét, hogy a személyzet a strasbourgi részmunkaidős ülések során standard és elektromos kerékpárokat béreljen; tudomásul veszi a strasbourgi székhely épületeibe beépített energiatakarékos infrastruktúrát; tudomásul veszi, hogy az autóflottát kibocsátásmentes vagy hálózatról tölthető

hibrid járművekkel bővítették; emlékeztet azonban arra, hogy ebben a gépjárműflottában jelentős számú kihasználatlan ülőhely marad a Strasbourgba irányuló és onnan induló utazások során; sajnálja, hogy a chartervonatok mindig teljes mértékben foglaltak, és a rendelkezésre álló számuk nem elégíti ki a keresletet;

Or. en

Módosítás 155
Julien Sanchez, Virginie Joron

Állásfoglalásra irányuló indítvány
79 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
79. emlékeztet arra, hogy a Fordítási Főigazgatóság (DG TRAD) felelős a magas színvonalú többnyelvű jogalkotásért és egyéb nyelvi szolgáltatásokért a Parlament, a Parlament szolgálatai és az Unió valamennyi polgára számára, a teljes mértékben erőforrás-hatékony többnyelvűség elve alapján; megjegyzi, hogy 2023. december 31-én a DG TRAD 1161 alkalmazottal rendelkezett, akik közül 950 tisztviselő, 109 ideiglenes alkalmazott, 88 szerződéses alkalmazott és 14 ügynökségi alkalmazott volt;	79. emlékeztet arra, hogy a Fordítási Főigazgatóság (DG TRAD) felelős a magas színvonalú többnyelvű jogalkotásért és egyéb nyelvi szolgáltatásokért a Parlament, a Parlament szolgálatai és az Unió valamennyi polgára számára, a teljes mértékben erőforrás-hatékony többnyelvűség elve alapján; ***sajnálja ezzel kapcsolatban, hogy az EU alapítása óta fennálló kötelezettségvállalásai és értékei ellenére az angol vált a domináns, ha nem szinte hivatalosan az egyetlen munkanyelvvé, különösen a francia és a német nyelv kárára[1]; különösen a brexit óta, azóta, hogy sok angol anyanyelvű személy távozott az európai intézményekből;*** megjegyzi, hogy 2023. december 31-én a DG TRAD 1161 alkalmazottal rendelkezett, akik közül 950 tisztviselő, 109 ideiglenes alkalmazott, 88 szerződéses alkalmazott és 14 ügynökségi alkalmazott volt; ***[1] A Tanács 1. rendelete (1958. október 6.) az Európai Gazdasági Közösség által használt nyelvek meghatározásáról***

Or. fr

Módosítás 156
Julien Sanchez, Virginie Joron

Állásfoglalásra irányuló indítvány
80 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
80. megjegyzi, hogy a DG TRAD végleges előirányzatai 2023-ben 20 242 272 EUR-t tettek ki, ami a Parlament költségvetésének 0,8%-át teszi ki; kiemeli, hogy ebből az összegből összesen 20 021 717 EUR-t kötöttek le; üdvözli az előirányzatok nagymértékű felhasználását;	80. megjegyzi, hogy a DG TRAD végleges előirányzatai 2023-ben 20 242 272 EUR-t tettek ki, ami a Parlament költségvetésének 0,8%-át teszi ki; kiemeli, hogy ebből az összegből összesen 20 021 717 EUR-t kötöttek le; üdvözli az előirányzatok nagymértékű felhasználását; ***sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy forrásokat (több mint 100 000 EUR-t) különítettek el a Parlament Ukrajnához közvetlenül nem kapcsolódó rutinmunkájának – az EU hivatalos nyelvei mellett – ukránra (egy nem uniós tagállam nem hivatalos uniós nyelvére) történő lefordítására; ugyanez vonatkozik a többi, nem európai nyelvre történő fordításra is;***

Or. fr

Módosítás 157
Jonas Sjöstedt, Younous Omarjee

Állásfoglalásra irányuló indítvány
83 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
83. megjegyzi, hogy 2023-ban a DG TRAD 343 hangműsort készített (összesen 6667 nyelvi változatban), és aggodalommal jegyzi meg, hogy ezek a platformok az Europarl Rádió honlapján és alkalmazásában 9394, a kereskedelmi audióplatformok esetében pedig 28 096	83. megjegyzi, hogy 2023-ban a DG TRAD 343 hangműsort készített (összesen 6667 nyelvi változatban), és aggodalommal jegyzi meg, hogy ezek a platformok az Europarl Rádió honlapján és alkalmazásában 9394, a kereskedelmi audióplatformok esetében pedig 28 096

előadást értek el; tudomásul veszi az uniós rádióállomásokkal 2023-ban folytatott együttműködést, amelyben 25 rádióállomás vett részt Ausztriában, Cipruson, Finnországban, Franciaországban, Írországban, Litvániában, Luxemburgban, Máltán, Szlovákiában, Szlovéniában és Svédországban; megjegyzi, hogy a Parlament nem számolt be arról, hogy hány hallgatót értek el ezen együttműködés révén; megjegyzi, hogy a hanganyagokkal kapcsolatos feladatok a DG TRAD Polgárközeli Nyelvhasználat Igazgatósága munkájának mintegy 25%-át teszik ki; megjegyzi, hogy a hangműsorokkal foglalkozó központi csoport négy hangmérnökből és öt luxemburgi producerből áll (mind ideiglenes és szerződéses alkalmazott); felhívja a DG TRAD-ot, hogy hatékonyabban használja fel a hangműsorokra fordított erőforrásokat, és esetlegesen csoportosítsa át az erőforrásokat a nagyobb hatókörű tevékenységekre;

előadást értek el; ***kéri az igazgatást, hogy fontolja meg azoknak a rádióműsoroknak a megszüntetését, amelyek nem voltak képesek közönséget vonzani, figyelembe véve a meglévő műsorok teljesítményét, költséghatékonyságát és látogatói felhasználását;*** tudomásul veszi az uniós rádióállomásokkal 2023-ban folytatott együttműködést, amelyben 25 rádióállomás vett részt Ausztriában, Cipruson, Finnországban, Franciaországban, Írországban, Litvániában, Luxemburgban, Máltán, Szlovákiában, Szlovéniában és Svédországban; megjegyzi, hogy a Parlament nem számolt be arról, hogy hány hallgatót értek el ezen együttműködés révén; megjegyzi, hogy a hanganyagokkal kapcsolatos feladatok a DG TRAD Polgárközeli Nyelvhasználat Igazgatósága munkájának mintegy 25%-át teszik ki; megjegyzi, hogy a hangműsorokkal foglalkozó központi csoport négy hangmérnökből és öt luxemburgi producerből áll (mind ideiglenes és szerződéses alkalmazott); felhívja a DG TRAD-ot, hogy hatékonyabban használja fel a hangműsorokra fordított erőforrásokat, és esetlegesen csoportosítsa át az erőforrásokat a nagyobb hatókörű tevékenységekre;

Or. en

Módosítás 158
Julien Sanchez, Virginie Joron, Tamás Deutsch

Állásfoglalásra irányuló indítvány
83 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
83. megjegyzi, hogy 2023-ban a DG TRAD 343 hangműsort készített (összesen 6667 nyelvi változatban), és aggodalommal jegyzi meg, hogy ezek a platformok az Europarl Rádió honlapján és alkalmazásában 9394, a kereskedelmi	83. megjegyzi, hogy 2023-ban a DG TRAD 343 hangműsort készített (összesen 6667 nyelvi változatban), és aggodalommal jegyzi meg, hogy ezek a platformok az Europarl Rádió honlapján és alkalmazásában 9394, a kereskedelmi

audióplatformok esetében pedig 28 096 előadást értek el; tudomásul veszi az uniós rádióállomásokkal 2023-ban folytatott együttműködést, amelyben 25 rádióállomás vett részt Ausztriában, Cipruson, Finnországban, Franciaországban, Írországban, Litvániában, Luxemburgban, Máltán, Szlovákiában, Szlovéniában és Svédországban; megjegyzi, hogy a Parlament nem számolt be arról, hogy hány hallgatót értek el ezen együttműködés révén; megjegyzi, hogy a hanganyagokkal kapcsolatos feladatok a DG TRAD Polgárközeli Nyelvhasználat Igazgatósága munkájának mintegy 25%-át teszik ki; megjegyzi, hogy a hangműsorokkal foglalkozó központi csoport négy hangmérnökből és öt luxemburgi producerből áll (mind ideiglenes és szerződéses alkalmazott); felhívja a DG TRAD-ot, hogy hatékonyabban használja fel a hangműsorokra fordított erőforrásokat, és esetlegesen csoportosítsa át az erőforrásokat a nagyobb hatókörű tevékenységekre;

audióplatformok esetében pedig 28 096 előadást értek el; tudomásul veszi az uniós rádióállomásokkal 2023-ban folytatott együttműködést, amelyben 25 rádióállomás vett részt Ausztriában, Cipruson, Finnországban, Franciaországban, Írországban, Litvániában, Luxemburgban, Máltán, Szlovákiában, Szlovéniában és Svédországban; megjegyzi, hogy a Parlament nem számolt be arról, hogy hány hallgatót értek el ezen együttműködés révén; megjegyzi, hogy a hanganyagokkal kapcsolatos feladatok a DG TRAD Polgárközeli Nyelvhasználat Igazgatósága munkájának mintegy 25%-át teszik ki; megjegyzi, hogy a hangműsorokkal foglalkozó központi csoport négy hangmérnökből és öt luxemburgi producerből áll (mind ideiglenes és szerződéses alkalmazott); felhívja a DG TRAD-ot, hogy hatékonyabban használja fel a hangműsorokra fordított erőforrásokat, és esetlegesen csoportosítsa át az erőforrásokat a nagyobb hatókörű tevékenységekre; ***sajnálatát fejezi ki az elmaradt hallgatottsághoz kapcsolódó költségek miatt, és kéri, hogy vessenek ennek véget;***

Or. fr

Módosítás 159
Giuseppe Lupo

Állásfoglalásra irányuló indítvány
86 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
86. üdvözli, hogy a DG TRAD gépi fordítási eszközei révén már kihasználja a technológia lehetőségeit, és informatikai környezetében elindult a mesterséges intelligencia felé vezető úton, valamint megvizsgálta, hogy ezt hogyan lehet integrálni munkafolyamataiba; üdvözli, hogy a DG TRAD feltérképezte az	86. üdvözli, hogy a DG TRAD gépi fordítási eszközei révén már kihasználja a technológia lehetőségeit, és informatikai környezetében elindult a mesterséges intelligencia felé vezető úton, valamint megvizsgálta, hogy ezt hogyan lehet integrálni munkafolyamataiba; üdvözli, hogy a DG TRAD feltérképezte az

egységes digitális munkafolyamat-kezelő eszköz potenciális lehetőségeit; kiemeli a DG TRAD beszédfelismerő eszközével kapcsolatban végzett munkát, amely az Unió mind a 24 hivatalos nyelvére kiterjesztette nyelvi lefedettségét; ***megjegyzi, hogy az eszköz automatikusan képes valós időben leiratot és fordítást készíteni a többnyelvű parlamenti vitákról, kiemeli, hogy az eszköz fejlesztésére és beszerzésére irányuló innovációs partnerség véget ért, és megkezdődtek az eszköznek a Parlament infrastruktúráján belüli végrehajtására irányuló előkészületek;*** kéri a DG TRAD-ot, hogy számszerűsítse, hogy az ilyen új technológiák bevezetése hogyan fog hozzájárulni a pénzügyi megtakarítások eléréséhez és a Parlament munkafolyamatain belüli szinergiákhoz;	egységes digitális munkafolyamat-kezelő eszköz potenciális lehetőségeit; kiemeli a DG TRAD beszédfelismerő eszközével kapcsolatban végzett munkát, amely az Unió mind a 24 hivatalos nyelvére kiterjesztette nyelvi lefedettségét; kéri a DG TRAD-ot, hogy számszerűsítse, hogy az ilyen új technológiák bevezetése hogyan fog hozzájárulni a pénzügyi megtakarítások eléréséhez és a Parlament munkafolyamatain belüli szinergiákhoz;

Or. en

Módosítás 160
Julien Sanchez, Virginie Joron

Állásfoglalásra irányuló indítvány
88 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	88a. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy az EU alapítása óta fennálló kötelezettségvállalásai és értékei ellenére az angol vált a domináns, ha nem szinte hivatalosan az egyetlen munkanyelvvé, különösen a francia és a német nyelv kárára; különösen a brexit óta, azóta, hogy sok angol anyanyelvű személy távozott az európai intézményekből;

Or. fr

Módosítás 161
Giuseppe Lupo

Állásfoglalásra irányuló indítvány
91 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	91a. hangsúlyozza, hogy a Parlament eljárási szabályzata értelmében a képviselőknek jogukban áll az általuk választott hivatalos nyelven felszólalni, ami az európai kulturális és nyelvi sokszínűséget tükrözi, és egyben hozzáférhetőbbé és átláthatóbbá teszi az uniós intézményeket az Unió valamennyi polgára számára; méltányolja a tolmácsok által végzett munkát, amely biztosította, hogy a nyilvános vitákat lehetőség szerint az EU valamennyi hivatalos nyelvén tolmácsolják;

Or. en

Módosítás 162
Jonas Sjöstedt

Állásfoglalásra irányuló indítvány
96 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
96. javasolja, hogy a Pénzügyi Főigazgatóság alakítson ki kockázatalapú megközelítést a képviselők ellenőrzésére; elismeri, hogy a szabályoknak való megfelelés biztosítása érdekében alapvető fontosságú ***az alapszintű*** ellenőrzés; üdvözli, hogy valamely képviselő kétséges kiadásai esetén az igazgatásnak minden joga megvan az érintett pénzeszközök ellenőrzésére; hangsúlyozza ***azonban***, hogy a ***képviselőkkel szembeni általános gyanú megközelítése – azáltal, hogy folyamatosan növelik a szabályok számát, olyan mértékben és olyan összetettséget elérve, hogy azokat a képviselők és irodáik nehezen tudják maradéktalanul betartani –, csak az igazgatás számára teremt***	96. javasolja, hogy a Pénzügyi Főigazgatóság alakítson ki kockázatalapú megközelítést a képviselők ellenőrzésére; elismeri, hogy a szabályoknak való megfelelés biztosítása érdekében alapvető fontosságú ***a nagyfokú*** ellenőrzés; üdvözli, hogy valamely képviselő kétséges kiadásai esetén az igazgatásnak minden joga megvan az érintett pénzeszközök ellenőrzésére; hangsúlyozza, hogy a ***képviselőkre vonatkozó szabályok – annak ellenére, hogy további adminisztratív követelményeket vezettek be rájuk nézve – arányosak az átláthatóság legmagasabb szintjével, amelyet szerepükre tekintettel és az intézmény demokratikus legitimitásának növelése érdekében***

jogbiztonságot; hangsúlyozza, hogy a képviselők és irodáik számára ***is*** garantálni kell a jogbiztonságot;

alkalmazni kell; hangsúlyozza, hogy a képviselők és irodáik számára garantálni kell a jogbiztonságot ***tevékenységeik során, valamint felkéri az adminisztrációt, hogy adjon meg minden lehetséges támogatást a szabályok egyértelműsítéséhez és alkalmazhatóságához***;

Or. en

Módosítás 163
José Cepeda, Giuseppe Lupo

Állásfoglalásra irányuló indítvány
96 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
96. ***javasolja, hogy a Pénzügyi Főigazgatóság alakítson ki kockázatalapú megközelítést a képviselők ellenőrzésére;*** elismeri, hogy a szabályoknak való megfelelés biztosítása érdekében alapvető fontosságú az alapszintű ellenőrzés; üdvözli, hogy valamely képviselő kétséges kiadásai esetén az igazgatásnak minden joga megvan az érintett pénzeszközök ellenőrzésére; hangsúlyozza ***azonban***, hogy ***a képviselőkkel szembeni általános gyanú megközelítése – azáltal, hogy folyamatosan növelik*** a szabályok ***számát, olyan mértékben*** és ***olyan összetettséget elérve***, hogy azokat a képviselők és irodáik nehezen tudják maradéktalanul betartani –, csak az igazgatás számára ***teremt*** jogbiztonságot; hangsúlyozza, hogy a képviselők és irodáik számára is garantálni kell a jogbiztonságot;	96. elismeri, hogy a szabályoknak való megfelelés biztosítása érdekében alapvető fontosságú az alapszintű ellenőrzés; üdvözli, hogy valamely képviselő kétséges kiadásai esetén az igazgatásnak minden joga megvan az érintett pénzeszközök ellenőrzésére; hangsúlyozza, hogy a ***szabályok számának és összetettségének*** olyan ***mértékű növelése***, hogy azokat a képviselők és irodáik nehezen tudják maradéktalanul betartani, csak az igazgatás számára ***teremtene*** jogbiztonságot; hangsúlyozza, hogy a képviselők és irodáik számára is garantálni kell a jogbiztonságot;

Or. en

Módosítás 164
Giuseppe Lupo

Állásfoglalásra irányuló indítvány
96 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
96. ***javasolja, hogy a Pénzügyi Főigazgatóság alakítson ki kockázatalapú megközelítést a képviselők ellenőrzésére;*** elismeri, hogy a szabályoknak való megfelelés biztosítása érdekében alapvető fontosságú az alapszintű ellenőrzés; üdvözli, hogy valamely képviselő kétséges kiadásai esetén az igazgatásnak minden joga megvan az érintett pénzeszközök ellenőrzésére; hangsúlyozza ***azonban, hogy a képviselőkkel szembeni általános gyanú megközelítése – azáltal, hogy folyamatosan*** növelik a szabályok számát, olyan mértékben és olyan összetettséget elérve, hogy azokat a képviselők és irodáik nehezen tudják maradéktalanul betartani –, csak az igazgatás számára ***teremt*** jogbiztonságot; hangsúlyozza, hogy a képviselők és irodáik számára is garantálni kell a jogbiztonságot;	96. elismeri, hogy a szabályoknak való megfelelés biztosítása érdekében alapvető fontosságú az alapszintű ellenőrzés; üdvözli, hogy valamely képviselő kétséges kiadásai esetén az igazgatásnak minden joga megvan az érintett pénzeszközök ellenőrzésére; hangsúlyozza, hogy a ***szabályok számának és összetettségének*** olyan ***mértékű növelése***, hogy azokat a képviselők és irodáik nehezen tudják maradéktalanul betartani, csak az igazgatás számára ***teremtene*** jogbiztonságot; hangsúlyozza, hogy a képviselők és irodáik számára is garantálni kell a jogbiztonságot;

Or. en

Módosítás 165
Damian Boeselager
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
97 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
97. elismeri a személyzet vonzásának problémáját Luxemburgban, ahol a Pénzügyi Főigazgatóság álláshelyeinek 37%-a található, és megjegyzi, hogy a munkaerő-felvételi nehézségek főként a munkaerő-piaci bérszintek és a megélhetési költségek közötti különbségekből erednek, különösen a lakhatással kapcsolatban; felhívja a Pénzügyi, a Személyzeti és az Elnökségi Főigazgatóságot, hogy	97. elismeri a személyzet vonzásának problémáját Luxemburgban, ahol a Pénzügyi Főigazgatóság álláshelyeinek 37%-a található, és megjegyzi, hogy a munkaerő-felvételi nehézségek főként a munkaerő-piaci bérszintek és a megélhetési költségek közötti különbségekből erednek, különösen a lakhatással kapcsolatban; felhívja a Pénzügyi, a Személyzeti és az Elnökségi Főigazgatóságot, hogy

foglalkozzanak ezzel a kérdéssel, és dolgozzanak ki külön tervet az üres álláshelyek betöltésére irányuló ösztönzők létrehozására, vagy fontolják meg a személyzet sürgősen szükséges néhány tagjának Brüsszelbe történő áthelyezését, ahol a munkaerőpiac jobb feltételeket kínál;	foglalkozzanak ezzel a kérdéssel, és dolgozzanak ki külön tervet az üres álláshelyek betöltésére irányuló ösztönzők létrehozására, vagy fontolják meg a személyzet sürgősen szükséges néhány tagjának Brüsszelbe történő áthelyezését, ahol a munkaerőpiac jobb feltételeket kínál; ***elismeri, hogy az EP luxembourgi álláshelyeinek alacsony vonzereje és ezáltal a képzett személyzet vonzásának nehézségei rendszerszintű problémát jelentenek; sürgeti az Elnökséget, hogy vizsgálja meg e probléma fenntartható orvoslását, nem kizárva azt az esetleges döntést, hogy bizonyos álláshelyeket áthelyeznek Luxemburgból Brüsszelbe;***
	Or. en

Módosítás 166
Jonas Sjöstedt

Állásfoglalásra irányuló indítvány
97 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
97. elismeri a személyzet vonzásának problémáját Luxemburgban, ahol a Pénzügyi Főigazgatóság álláshelyeinek 37%-a található, és megjegyzi, hogy a munkaerő-felvételi nehézségek főként a munkaerő-piaci bérszintek és a megélhetési költségek közötti különbségekből erednek, különösen a lakhatással kapcsolatban; felhívja a Pénzügyi, a Személyzeti és az Elnökségi Főigazgatóságot, hogy foglalkozzanak ezzel a kérdéssel***, és dolgozzanak ki külön tervet az üres álláshelyek betöltésére irányuló ösztönzők létrehozására, vagy fontolják meg*** a személyzet ***sürgősen szükséges néhány tagjának*** Brüsszelbe történő ***áthelyezését***, ahol a munkaerőpiac jobb feltételeket kínál;	97. elismeri a személyzet vonzásának problémáját Luxemburgban, ahol a Pénzügyi Főigazgatóság álláshelyeinek 37%-a található, és megjegyzi, hogy a munkaerő-felvételi nehézségek főként a munkaerő-piaci bérszintek és a megélhetési költségek közötti különbségekből erednek, különösen a lakhatással kapcsolatban; felhívja a Pénzügyi, a Személyzeti és az Elnökségi Főigazgatóságot, hogy foglalkozzanak ezzel a kérdéssel a személyzet Brüsszelbe történő ***áthelyezésével vagy annak megfontolásával***, ahol a munkaerőpiac jobb feltételeket kínál;
	Or. en

Módosítás 167
José Cepeda, Giuseppe Lupo

Állásfoglalásra irányuló indítvány
101 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
101. üdvözli, hogy a Pénzügyi Főigazgatóság folytatta az SAP-megoldások bevezetését a Parlamenten belül, méghozzá két olyan projekt révén, amelyek a képviselők szociális jogosultságainak kezelésére szolgáló eszközök észszerűsítését és a Parlament pénzügyi beszámolási kapacitásainak fejlesztését támogatják; ösztönzi az informatikai infrastruktúrába – különösen az SAP-hoz hasonló rendszerekbe – történő beruházások növelését az adatkezelési képességek javítása, a felesleges adatszolgáltatás minimalizálása és az adatokhoz való hozzáférés javítása érdekében; ***hangsúlyozza, hogy a képviselők pénzügyi juttatásainak kezelése során a túlnyomórészt kockázatalapú megközelítésről át kell térni a bizalmon alapuló megközelítésre; megjegyzi, hogy e megközelítés célja a kölcsönös tisztelet kultúrájának előmozdítása és a képviselőkkel szembeni gyanakvás légkörének csökkentése a termelékenyebb és együttműködőbb környezet elősegítése érdekében;***	101. üdvözli, hogy a Pénzügyi Főigazgatóság folytatta az SAP-megoldások bevezetését a Parlamenten belül, méghozzá két olyan projekt révén, amelyek a képviselők szociális jogosultságainak kezelésére szolgáló eszközök észszerűsítését és a Parlament pénzügyi beszámolási kapacitásainak fejlesztését támogatják; ösztönzi az informatikai infrastruktúrába – különösen az SAP-hoz hasonló rendszerekbe – történő beruházások növelését az adatkezelési képességek javítása, a felesleges adatszolgáltatás minimalizálása és az adatokhoz való hozzáférés javítása érdekében;

Or. en

Módosítás 168
Jonas Sjöstedt

Állásfoglalásra irányuló indítvány
101 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*

101. üdvözli, hogy a Pénzügyi Főigazgatóság folytatta az SAP-megoldások bevezetését a Parlamenten belül, méghozzá két olyan projekt révén, amelyek a képviselők szociális jogosultságainak kezelésére szolgáló eszközök észszerűsítését és a Parlament pénzügyi beszámolási kapacitásainak fejlesztését támogatják; ösztönzi az informatikai infrastruktúrába – különösen az SAP-hoz hasonló rendszerekbe – történő beruházások növelését az adatkezelési képességek javítása, a felesleges adatszolgáltatás minimalizálása és az adatokhoz való hozzáférés javítása érdekében; ***hangsúlyozza, hogy a képviselők pénzügyi juttatásainak kezelése során a túlnyomórészt kockázatalapú megközelítésről át kell térni a bizalmon alapuló megközelítésre; megjegyzi, hogy e megközelítés célja a kölcsönös tisztelet kultúrájának előmozdítása és a képviselőkkel szembeni gyanakvás légkörének csökkentése a termelékenyebb és együttműködőbb környezet elősegítése érdekében;***	101. üdvözli, hogy a Pénzügyi Főigazgatóság folytatta az SAP-megoldások bevezetését a Parlamenten belül, méghozzá két olyan projekt révén, amelyek a képviselők szociális jogosultságainak kezelésére szolgáló eszközök észszerűsítését és a Parlament pénzügyi beszámolási kapacitásainak fejlesztését támogatják; ösztönzi az informatikai infrastruktúrába – különösen az SAP-hoz hasonló rendszerekbe – történő beruházások növelését az adatkezelési képességek javítása, a felesleges adatszolgáltatás minimalizálása és az adatokhoz való hozzáférés javítása érdekében;
	Or. en

Módosítás 169
Giuseppe Lupo

Állásfoglalásra irányuló indítvány
101 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
101. üdvözli, hogy a Pénzügyi Főigazgatóság folytatta az SAP-megoldások bevezetését a Parlamenten belül, méghozzá két olyan projekt révén, amelyek a képviselők szociális jogosultságainak kezelésére szolgáló eszközök észszerűsítését és a Parlament pénzügyi beszámolási kapacitásainak fejlesztését támogatják; ösztönzi az informatikai infrastruktúrába – különösen	101. üdvözli, hogy a Pénzügyi Főigazgatóság folytatta az SAP-megoldások bevezetését a Parlamenten belül, méghozzá két olyan projekt révén, amelyek a képviselők szociális jogosultságainak kezelésére szolgáló eszközök észszerűsítését és a Parlament pénzügyi beszámolási kapacitásainak fejlesztését támogatják; ösztönzi az informatikai infrastruktúrába – különösen

az SAP-hoz hasonló rendszerekbe – történő beruházások növelését az adatkezelési képességek javítása, a felesleges adatszolgáltatás minimalizálása és az adatokhoz való hozzáférés javítása érdekében; ***hangsúlyozza, hogy a képviselők pénzügyi juttatásainak kezelése során a túlnyomórészt kockázatalapú megközelítésről át kell térni a bizalmon alapuló megközelítésre; megjegyzi, hogy e megközelítés célja a kölcsönös tisztelet kultúrájának előmozdítása és a képviselőkkel szembeni gyanakvás légkörének csökkentése a termelékenyebb és együttműködőbb környezet elősegítése érdekében;***	az SAP-hoz hasonló rendszerekbe – történő beruházások növelését az adatkezelési képességek javítása, a felesleges adatszolgáltatás minimalizálása és az adatokhoz való hozzáférés javítása érdekében;
	Or. en

Módosítás 170
Monika Hohlmeier

Állásfoglalásra irányuló indítvány
104 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	104a. felkéri a DG FINS-t, hogy vizsgálja meg és támogassa további pénzügyi alkalmazások SAP-rendszerekbe való integrálását a pénzügyi irányítás javítása, a folyamatok egyszerűsítése, a jelentéstétel javítása, a megfelelés biztosítása, az adatok integrálása, a méretezhetőség támogatása és a felhasználók hatékonyabb eszközökkel való felruházása érdekében;
	Or. en

Módosítás 171
Jonas Sjöstedt

Állásfoglalásra irányuló indítvány
107 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
107. hangsúlyozza, hogy nem szabadna általános gyanakvásnak övezni azokat a helyi asszisztenseket, akik egyben politikai párt tagjai vagy önkéntesek a helyi szintű politikai döntéshozatalban, például egy városi tanácsban; tudatában van annak, hogy egykori francia képviselőket érintő ügyek nagy bizalmatlansághoz vezettek a helyi asszisztensek munkájával kapcsolatban; kiemeli, hogy egyesek vétkei nem vethetnek rossz fényt az összes asszisztensre; hangsúlyozza, hogy a helyi asszisztensek véletlenszerű ellenőrzése és a munka igazolása iránti kérelem az adminisztráció által a helyi asszisztensek munkájának ellenőrzésére használt jogszerű eszközök; felhívja azonban a DG FINS-t, hogy munkájuk megkezdésekor tájékoztassa a helyi asszisztenseket arról, hogy milyen típusú munkadokumentumokra van szüksége az ellenőrzések során, és kellő időben nyújtson egyértelmű példákat tartalmazó iránymutatást a helyi asszisztensek számára;	107. ***emlékeztet arra, hogy a helyi asszisztenseknek tartózkodniuk kell minden olyan tevékenységtől, amely ellentétes az általuk segített képviselők és a Parlament érdekeivel, és hogy minden külső tevékenységet, beleértve a politikai pártokkal folytatott tevékenységeket is, be kell jelenteni;*** hangsúlyozza, hogy nem szabadna általános gyanakvásnak övezni azokat a helyi asszisztenseket, akik egyben politikai párt tagjai vagy önkéntesek a helyi szintű politikai döntéshozatalban, például egy városi tanácsban; tudatában van annak, hogy egykori francia képviselőket érintő ügyek nagy bizalmatlansághoz vezettek a helyi asszisztensek munkájával kapcsolatban; ***sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy az ezekben az ügyekben érintett kifizetőhelyet a Parlament továbbra is alkalmazza, annak ellenére, hogy az csalási ügyekben vett részt;*** kiemeli, hogy egyesek vétkei nem vethetnek rossz fényt az összes asszisztensre; hangsúlyozza, hogy a helyi asszisztensek véletlenszerű ellenőrzése és a munka igazolása iránti kérelem az adminisztráció által a helyi asszisztensek munkájának ellenőrzésére használt jogszerű eszközök; felhívja azonban a DG FINS-t, hogy munkájuk megkezdésekor tájékoztassa a helyi asszisztenseket arról, hogy milyen típusú munkadokumentumokra van szüksége az ellenőrzések során, és kellő időben nyújtson egyértelmű példákat tartalmazó iránymutatást a helyi asszisztensek számára;

Or. en

Módosítás 172
Tamás Deutsch, Ondřej Knotek

Állásfoglalásra irányuló indítvány

107 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
107. hangsúlyozza, hogy nem szabadna általános gyanakvásnak övezni azokat a helyi asszisztenseket, akik egyben politikai párt tagjai vagy önkéntesek a helyi szintű politikai döntéshozatalban, például egy városi tanácsban; tudatában van annak, hogy egykori ***francia*** képviselőket érintő ügyek nagy bizalmatlansághoz vezettek a helyi asszisztensek munkájával kapcsolatban; kiemeli, hogy egyesek vétkei nem vethetnek rossz fényt az összes asszisztensre; hangsúlyozza, hogy a helyi asszisztensek véletlenszerű ellenőrzése és a munka igazolása iránti kérelem az adminisztráció által a helyi asszisztensek munkájának ellenőrzésére használt jogszerű eszközök; felhívja azonban a DG FINS-t, hogy munkájuk megkezdésekor tájékoztassa a helyi asszisztenseket arról, hogy milyen típusú munkadokumentumokra van szüksége az ellenőrzések során, és kellő időben nyújtson egyértelmű példákat tartalmazó iránymutatást a helyi asszisztensek számára;	107. hangsúlyozza, hogy nem szabadna általános gyanakvásnak övezni azokat a helyi asszisztenseket, akik egyben politikai párt tagjai vagy önkéntesek a helyi szintű politikai döntéshozatalban, például egy városi tanácsban; tudatában van annak, hogy egykori ***parlamenti*** képviselőket érintő ügyek nagy bizalmatlansághoz vezettek a helyi asszisztensek munkájával kapcsolatban; kiemeli, hogy egyesek vétkei nem vethetnek rossz fényt az összes asszisztensre; hangsúlyozza, hogy a helyi asszisztensek véletlenszerű ellenőrzése és a munka igazolása iránti kérelem az adminisztráció által a helyi asszisztensek munkájának ellenőrzésére használt jogszerű eszközök; felhívja azonban a DG FINS-t, hogy munkájuk megkezdésekor tájékoztassa a helyi asszisztenseket arról, hogy milyen típusú munkadokumentumokra van szüksége az ellenőrzések során, és kellő időben nyújtson egyértelmű példákat tartalmazó iránymutatást a helyi asszisztensek számára;

Or. en

Módosítás 173
Gerben-Jan Gerbrandy, Vlad Vasile-Voiculescu, Michal Wiezik, Olivier Chastel, Gilles Boyer

Állásfoglalásra irányuló indítvány
107 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
107. hangsúlyozza, hogy nem szabadna általános gyanakvásnak övezni azokat a helyi asszisztenseket, akik egyben politikai párt tagjai vagy önkéntesek a helyi szintű politikai döntéshozatalban, például egy városi tanácsban; tudatában van annak,	107. hangsúlyozza, hogy nem szabadna általános gyanakvásnak övezni azokat a helyi asszisztenseket, akik egyben politikai párt tagjai vagy önkéntesek a helyi szintű politikai döntéshozatalban, például egy városi tanácsban; tudatában van annak,

hogy egykori ***francia*** képviselőket érintő ügyek nagy bizalmatlansághoz vezettek a helyi asszisztensek munkájával kapcsolatban; kiemeli, hogy egyesek vétkei nem vethetnek rossz fényt az összes asszisztensre; hangsúlyozza, hogy a helyi asszisztensek véletlenszerű ellenőrzése és a munka igazolása iránti kérelem az adminisztráció által a helyi asszisztensek munkájának ellenőrzésére használt jogszerű eszközök; felhívja azonban a DG FINS-t, hogy munkájuk megkezdésekor tájékoztassa a helyi asszisztenseket arról, hogy milyen típusú munkadokumentumokra van szüksége az ellenőrzések során, és kellő időben nyújtson egyértelmű példákat tartalmazó iránymutatást a helyi asszisztensek számára;	hogy egykori képviselőket érintő ügyek nagy bizalmatlansághoz vezettek a helyi asszisztensek munkájával kapcsolatban; kiemeli, hogy egyesek vétkei nem vethetnek rossz fényt az összes asszisztensre; hangsúlyozza, hogy a helyi asszisztensek véletlenszerű ellenőrzése és a munka igazolása iránti kérelem az adminisztráció által a helyi asszisztensek munkájának ellenőrzésére használt jogszerű eszközök; felhívja azonban a DG FINS-t, hogy munkájuk megkezdésekor tájékoztassa a helyi asszisztenseket arról, hogy milyen típusú munkadokumentumokra van szüksége az ellenőrzések során, és kellő időben nyújtson egyértelmű példákat tartalmazó iránymutatást a helyi asszisztensek számára;

Or. en

Módosítás 174
Damian Boeselager
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
108 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
108. felhívja a Parlamentet annak biztosítására, hogy a helyi asszisztensek az akkreditált parlamenti asszisztensekkel egyenlő bánásmódban részesüljenek az információkhoz és adatokhoz való hozzáférés tekintetében; hangsúlyozza, hogy tájékoztató képzéseket kell kínálni a helyi asszisztensek számára jogaik és kötelezettségeik ismertetése céljából; hangsúlyozza, hogy az ilyen képzéseket az angoltól eltérő nyelveken is fel kell kínálni, a helyi asszisztensek igényeinek kielégítése érdekében; hangsúlyozza, hogy az egyenlő bánásmód minden képviselői irodában növeli a csapatszellemet;	108. felhívja a Parlamentet annak biztosítására, hogy a helyi asszisztensek az akkreditált parlamenti asszisztensekkel egyenlő bánásmódban részesüljenek az információkhoz és adatokhoz ***és jogokhoz*** való hozzáférés tekintetében; hangsúlyozza, hogy tájékoztató képzéseket ***és támogató szolgáltatásokat*** kell kínálni a helyi asszisztensek számára jogaik és kötelezettségeik ismertetése céljából; hangsúlyozza, hogy az ilyen képzéseket az angoltól eltérő nyelveken is fel kell kínálni, a helyi asszisztensek igényeinek kielégítése érdekében; hangsúlyozza, hogy az egyenlő bánásmód minden képviselői irodában

növeli a csapatszellemet;

Or. en

Módosítás 175
Bert-Jan Ruissen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
109 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	109a. megjegyzi, hogy a munkahelyi biztonság optimalizálása érdekében a Parlament mind az európai parlamenti képviselők, mind az akkreditált parlamenti asszisztensek számára kötelező tanfolyamokat vezetett be a szexuális zaklatásról, a kiberbiztonságról és más fontos kérdésekről; üdvözli a tanfolyamok célkitűzéseit és tartalmát; úgy véli azonban, hogy a tanfolyamok kötelező jellege hatástalan; kéri, hogy mind az európai parlamenti képviselők, mind az akkreditált parlamenti asszisztensek esetében vizsgálják felül a kötelező részvételt; kéri, hogy a tanfolyamokat önkéntes alapon kínálják annak érdekében, hogy növeljék mind az európai parlamenti képviselők, mind az akkreditált parlamenti asszisztensek részvételi hajlandóságát;

Or. nl

Módosítás 176
José Cepeda, Sandra Gómez López, Giuseppe Lupo

Állásfoglalásra irányuló indítvány
110 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	110a. emlékeztet a Parlament eljárási szabályzatának 2020. december 20-i

módosításaira, amelyek lehetővé tették a távszavazást, és arra, hogy a bizottságokon belüli távszavazásra jelenleg csak akkor van lehetőség, ha az elnök rendkívüli körülmények fennállását állapítja meg; megismétli azt a plenáris ülésen több alkalommal elfogadott kérését, hogy az Elnökség kezdeményezze az eljárási szabályzat felülvizsgálatát annak érdekében, hogy lehetővé tegye a képviselők számára, hogy távolról gyakorolhassák szavazati jogukat anyasági vagy apasági szabadságuk idején, hosszú távon fennálló betegség vagy vis maior esetén, ezáltal kihasználva a Parlament által a távszavazást lehetővé tévő technikai megoldások terén tett jelentős adminisztratív erőfeszítéseket és pénzügyi beruházásokat;

Or. en

Módosítás 177
Jonas Sjöstedt

Állásfoglalásra irányuló indítvány
111 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
111. megjegyzi, hogy miután az Elnökség 2022. október 17-i ülésén úgy határozott, hogy módosítja az alkalmazási szabályokat az átalányösszegben kifizetett általános költségtérítés tekintetében, a DG FINS megtette a szükséges lépéseket a határozat 2023-as végrehajtása érdekében; kiemeli, hogy a DG FINS 49, a képviselők pénzügyi és szociális jogosultságaival kapcsolatos igazgatási formanyomtatványt, valamint egyéb dokumentumokat és kiadványokat frissített az alkalmazási szabályokban szereplő cikkek számozásának módosítását követően; megjegyzi, hogy a DG FINS iránymutatásokat dolgozott ki a képviselők által kijelölt kifizetőhelyek számára, hogy	111. megjegyzi, hogy miután az Elnökség 2022. október 17-i ülésén úgy határozott, hogy módosítja az alkalmazási szabályokat az átalányösszegben kifizetett általános költségtérítés tekintetében, a DG FINS megtette a szükséges lépéseket a határozat 2023-as végrehajtása érdekében; kiemeli, hogy a DG FINS 49, a képviselők pénzügyi és szociális jogosultságaival kapcsolatos igazgatási formanyomtatványt, valamint egyéb dokumentumokat és kiadványokat frissített az alkalmazási szabályokban szereplő cikkek számozásának módosítását követően; megjegyzi, hogy a DG FINS iránymutatásokat dolgozott ki a képviselők által kijelölt kifizetőhelyek számára, hogy

segítse őket általános költségtérítéseik felhasználásának önkéntes közzétételében; megjegyzi, hogy a munkát októberben megvitatták a quaestorok 29/2023 sz. közleményében, és hangsúlyozza, hogy figyelembe kell venni az átláthatóság, az elszámoltathatóság és a képviselők rendelkezésére bocsátott pénzeszközökkel való hatékony és eredményes pénzgazdálkodás szempontjait, szem előtt tartva a parlamenti mandátum szabadságának és függetlenségének elvét, valamint azt a célkitűzést, hogy jogbiztonságot kell biztosítani a képviselők számára***, és el kell kerülni a képviselőkre, munkatársaikra és a Parlament szolgálataira háruló szükségtelen adminisztratív terheket***;	segítse őket általános költségtérítéseik felhasználásának önkéntes közzétételében; megjegyzi, hogy a munkát októberben megvitatták a quaestorok 29/2023 sz. közleményében, és hangsúlyozza, hogy figyelembe kell venni az átláthatóság, az elszámoltathatóság és a képviselők rendelkezésére bocsátott pénzeszközökkel való hatékony és eredményes pénzgazdálkodás szempontjait, szem előtt tartva a parlamenti mandátum szabadságának és függetlenségének elvét, valamint azt a célkitűzést, hogy jogbiztonságot kell biztosítani a képviselők számára;

Or. en

Módosítás 178
Jonas Sjöstedt

Állásfoglalásra irányuló indítvány
112 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
112. kiemeli, hogy a képviselők a Parlament eljárási szabályzata 11. cikkének (2) bekezdésével összhangban szabadon dokumentálhatják részletesen vagy költségtípusonként, önállóan vagy egy külső ellenőr támogatásával az általános költségtérítés keretében rendelkezésre álló források általuk történő felhasználását, ***és*** ezt az információt teljes egészében vagy részben ***közzétehetik*** a Parlament honlapján található online oldalukon; üdvözli, hogy a képviselői statútum alkalmazási szabályai kiegészülnek a költségtípusok egyszerűsített jegyzékével, és hogy elfogadásra került egy olyan módosítás is, amely tisztázza a képviselők azon lehetőségét, hogy egyéb juttatások kimerülése esetén igénybe vegyék az	112. kiemeli, hogy a képviselők a Parlament eljárási szabályzata 11. cikkének (2) bekezdésével összhangban szabadon dokumentálhatják részletesen vagy költségtípusonként, önállóan vagy egy külső ellenőr támogatásával az általános költségtérítés keretében rendelkezésre álló források általuk történő felhasználását, ***felhívja a képviselőket, hogy*** ezt az információt teljes egészében vagy részben ***tegyék közzé*** a Parlament honlapján található online oldalukon; üdvözli, hogy a képviselői statútum alkalmazási szabályai kiegészülnek a költségtípusok egyszerűsített jegyzékével, és hogy elfogadásra került egy olyan módosítás is, amely tisztázza a képviselők azon lehetőségét, hogy egyéb juttatások

általános költségtérítést; megjegyzi, hogy valamennyi képviselőt tájékoztatták e juttatás részleteiről;

kimerülése esetén igénybe vegyék az általános költségtérítést; megjegyzi, hogy valamennyi képviselőt tájékoztatták e juttatás részleteiről;

Or. en

Módosítás 179
Jonas Sjöstedt, Damian Boeselager

Állásfoglalásra irányuló indítvány
112 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	112a. megismétli az általános költségtérítés reformjára irányuló felhívását, amely arra kötelezné a képviselőket, hogy őrizzék meg az általános költségtérítéshez kapcsolódó valamennyi bevételt, kategóriánként évente tegyék közzé a kiadások áttekintését, valamint egy független ellenőr véleményét az EP honlapján, szolgáltassák vissza az általános költségtérítés el nem költött részét a mandátum végén, és amely évente 5 %-os szúrópróbaszerű ellenőrzést vezetne be a képviselők általános költségtérítéssel kapcsolatos kiadásaira vonatkozóan a Parlament szolgálatai által, amint azt számos korábbi mentesítési állásfoglalás kifejezetten kéri, valamint összhangban az Elnökség által e tárgyban létrehozott munkacsoport eredeti javaslatával; kéri, hogy a képviselők számára írják elő az általános költségtérítés külső ellenőrzését; nagyobb egyértelműséget és iránymutatást kér a képviselők számára azzal kapcsolatban, hogy mire használható fel az általános költségtérítés;

Or. en

Módosítás 180

Jonas Sjöstedt

Állásfoglalásra irányuló indítvány
112 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	112b. kéri, hogy készítsenek tanulmányt a jelenlegi rendszerről a parlament által kért reformra való áttérés pénzügyi hatásaira vonatkozóan a nagyobb átláthatóság érdekében, azonosítva a többletköltségeket, valamint a lehetséges megtakarításokat, különösen az általános költségtérítésnek a mandátum végén történő visszatérítése révén;

Or. en

Módosítás 181
Monika Hohlmeier

Állásfoglalásra irányuló indítvány
113 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
113. emlékeztet arra, hogy az OLAF felhatalmazással rendelkezik, hogy kivizsgálja az uniós alkalmazottak és az uniós intézmények tagjai által elkövetett súlyos kötelességszegések gyanúját, beleértve az európai parlamenti képviselők magatartási kódexének esetleges megsértését is; megjegyzi, hogy meg lehetne erősíteni az OLAF parlamenti mandátumát az egyes képviselőkkel kapcsolatos megalapozott gyanú esetén, amennyiben az a vizsgálat szempontjából feltétlenül szükséges és arányos, feltéve, hogy az Európai Unió kiváltságairól és mentességeiről szóló 7. jegyzőkönyvben meghatározott mentességek elvével összhangban teljes mértékben tiszteletben tartja a titoktartást; ***ismételten*** felhívja az ***Elnökséget***, hogy haladéktalanul alakítson ki ilyen eljárást;	113. emlékeztet arra, hogy az OLAF felhatalmazással rendelkezik, hogy kivizsgálja az uniós alkalmazottak és az uniós intézmények tagjai által elkövetett súlyos kötelességszegések gyanúját, beleértve az európai parlamenti képviselők magatartási kódexének esetleges megsértését is; megjegyzi, hogy meg lehetne erősíteni az OLAF parlamenti mandátumát az egyes képviselőkkel kapcsolatos megalapozott gyanú esetén, amennyiben az a vizsgálat szempontjából feltétlenül szükséges és arányos, feltéve, hogy az Európai Unió kiváltságairól és mentességeiről szóló 7. jegyzőkönyvben meghatározott mentességek elvével összhangban teljes mértékben tiszteletben tartja a titoktartást; felhívja az ***AFCO bizottságot***, hogy haladéktalanul alakítson ki ilyen eljárást;

Or. en

Módosítás 182
Jonas Sjöstedt

Állásfoglalásra irányuló indítvány
113 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
113. emlékeztet arra, hogy az OLAF felhatalmazással rendelkezik, hogy kivizsgálja az uniós alkalmazottak és az uniós intézmények tagjai által elkövetett súlyos kötelességszegések gyanúját, beleértve az európai parlamenti képviselők magatartási kódexének esetleges megsértését is; megjegyzi, hogy meg lehetne erősíteni az OLAF parlamenti mandátumát az egyes képviselőkkel kapcsolatos megalapozott gyanú esetén, amennyiben az a vizsgálat szempontjából feltétlenül szükséges és arányos, feltéve, hogy az Európai Unió kiváltságairól és mentességeiről szóló 7. jegyzőkönyvben meghatározott mentességek elvével összhangban teljes mértékben tiszteletben tartja a titoktartást; ismételten felhívja az Elnökséget, hogy haladéktalanul alakítson ki ilyen eljárást;	113. emlékeztet arra, hogy az OLAF felhatalmazással rendelkezik, hogy kivizsgálja az uniós alkalmazottak és az uniós intézmények tagjai által elkövetett súlyos kötelességszegések gyanúját, beleértve az európai parlamenti képviselők magatartási kódexének esetleges megsértését is; megjegyzi, hogy meg lehetne erősíteni az OLAF parlamenti mandátumát az egyes képviselőkkel kapcsolatos megalapozott gyanú esetén, amennyiben az a vizsgálat szempontjából feltétlenül szükséges és arányos, feltéve, hogy az Európai Unió kiváltságairól és mentességeiről szóló 7. jegyzőkönyvben meghatározott mentességek elvével összhangban teljes mértékben tiszteletben tartja a titoktartást; ***többek között a Parlament és a Hivatal közötti, 2013-ra visszanyúló gyakorlati megállapodás naprakésszé tétele révén*** ismételten felhívja az Elnökséget, hogy haladéktalanul alakítson ki ilyen eljárást;

Or. en

Módosítás 183
Damian Boeselager
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében
Daniel Freund

Állásfoglalásra irányuló indítvány
113 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	113a. emlékeztet az etikai testület által rábízott alapvető szerepre, és ezért ismételten kéri, hogy a testület rendelkezzen vizsgálati hatáskörökkel, és legyen képes saját kezdeményezésű vizsgálatokat indítani a lehetséges összeférhetetlenségekkel, lobbizással kapcsolatos szabálytalanságokkal és a képviselők helytelen pénzügyi gazdálkodásával kapcsolatban;

Or. en

Módosítás 184
Damian Boeselager
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében
Daniel Freund

Állásfoglalásra irányuló indítvány
113 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	113b. kéri, hogy vezessenek be kötelező pénzügyi közzétételi szabályokat valamennyi képviselőre, vezető tisztviselőre és tanácsadóra vonatkozóan, biztosítva a külső jövedelmekre, eszközökre és pénzügyi érdekeltségekre vonatkozó rendszeres tájékoztatást;

Or. en

Módosítás 185
Damian Boeselager
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében
Daniel Freund

Állásfoglalásra irányuló indítvány
113 c bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*

113c. emlékeztet arra, hogy a képviselők fő feladataként az európai parlamenti képviselők feladataik ellátása során nem folytathatnak az uniós döntéshozatali folyamathoz közvetlenül kapcsolódó fizetett lobbitevékenységet; sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy a képviselők néhány melléktevékenysége felveti azt a kérdést, hogy megszegik-e ezt a kötelezettséget; felhívja saját illetékes szerveit, hogy vizsgálják ki ezeket az állításokat, és szükség esetén szankcionálják e szabályok megsértését; arra ösztönzi az intézményközi uniós etikai testületet, hogy vizsgálja meg ezt az ügyet annak érdekében, hogy biztosítsák a nyilvánosságot arról, hogy a Parlamentnek nincs mit rejtegetnie;

Or. en

Módosítás 186
Damian Boeselager
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében
Daniel Freund

Állásfoglalásra irányuló indítvány
113 d bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	113d. megjegyzi, hogy 2023-ban legalább egy európai parlamenti képviselő kért 846,75 EUR összegű utazási költségtérítést; hangsúlyozza, hogy az ilyen kivételesen magas összegek kérdéseket vetnek fel az alkalmazandó szabályoknak való megfeleléssel és a Parlament költségvetésével való esetleges visszaéléssel kapcsolatban; felhívja a Parlament igazgatását, hogy javítsa ellenőrzési mechanizmusait, és végezzen alaposabb és szisztematikusabb ellenőrzéseket annak biztosítása érdekében, hogy valamennyi visszatérítési kérelem szigorúan megfeleljen a vonatkozó szabályoknak, és tükrözze a

tényleges, indokolt utazási költségeket;

Or. en

Módosítás 187
Jonas Sjöstedt

Állásfoglalásra irányuló indítvány
114 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
114. kiemeli, hogy a képviselők védelmét szolgálja, hogy nem vonhatók felelősségre a feladataik ellátása során leadott szavazatokért és kifejtett véleményükért, és hogy nem indítható ellenük büntetőeljárás és nem korlátozható a személyes szabadságuk a Parlamentben végzett munkájuk idején; emlékeztet arra, hogy az OLAF csak azt követően léphet be a képviselők irodáiba, hogy a Parlament elnöke valamely tagállam illetékes hatósága, a legtöbb esetben bíró kérésére engedélyezi a belépést; rámutat, hogy az OLAF-nak teljes mértékben tiszteletben kell tartania az ilyen esetekben a képviselőkre vonatkozó jogállamisági normákat, különösen az adatokhoz való hozzáférés jogát, a jogi képviselethez való jogot és az ártatlanság vélelmének átfogó elvét; hangsúlyozza, hogy a Jogi Bizottság (JURI) az eljárási szabályzat VI. melléklete szerinti megbízatásának megfelelően kulcsszerepet játszik a képviselők kiváltságainak és mentességeinek értelmezésében és alkalmazásában; hangsúlyozza a JURI bizottság felelősségét a Parlament jogai és előjogai jogi védelmének biztosításában, amelyek elengedhetetlenek a képviselők függetlenségének védelméhez feladataik ellátása során; ***emlékeztet arra, hogy az OLAF-nak tiszteletben kell tartania ezeket a korlátokat feladatai ellátása során, és hangsúlyozza, hogy az állítólagos hivatali visszaélés nem használható fel ürügyként***	114. kiemeli, hogy a képviselők védelmét szolgálja, hogy nem vonhatók felelősségre a feladataik ellátása során leadott szavazatokért és kifejtett véleményükért, és hogy nem indítható ellenük büntetőeljárás és nem korlátozható a személyes szabadságuk a Parlamentben végzett munkájuk idején; ***úgy véli, hogy a képviselőknek a bűnügyi vizsgálatok alóli mentessége nem zárja ki annak lehetőségét, hogy az OLAF kivizsgálja őket, és ezáltal átvizsgálja irodáikat vagy lefoglalja az informatikai eszközöket, mivel vizsgálataik adminisztratív jellegűek; ebben az értelemben emlékeztet az OLAF által lefolytatott belső vizsgálatokról szóló, 1999. november 18-i parlamenti határozatra, amelyben a Parlament vállalta, hogy teljes mértékben együttműködik az OLAF-fal annak vizsgálatai során, és kéri a Parlamenttől e határozat teljes körű végrehajtását; hangsúlyozza, hogy az OLAF-nak továbbra is jóvá kell hagynia a vizsgálati eljárásokra vonatkozó aktualizált iránymutatásokat annak érdekében, hogy megfeleljen a 2020-ban módosított OLAF-rendelet 17. cikkében előírt, az átláthatóság és az elszámoltathatóság tekintetében független vizsgálatok iránti igénynek, amire szükség lenne a – jelenleg a vizsgálati eljárásokra vonatkozó iránymutatásokkal felváltott – vizsgálati eljárásokra kifejezett utalást tartalmazó gyakorlati intézkedések felülvizsgálatához***

az irodákba való bejutás kérelmezésére;	***is;*** emlékeztet arra, hogy az OLAF csak azt követően léphet be a képviselők irodáiba, hogy a Parlament elnöke valamely tagállam illetékes hatósága, a legtöbb esetben bíró kérésére engedélyezi a belépést; rámutat, hogy az OLAF-nak teljes mértékben tiszteletben kell tartania az ilyen esetekben a képviselőkre vonatkozó jogállamisági normákat, különösen az adatokhoz való hozzáférés jogát, a jogi képviselethez való jogot és az ártatlanság vélelmének átfogó elvét; ***de 25 éves tevékenysége során sohasem kapott hozzáférést a képviselők irodáihoz,*** hangsúlyozza, hogy a Jogi Bizottság (JURI) az eljárási szabályzat VI. melléklete szerinti megbízatásának megfelelően kulcsszerepet játszik a képviselők kiváltságainak és mentességeinek értelmezésében és alkalmazásában; hangsúlyozza a JURI bizottság felelősségét a Parlament jogai és előjogai jogi védelmének biztosításában, amelyek elengedhetetlenek a képviselők függetlenségének védelméhez feladataik ellátása során;

Or. en

Módosítás 188
Damian Boeselager
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
115 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	115a. felhívja a Parlamentet, hogy fogadjon el átfogó digitális átalakulási stratégiát, amely célkitűzéseket és ütemtervet tartalmaz, és magában foglalja a dokumentumkezelésre, a szavazásra és a kommunikációra vonatkozó technikai megoldásokat az átláthatóság biztosítása, a munkafolyamat hatékonyságának javítása, a biztonság megőrzése és a

papírmentes adminisztráció felé való elmozdulás érdekében; hangsúlyozza, hogy a digitális átalakulási stratégiának olyan intézkedésekre kell összpontosítania, amelyek fokoznák a fenntarthatóságot, megtakarítanák a költségeket és javítanák a biztonságot; felhasználóbarát digitális platformok kialakítására szólít fel az e-részvétel fokozása érdekében, lehetővé téve az uniós polgárok számára, hogy visszajelzést adjanak a javasolt jogszabályokról, és valós időben férjenek hozzá a Parlament tevékenységeihez; biztosítsák, hogy a stratégia nyújtson a digitális jártassággal kapcsolatos képzést; felhívja a Parlamentet, hogy fontolja meg egy digitalizációs alap létrehozását a digitális átalakulási stratégia részeként kidolgozott támogató kezdeményezések céljából;

Or. en

Módosítás 189
Giuseppe Lupo

Állásfoglalásra irányuló indítvány
117 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	117a. emlékeztet arra, hogy 2023-ban a Parlament betiltotta a TikTok közösségimédia-alkalmazás használatát a vállalati eszközökön, és azt ajánlotta az európai parlamenti képviselőknek és a személyzetnek, hogy a kiberbiztonsági aggályok miatt töröljék az alkalmazást magán mobileszközeikről; tekintettel a közösségi média területén a közelmúltban bekövetkezett fejleményekre, felhívja a Parlament igazgatását, hogy szorosan kövesse nyomon az összes fejleményt, és tegye meg a megfelelő intézkedéseket a képviselők, a személyzet és az intézmény

védelme érdekében;

Or. en

Módosítás 190
Gerben-Jan Gerbrandy, Vlad Vasile-Voiculescu, Michal Wiezik, Olivier Chastel, Gilles Boyer

Állásfoglalásra irányuló indítvány
121 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	121a. mély aggodalmát fejezi ki a beszámolók szerint azon, a magyar kormányon belüli elemek által irányított állítólagos internetes kémkedési műveletek miatt, amelyek európai uniós tisztviselőket céloztak meg, beleértve az Európai Parlament tisztviselőit is; hangsúlyozza, hogy az ilyen tevékenységek – amennyiben megalapozottak – a bizalom súlyos megsértésének minősülnek, és alapvetően veszélyeztetik az Unió demokratikus intézményeinek integritását;

Or. en

Módosítás 191
José Cepeda, Giuseppe Lupo

Állásfoglalásra irányuló indítvány
125 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
125. felszólít a kiberbiztonsági ***infrastruktúrába*** történő beruházások folytatására, valamint a személyzet folyamatos oktatására és erőforrásokkal való ellátására, a biztonsági tudatosság kultúrájának megerősítése érdekében, amely megerősíti a Parlament potenciális digitális fenyegetésekkel szembeni	125. ***emlékeztet az (EU) 2023/2841 rendelet (14) preambulumbekezdésére és 6. cikkének (7) bekezdésére;*** felszólít a ***kiberbiztonságba*** történő ***megfelelő*** beruházások folytatására ***a hosszabb távú indikatív cél felé, az összes informatikai kiadás legalább 10 %-ának megfelelő nagyságrendben***, valamint a személyzet

rezilienciáját;	folyamatos oktatására és erőforrásokkal való ellátására, a biztonsági tudatosság kultúrájának megerősítése érdekében, amely megerősíti a Parlament potenciális digitális fenyegetésekkel szembeni rezilienciáját;

Or. en

Módosítás 192
Giuseppe Lupo

Állásfoglalásra irányuló indítvány
132 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	132a. kiemeli a válságcsoport egység fontosságát az Európai Parlament hivatalos küldöttségeinek támogatásában, különösen a jelenlegi geopolitikai helyzetben; ezért felhívja a Parlament igazgatását annak biztosítására, hogy ez az egység mindig rendelkezzen a szükséges erőforrásokkal; mély aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy a biztonsági képzéshez (ellenséges környezettel kapcsolatos ismeretterjesztő képzés – HEAT) való hozzáférés, amely kötelező az igazgatási személyzet számára ahhoz, hogy kísérhesse a hivatalos parlamenti küldöttségeket, a gyakorlatban továbbra is nagyon a képviselőcsoportok személyzetére korlátozódik; ezzel összefüggésben emlékeztet a Parlamentnek a képviselőkkel és a személyzettel szembeni gondossági kötelezettségére;

Or. en

Módosítás 193
Tamás Deutsch

Állásfoglalásra irányuló indítvány

132 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	132a. emlékeztet arra, hogy a Költségvetési Ellenőrző Bizottság célja, hogy az uniós források átláthatósága, elszámoltathatósága és hatékony kezelése révén biztosítsa az EU pénzügyi érdekeinek védelmét, magas szintű etikai és elszámoltathatósági normákat tartva fenn az uniós közigazgatásban, törekedve egy átlátható és elszámoltatható uniós pénzügyi rendszerre, elkötelezve magát a közbizalom növelése mellett;

Or. en

Módosítás 194
Tamás Deutsch

Állásfoglalásra irányuló indítvány
132 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	132b. úgy véli, hogy mind az Európai Parlament, mind annak Költségvetési Ellenőrző Bizottsága komoly kudarcot vallott kötelezettségeinek és megbízatásának teljesítésében, ezért a vizsgálatok következtében mélyreható intézményi önvizsgálatra és munkamódszereik újraértékelésére van szükség;

Or. en

Módosítás 195
Tamás Deutsch

Állásfoglalásra irányuló indítvány
132 c bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	132c. úgy véli, hogy a Parlament csalás elleni szervezetei, többek között a Költségvetési Ellenőrző Bizottság számára hasznos lenne, ha egy külső szerv vagy szakértői csoport elemzést és tanácsot adna arra vonatkozóan, hogy miként lehet megváltoztatni munkamódszereit, és esetleg újragondolni az általa prioritásként kezelt problémákat és kérdéseket;

Or. en

Módosítás 196
Tamás Deutsch

Állásfoglalásra irányuló indítvány
132 d bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	132d. határozottan úgy véli, hogy a 2023. évi pénzügyi évre vonatkozó mentesítés Európai Parlament számára való megadása rossz üzenetet közvetítene a többi intézmény és az Európai Unió polgárok felé, mivel továbbra is folyik egy nyitott ügy és egy vizsgálat;

Or. en

Módosítás 197
Tamás Deutsch

Állásfoglalásra irányuló indítvány
132 e bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	132e. emlékeztet arra, hogy az EGSZB-nek ugyanazt az eljárást kell követnie, mint bármely más, hasonló helyzetben lévő uniós intézmény esetében, és

hangsúlyozza, hogy a mentesítési eljárás lehetőséget kínál az intézmények számára ahhoz, hogy átgondolják a múltbeli fejleményeket és a levont tanulságokat, azonosítsák mind a bevált gyakorlatokat, mind a kezelendő hiányosságokat azzal a céllal, hogy tovább javítsák az uniós pénzgazdálkodást, és a jövőben jobb eredményeket érjenek el az uniós költségvetés tekintetében;

Or. en

Módosítás 198
Tamás Deutsch, Julien Sanchez, Virginie Joron

Állásfoglalásra irányuló indítvány
132 f bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	132f. javasolja egy külső szerv vagy szakértői csoport bevonását annak értékelésére, hogy a Parlament által 2023-ban elfogadott intézkedések elegendőek voltak-e a nagyszabású korrupciós ügyek és kötelességszegések, valamint az összeférhetetlenség elkerüléséhez, valamint annak meghatározásához, hogy megadható-e a 2023. évi mentesítés az Európai Parlament számára;

Or. en

Módosítás 199
Tamás Deutsch

Állásfoglalásra irányuló indítvány
132 g bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	132g. úgy véli, hogy az EU pénzügyi érdekeinek hatékonyabb védelme és a csalás elleni hatékonyabb küzdelem csak

akkor lehetséges, ha a tényleges esetekből levonják a következményeket és a tanulságokat, valamint ez jó lehetőség az Európai Parlament és a Költségvetési Ellenőrző Bizottság számára, hogy új módokat találjanak arra, hogy az uniós közigazgatásban magas szintű etikai és elszámoltathatósági normákat tartsanak fenn és visszanyerjék a közvélemény bizalmát;

Or. en

Módosítás 200
Tamás Deutsch

Állásfoglalásra irányuló indítvány
132 h bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	132h. felhívja az intézményt annak felmérésére, hogy más európai intézmények hogyan kezelik a hasonló kötelességszegési és csalási eseteket; úgy véli, hogy a többi intézmény saját intézményi tapasztalatai és a múltbéli tapasztalataik alapján ajánlásokat tehetne az Európai Parlamentnek és a Költségvetési Ellenőrző Bizottságnak a kötelességszegés és az uniós forrásokkal való visszaélés elleni küzdelem új módjaira vonatkozóan; úgy véli, hogy a Parlament számára előnyös lehet az ügy új perspektívája és az intézmény hozzájárulása;

Or. en

Módosítás 201
Tamás Deutsch, Ondřej Knotek

Állásfoglalásra irányuló indítvány
132 i bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	132i. emlékeztet az Európai Unióról szóló szerződésre, amely szerint az EU-nak és intézményeinek célja a béke, az uniós értékek és népei jólétének előmozdítása, a béke megőrzése, a konfliktusok megelőzése és a nemzetközi biztonság megerősítése;

Or. en

Módosítás 202
Tamás Deutsch, Julien Sanchez, Virginie Joron, Ondřej Knotek

Állásfoglalásra irányuló indítvány
132 j bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	132j. felhívja az intézményt, hogy vállaljon teljes elkötelezettséget, és valamennyi rendelkezésre álló intézkedésével és eszközével maximalizálja erőfeszítéseit a béke előmozdítása és az ukrajnai háború mielőbbi megszüntetése, valamint a béke megőrzése és az európai biztonság megerősítése érdekében;

Or. en

Módosítás 203
Tamás Deutsch, Ondřej Knotek

Állásfoglalásra irányuló indítvány
132 k bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	132k. emlékeztet arra, hogy az Európai Unióról szóló szerződés szerint az Unió és intézményei tiszteletben tartják a tagállamoknak a Szerződések előtti egyenlőségét, valamint nemzeti identitását, amely elválaszthatatlan része

azok alapvető politikai és alkotmányos berendezkedésének, ideértve a regionális és helyi önkormányzatokat is;

Or. en

Módosítás 204
Tamás Deutsch, Ondřej Knotek

Állásfoglalásra irányuló indítvány
132 l bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	132l. felhívja az intézményt, hogy mindig tartsa tiszteletben a tagállamok egyenlőségét, és minden tagállamot részesítsen egyenlő bánásmódban, tiszteletben tartva szuverenitásukat és nemzeti identitásukat, amelyek szerves részét képezik alapvető politikai és alkotmányos berendezkedésüknek, beleértve a regionális és helyi önkormányzatokat is;

Or. en

Módosítás 205
Monika Hohlmeier

Állásfoglalásra irányuló indítvány
133 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
133. megjegyzi, hogy 2023-ban a DG PERS kulcsszerepet játszott a személyzeti politika jelentős javításának sikeres végrehajtásában, különösen azáltal, hogy javaslatokat készített az Elnökség számára a Parlament közvetítői szolgálatának létrehozásáról, a visszaélések bejelentésére vonatkozó új belső szabályokról, valamint a képviselőket érintő, munkahelyi zaklatással kapcsolatos panaszokat kezelő	133. megjegyzi, hogy 2023-ban a DG PERS kulcsszerepet játszott a személyzeti politika jelentős javításának sikeres végrehajtásában, különösen azáltal, hogy javaslatokat készített az Elnökség számára a Parlament közvetítői szolgálatának létrehozásáról, a visszaélések bejelentésére vonatkozó új belső szabályokról, valamint a képviselőket érintő, munkahelyi zaklatással kapcsolatos panaszokat kezelő

tanácsadó bizottságra vonatkozó szabályok módosításáról;	tanácsadó bizottságra vonatkozó szabályok módosításáról; ***sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy egyes képviselőcsoportok a múltban kettős mércét alkalmaztak a panaszok bejelentésekor, és felszólítja az összes képviselőcsoportot, hogy jelentsék be a zaklatási eseteket az EP illetékes belső bizottságai és struktúrái felé, biztosítva ugyanakkor, hogy a panaszban érintett valamennyi fél részesüljön a jogállamisági normák által vezérelt eljárás előnyeiből;***

Or. en

Módosítás 206
Damian Boeselager
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
133 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
133. megjegyzi, hogy 2023-ban a DG PERS ***kulcsszerepet játszott*** a személyzeti politika jelentős ***javításának sikeres végrehajtásában***, különösen azáltal, hogy javaslatokat készített az Elnökség számára a Parlament közvetítői szolgálatának létrehozásáról, a visszaélések bejelentésére vonatkozó új belső szabályokról, valamint a képviselőket érintő, munkahelyi zaklatással kapcsolatos panaszokat kezelő tanácsadó bizottságra vonatkozó szabályok módosításáról;	133. megjegyzi, hogy 2023-ban a DG PERS ***sikeresen végrehajtotta*** a személyzeti politika jelentős ***javítását***, különösen azáltal, hogy javaslatokat készített az Elnökség számára a Parlament közvetítői szolgálatának létrehozásáról, a visszaélések bejelentésére vonatkozó új belső szabályokról, valamint a képviselőket érintő, munkahelyi zaklatással kapcsolatos panaszokat kezelő tanácsadó bizottságra vonatkozó szabályok módosításáról;

Or. en

Módosítás 207
Damian Boeselager
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
133 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	133a. megjegyzi, hogy az Európai Bíróság 2024. szeptember 11-én úgy határozott, hogy az Európai Parlament meglévő kerete nem nyújt kiegyensúlyozott és hatékony védelmet a visszaélést bejelentő személyek számára a kapcsolattal szemben; felhívja a Parlamentet, hogy sürgősen biztosítsa a visszaélést bejelentő személyek védelméről szóló irányelv megfelelő átültetését és fogadja el a visszaélést bejelentő személyek védelméhez szükséges szabályokat saját intézményén belül;

Or. en

Módosítás 208
Jonas Sjöstedt, Younous Omarjee

Állásfoglalásra irányuló indítvány
134 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	134a. üdvözli, hogy a 2024-es új ciklussal a zaklatás elleni képzések kötelezővé váltak a képviselők és az akkreditált parlamenti asszisztensek számára; kéri, hogy különösen a felsővezetői pozíciók esetében ugyanezt a kötelező jelleget alkalmazzák a személyzetre is;

Or. en

Módosítás 209
Rudi Kennes

Állásfoglalásra irányuló indítvány
136 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	136a. hangsúlyozza, hogy a Parlament által a volt képviselőknek fizetett hivatalos nyugdíjak összességében nagyvonalúak, ezért úgy véli, hogy az önkéntes nyugdíjalap pénzügyi nehézségeit nem kellett volna közpénzekből fedezni; javasolja, hogy az alapot szüntessék meg, miközben visszatérítik a részt vevő (volt) képviselőknek az általuk befizetett hozzájárulásokat;

Or. en

Módosítás 210
Julien Sanchez, Virginie Joron, Tamás Deutsch

Állásfoglalásra irányuló indítvány
139 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
139. megjegyzi, hogy az Elnökség 2023. június 12-i határozatát[4] az önkéntes nyugdíjrendszer számos kedvezményezettje megtámadta, és ***panaszt*** nyújtottak be az Európai ***Bírósághoz***; kéri a vezetőséget és az Elnökséget, hogy csak azt követően foglalkozzanak újra a kérdéssel, hogy sor került az EUB jogi ***értékelésére*** a önkéntes nyugdíjalap jövőjének mérlegelése érdekében;	139. megjegyzi, hogy az Elnökség 2023. június 12-i határozatát[4] az önkéntes nyugdíjrendszer számos kedvezményezettje megtámadta, és ***megsemmisítés iránti keresetet*** nyújtottak be az Európai Unió ***Törvényszékéhez***; kéri a vezetőséget és az Elnökséget, hogy csak azt követően foglalkozzanak újra a kérdéssel, hogy sor került az EUB jogi ***határozatára*** a önkéntes nyugdíjalap jövőjének mérlegelése érdekében;
[4] Az Európai Parlament Elnökségének határozata (2023. június 12.) az európai parlamenti képviselők statútuma alkalmazási szabályainak módosításáról (HL C 227., 2023.6.29., 5.o.).	[4] Az Európai Parlament Elnökségének határozata (2023. június 12.) az európai parlamenti képviselők statútuma alkalmazási szabályainak módosításáról (HL C 227., 2023.6.29., 5.o.).

Or. fr

Módosítás 211

Damian Boeselager
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében
Daniel Freund

Állásfoglalásra irányuló indítvány
139 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
139. megjegyzi, hogy az Elnökség 2023. június 12-i határozatát[4] az önkéntes nyugdíjrendszer számos kedvezményezettje megtámadta, és panaszt nyújtottak be az Európai Bírósághoz; kéri a vezetőséget és az Elnökséget, hogy csak azt követően foglalkozzanak újra a kérdéssel, hogy sor került az EUB jogi értékelésére a önkéntes nyugdíjalap jövőjének mérlegelése érdekében;	139. megjegyzi, hogy az Elnökség 2023. június 12-i határozatát[4] az önkéntes nyugdíjrendszer számos kedvezményezettje megtámadta, és panaszt nyújtottak be az Európai Bírósághoz; kéri a vezetőséget és az Elnökséget, hogy csak azt követően foglalkozzanak újra a kérdéssel, hogy sor került az EUB jogi értékelésére a önkéntes nyugdíjalap jövőjének mérlegelése érdekében; ***kéri a vezetőséget és az Elnökséget annak szavatolására, hogy semmilyen jövőbeni kisegítésre ne használják fel az adófizetők pénzét;***
[4] Az Európai Parlament Elnökségének határozata (2023. június 12.) az európai parlamenti képviselők statútuma alkalmazási szabályainak módosításáról (HL C 227., 2023.6.29., 5.o.).	[4] Az Európai Parlament Elnökségének határozata (2023. június 12.) az európai parlamenti képviselők statútuma alkalmazási szabályainak módosításáról (HL C 227., 2023.6.29., 5.o.).

Or. en

Módosítás 212
Jonas Sjöstedt

Állásfoglalásra irányuló indítvány
139 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	139a. üdvözli az alap hiányának csökkentésére irányuló, különösen 2023 óta tett valamennyi erőfeszítést, de emlékeztet arra, hogy az végső soron ki fog merülni; kéri a Parlamentet annak biztosítására, hogy ne használjanak fel

közpénzeket az alap fedezésére, és felteszi a kérdést, hogy a Bíróság esetleges pozitív ítéletét követően az Elnökség 2009. április 1-jei, a Parlament pénzügyi felelősségéről szóló határozatának felülvizsgálatáról szóló új határozata lehetséges módja lenne-e annak, hogy elkerüljék, hogy az adófizetők pénzét a jövőben bármilyen kisegítésre használják fel;

Or. en

Módosítás 213
Giuseppe Lupo

Állásfoglalásra irányuló indítvány
144 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
144. hangsúlyozza a JSIS és a PMO szerinti szabályok és eljárások egyszerűsítésének fontosságát ***a képviselőkre, a volt képviselőkre és a személyzetre nehezedő adminisztratív terhek csökkentése érdekében***, biztosítva, hogy a folyamatok felhasználóbarátak, egyértelműek és hatékonyak; kéri, hogy tegyenek erőfeszítéseket az eljárások szükségtelen, az összetettséget esetlegesen egyértelmű előnyök nélkül növelő túlszabályozás elkerülése érdekében; hangsúlyozza, hogy javítani kell a költséghatékonyságot és a működési hatékonyságot, miközben valamennyi kedvezményezett számára fenn kell tartani a szolgáltatás és a támogatás magas színvonalát;	144. hangsúlyozza a JSIS és a PMO szerinti szabályok és eljárások egyszerűsítésének fontosságát, biztosítva, hogy a folyamatok felhasználóbarátak, egyértelműek és hatékonyak***, a szolgáltatás hatékonyságának befolyásolása nélkül***; kéri, hogy tegyenek erőfeszítéseket az eljárások szükségtelen, az összetettséget esetlegesen egyértelmű előnyök nélkül növelő túlszabályozás elkerülése érdekében; hangsúlyozza, hogy javítani kell a költséghatékonyságot és a működési hatékonyságot, miközben valamennyi kedvezményezett számára fenn kell tartani a szolgáltatás és a támogatás magas színvonalát;

Or. en

Módosítás 214
Julien Sanchez, Virginie Joron, Tamás Deutsch

Állásfoglalásra irányuló indítvány
153 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
153. kiemeli, hogy a demokratikus integritás megőrzése és az európai politikai pártok és európai politikai alapítványok számára tisztességes környezet megteremtése alapvető fontosságú az Unió hatékony működése és hitelessége szempontjából; megjegyzi, hogy az Európai Politikai Pártok és Európai Politikai Alapítványok Hatósága (a továbbiakban: a hatóság), amely független uniós szerv, aktívan részt vesz ebben a törekvésben 2016. szeptember 1-jei létrehozása óta, és azóta, hogy 2017. január 1-jétől elérte a teljesen működőképes státuszt; megjegyzi, hogy az uniós jogalkotó a hatóságot bízta meg az európai politikai pártok és európai politikai alapítványok nyilvántartásba vételével, a megfelelés ellenőrzésével és szükség esetén szankciók kiszabásával;	153. kiemeli, hogy a demokratikus integritás megőrzése és az európai politikai pártok és európai politikai alapítványok számára tisztességes környezet megteremtése alapvető fontosságú az Unió hatékony működése és hitelessége szempontjából; ***ezért aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy egyes európai politikai pártokat (főként az ALDE által a Janssen Pharmaceuticatól, a Microsofttól stb. kapott adományok) és európai politikai alapítványokat (a Wilfried Martens Európai Tanulmányok Központja által a Facebooktól, a Janssentől, az Apple-től, a Google-től, az Ubertől stb. kapott adományok, a Haladó Tanulmányok Európai Alapítványa és a Zöld Európai Alapítvány által Soros György Nyílt Társadalom Alapítványától kapott adományok, az Európai Liberális Fórum által a Google-től kapott adományok stb.) részben az informatikai, gyógyszeripari és más ágazatokban[1] működő nagy – főként amerikai – csoportok finanszíroznak, ami a lobbizáshoz hasonlítható, és így befolyásolhatja a jogalkotási folyamatot; figyelmeztet a lehetséges összeférhetetlenségekre, amelyek ebből az etikailag megkérdőjelezhető jogi helyzetből adódhatnak, különösen akkor, ha az említett képviselőcsoportok képviselői a szóban forgó ágazatokkal kapcsolatos ügyek előadói; súlyos aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy ez a külföldi beavatkozás gyanúját is felvetheti***; megjegyzi, hogy az Európai Politikai Pártok és Európai Politikai Alapítványok Hatósága (a továbbiakban: a hatóság), amely független uniós szerv, aktívan részt vesz ebben a törekvésben 2016. szeptember 1-jei létrehozása óta, és azóta, hogy 2017. január 1-jétől elérte a teljesen működőképes státuszt; megjegyzi, hogy az uniós

jogalkotó a hatóságot bízta meg az európai politikai pártok és európai politikai alapítványok nyilvántartásba vételével, a megfelelés ellenőrzésével és szükség esetén szankciók kiszabásával;

[1] https://www.appf.europa.eu/cmsdata/291910/2023%20PARTIES%20Contributions%20and%20Donations.pdf és https://www.appf.europa.eu/cmsdata/291550/2023%20FOUNDATIONS%20Contributions%20and%20Donations.pdf

Or. fr

Módosítás 215
Damian Boeselager
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
153 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
153. kiemeli, hogy a demokratikus integritás megőrzése és az európai politikai pártok és európai politikai alapítványok számára tisztességes környezet megteremtése alapvető fontosságú az Unió hatékony működése és hitelessége szempontjából; megjegyzi, hogy az Európai Politikai Pártok és Európai Politikai Alapítványok Hatósága (a továbbiakban: a hatóság), amely független uniós szerv, aktívan részt vesz ebben a törekvésben 2016. szeptember 1-jei létrehozása óta, és azóta, hogy 2017. január 1-jétől elérte a teljesen működőképes státuszt; megjegyzi, hogy az uniós jogalkotó a hatóságot bízta meg az európai politikai pártok és európai politikai alapítványok nyilvántartásba vételével, a megfelelés ellenőrzésével és szükség esetén szankciók kiszabásával;	153. kiemeli, hogy a demokratikus integritás ***és a politikai pluralizmus*** megőrzése és az európai politikai pártok és európai politikai alapítványok számára tisztességes környezet megteremtése alapvető fontosságú az Unió hatékony működése és hitelessége szempontjából; megjegyzi, hogy az Európai Politikai Pártok és Európai Politikai Alapítványok Hatósága (a továbbiakban: a hatóság), amely független uniós szerv, aktívan részt vesz ebben a törekvésben 2016. szeptember 1-jei létrehozása óta, és azóta, hogy 2017. január 1-jétől elérte a teljesen működőképes státuszt; megjegyzi, hogy az uniós jogalkotó a hatóságot bízta meg az európai politikai pártok és európai politikai alapítványok nyilvántartásba vételével, a megfelelés ellenőrzésével és szükség esetén szankciók kiszabásával;

Or. en

Módosítás 216
Damian Boeselager
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
157 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
157. megjegyzi, hogy a hatóság öt esetben lehetőséget adott az európai politikai pártoknak és az európai politikai alapítványoknak arra, hogy az 1141/2014/EU, Euratom rendeletben[6] előírtak szerint korrekciós intézkedéseket hozzanak az ellenőrizendő ügyekben; megjegyzi, hogy ezek a jelentéstételi követelményekkel, a hatóság információkéréseire adott válaszokkal és a dokumentumok rendelkezésre bocsátásával kapcsolatos esetek voltak; megjegyzi, hogy a hatóság beszámolója szerint a korai ellenőrzés azt mutatja, hogy az érintett európai politikai pártok és európai politikai alapítványok egy kivételével valamennyi esetben végrehajtották a releváns korrekciós intézkedéseket; üdvözli, hogy a hatóság továbbra is nyomon követi, hogy a tartós korrekciós intézkedések biztosítják-e az érintett területek folyamatos megfelelését; megjegyzi, hogy a hatóság 2023 folyamán egy szankciós határozatot fogadott el, amely jelenleg bírósági eljárás tárgyát képezi;	157. megjegyzi, hogy a hatóság öt esetben lehetőséget adott az európai politikai pártoknak és az európai politikai alapítványoknak arra, hogy az 1141/2014/EU, Euratom rendeletben[6] előírtak szerint korrekciós intézkedéseket hozzanak az ellenőrizendő ügyekben; megjegyzi, hogy ezek a jelentéstételi követelményekkel, a hatóság információkéréseire adott válaszokkal és a dokumentumok rendelkezésre bocsátásával kapcsolatos esetek voltak; megjegyzi, hogy a hatóság beszámolója szerint a korai ellenőrzés azt mutatja, hogy az érintett európai politikai pártok és európai politikai alapítványok egy kivételével valamennyi esetben végrehajtották a releváns korrekciós intézkedéseket; üdvözli, hogy a hatóság továbbra is nyomon követi, hogy a tartós korrekciós intézkedések biztosítják-e az érintett területek folyamatos megfelelését; megjegyzi, hogy a hatóság 2023 folyamán egy szankciós határozatot fogadott el, amely jelenleg bírósági eljárás tárgyát képezi; ***sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy a hatóság korlátozott végrehajtási hatáskörrel rendelkezik az ilyen szankciók tekintetében;***
[6]Az Európai Parlament és a Tanács 1141/2014/EU, Euratom rendelete (2014. október 22.) az európai politikai pártok és az európai politikai alapítványok jogállásáról és finanszírozásáról (HL L 317., 2014.11.4., 1. o.)., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2014/1141/oj).	[6]Az Európai Parlament és a Tanács 1141/2014/EU, Euratom rendelete (2014. október 22.) az európai politikai pártok és az európai politikai alapítványok jogállásáról és finanszírozásáról (HL L 317., 2014.11.4., 1. o.)., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2014/1141/oj).

Or. en

Módosítás 217
Julien Sanchez, Virginie Joron, Tamás Deutsch

Állásfoglalásra irányuló indítvány
160 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
160. megjegyzi, hogy az 1141/2014/EU, Euratom rendelet 10a. cikke értelmében az európai uniós demokráciába való külföldi beavatkozás veszélyének megelőzése a hatóság kulcsfontosságú feladata a 2024-es európai választások előkészítése során, szoros együttműködésben az illetékes nemzeti hatóságokkal, amint azt a jogszabályok előírják; tudomásul veszi a hatóság által e tekintetben végzett és az éves tevékenységi jelentésében részletezett tevékenységeket;	160. megjegyzi, hogy az 1141/2014/EU, Euratom rendelet 10a. cikke értelmében az európai uniós demokráciába való külföldi beavatkozás veszélyének megelőzése a hatóság kulcsfontosságú feladata a 2024-es európai választások előkészítése során, szoros együttműködésben az illetékes nemzeti hatóságokkal, amint azt a jogszabályok előírják; tudomásul veszi a hatóság által e tekintetben végzett és az éves tevékenységi jelentésében részletezett tevékenységeket; ***sajnálja azonban, hogy ez utólag történik, miközben számos európai politikai pártot és alapítványt nem európai magánvállalatok finanszíroznak, ami a közvetlen és nyílt beavatkozás de facto kockázatát hordozza magában;***

Or. fr